

Ginti

Isrāīliyoñ kī Pahlī Mardumshumārī

¹ Isrāīliyoñ ko Misr se nikle hue ek sāl se zyādā arsā guzar gayā thā. Ab tak wuh Dasht-e-Sīnā meñ the. Dūsre sāl ke dūsre mahīne ke pahle din Rab mulāqāt ke q̄haimē meñ Mūsā se hamkalām huā. Us ne kahā,

² “Tū aur Hārūn tamām Isrāīliyoñ kī mardumshumārī kunboñ aur ābāī gharānoñ ke mutābiq karnā. Un tamām mardoñ kī fahrist banānā

³ jo kam az kam bīs sāl ke aur jang larne ke q̄ābil hoñ.

⁴ Is meñ har q̄ābile ke ek q̄hāndān kā sarparast tumhārī madad kare.

⁵ Yih un ke nām haiñ: Rūbin ke q̄ābile se Ilisūr bin Shadiyūr,

⁶ Shamāūn ke q̄ābile se Salūmiyel bin Sūrīshaddī,

⁷ Yahūdāh ke q̄ābile se Nahson bin Ammīnadāb,

⁸ Ishkār ke q̄ābile se Nataniyel bin Zuḡhar,

⁹ Zabūlūn ke q̄ābile se Iliyāb bin Helon,

¹⁰ Yūsuf ke beṭe Ifrāīm ke q̄ābile se Ilīsamā bin Ammīhūd, Yūsuf ke beṭe Manassī ke q̄ābile se Jamliyel bin Fadāhsūr,

¹¹ Binyamīn ke q̄ābile se Abidān bin Jidāūnī,

¹² Dān ke q̄ābile se Aq̄hiyazar bin Ammīshaddī,

¹³ Āshar ke q̄ābile se Fajiyel bin Akrān,

14 Jad ke qabīle se Iliyāsaf bin Daūel,
 15 Naftālī ke qabīle se Aḵhīrā bin Enān.”

16 Yihī mard jamāt se is kām ke lie bulāe gae. Wuh apne qabīloṅ ke rāhnumā aur kunboṅ ke sarparast the.

17 In kī madad se Mūsā aur Hārūn ne

18 usī din pūrī jamāt ko ikaṭṭhā kiyā. Har Isrāīlī mard jo kam az kam 20 sāl kā thā rajisṭar meṅ darj kiyā gayā. Rajisṭar kī tartīb un ke kunboṅ aur ābāi gharānoṅ ke mutābiq thī.

19 Sab kuchh waisā hī kiyā gayā jaisā Rab ne hukm diyā thā. Mūsā ne Sīnā ke registān meṅ logoṅ kī mardumshumārī kī. Natijā yih niklā:

20-21 Rūbin ke qabīle ke 46,500 mard,

22-23 Shamāūn ke qabīle ke 59,300 mard,

24-25 Jad ke qabīle ke 45,650 mard,

26-27 Yahūdāh ke qabīle ke 74,600 mard,

28-29 Ishkār ke qabīle ke 54,400 mard,

30-31 Zabūlūn ke qabīle ke 57,400 mard,

32-33 Yūsuf ke beṭe Ifrāīm ke qabīle ke 40,500 mard,

34-35 Yūsuf ke beṭe Manassī ke qabīle ke 32,200 mard,

36-37 Binyamīn ke qabīle ke 35,400 mard,

38-39 Dān ke qabīle ke 62,700 mard,

40-41 Āshar ke qabīle ke 41,500 mard,

42-43 Naftālī ke qabīle ke 53,400 mard.

44 Mūsā, Hārūn aur qabīloṅ ke bārah rāhnumāoṅ ne in tamām ādmiyoṅ ko ginā.

45-46 Un kī pūrī tāḍād 6,03,550 thī.

47 Lekin Lāwīyoṅ kī mardumshumārī na huī,

48 kyonki Rab ne Mūsā se kahā thā,

49 “Isrāīliyon̄ kī mardumshumārī meñ Lāwiyon̄ ko shāmīl na karnā.

50 Is ke bajāe unheñ shariāt kī sukūnatgāh aur us kā sārā sāmān sañbhālne kī zimmedārī denā. Wuh safr karte waqt yih khaimā aur us kā sārā sāmān uthā kar le jāeñ, us kī khidmat ke lie hāzir raheñ aur rukte waqt use apne khaimon̄ se ghete rakheñ.

51 Rawānā hote waqt wuhī khaima ko sameteñ aur rukte waqt wuhī use lagāeñ. Agar koī aur us ke qarīb āe to use sazā-e-maut dī jāegī.

52 Bāqī Isrāīlī khaimāgāh meñ apne apne daste ke mutābiq aur apne apne alam ke irdgird apne khaima lagāeñ.

53 Lekin Lāwī apne khaimon̄ se shariāt kī sukūnatgāh ko gher leñ tāki merā ghazab kisī ghalat shaḡhs ke nazdik āne se Isrāīliyon̄ kī jamāt par nāzil na ho jāe. Yoñ Lāwiyon̄ ko shariāt kī sukūnatgāh ko sañbhālne hai.”

54 Isrāīliyon̄ ne waisā hī kiyā jaisā Rab ne Mūsā ko hukm diyā thā.

2

Khaimāgāh meñ Qabilon̄ kī Tartīb

¹ Rab ne Mūsā aur Hārūn se kahā

² ki Isrāīlī apne khaima kuchh fāsile par mulāqāt ke khaima ke irdgird lagāeñ. Har ek apne apne alam aur apne apne ābāi gharāne ke nishān ke sāth khaimāzan ho.

³ In hidāyāt ke mutābiq maqdis ke mashriq meñ Yahūdāh kā alam thā jis ke irdgird tīn daste khaimāzan the. Pahle, Yahūdāh kā qabilā jis kā kamāñdar Nahson bin Ammīnadāb thā,

⁴ aur jis ke lashkar ke 74,600 faujī the.

⁵ Dūsre, Ishkār kā qabīlā jis kā kamānḍar Nataniyel bin Zuḡhar thā,

⁶ aur jis ke lashkar ke 54,400 faujī the.

⁷ Tīsre, Zabūlūn kā qabīlā jis kā kamānḍar Iliyāb bin Helon thā

⁸ aur jis ke lashkar ke 57,400 faujī the.

⁹ Tīnoñ qabīloñ ke faujiyoñ kī kul tādād 1,86,400 thī. Rawānā hote waqt yih āge chalte the.

¹⁰ Maqdis ke junūb meñ Rūbin kā alam thā jis ke irdgird tīn daste ḡhaimāzan the. Pahle, Rūbin kā qabīlā jis kā kamānḍar Ilīsūr bin Shadiyūr thā,

¹¹ aur jis ke 46,500 faujī the.

¹² Dūsre, Shamāūn kā qabīlā jis kā kamānḍar Salūmiyel bin Sūrīshaddī thā,

¹³ aur jis ke 59,300 faujī the.

¹⁴ Tīsre, Jad kā qabīlā jis kā kamānḍar Iliyāsaf bin Daūel thā,

¹⁵ aur jis ke 45,650 faujī the.

¹⁶ Tīnoñ qabīloñ ke faujiyoñ kī kul tādād 1,51,450 thī. Rawānā hote waqt yih mashriqī qabīloñ ke pīchhe chalte the.

¹⁷ In junūbī qabīloñ ke bād Lāwī mulāqāt kā ḡhaimā uṡhā kar qabīloñ ke ain bīch meñ chalte the. Qabīle us tartīb se rawānā hote the jis tartīb se wuh apne ḡhaimē lagāte the. Har qabīlā apne alam ke pīchhe chaltā thā.

¹⁸ Maqdis ke maḡhrib meñ Ifrāīm kā alam thā jis ke irdgird tīn daste ḡhaimāzan the. Pahle, Ifrāīm kā qabīlā jis kā kamānḍar Ilīsamā bin Ammīhūd thā,

19 aur jis ke 40,500 faujī the.

20 Dūsre, Manassī kā qabīlā jis kā kamāṇḍar Jamliyel bin Fadāhsūr thā,

21 aur jis ke 32,200 faujī the.

22 Tīsre, Binyamīn kā qabīlā jis kā kamāṇḍar Abidān bin Jidāūnī thā,

23 aur jis ke 35,400 faujī the.

24 Tīnoṅ qabīloṅ ke faujiyoṅ kī kul tādād 1,08,100 thī. Rawānā hote waqt yih junūbī qabīloṅ ke pīchhe chalte the.

25 Maqdis ke shimāl meṅ Dān kā alam thā jis ke irdgird tīn daste khaimāzan the. Pahle, Dān kā qabīlā jis kā kamāṇḍar Aḳhiyazar bin Ammīshaddī thā,

26 aur jis ke 62,700 faujī the.

27 Dūsre, Āshar kā qabīlā jis kā kamāṇḍar Fajiyel bin Akrān thā,

28 aur jis ke 41,500 faujī the.

29 Tīsre, Naftālī kā qabīlā jis kā kamāṇḍar Aḳhīrā bin Enān thā,

30 aur jis ke 53,400 faujī the.

31 Tīnoṅ qabīloṅ kī kul tādād 1,57,600 thī. Wuh aḳhir meṅ apnā alam uṭhā kar rawānā hote the.

32 Pūrī khaimāgāh ke faujiyoṅ kī kul tādād 6,03,550 thī.

33 Sirf Lāwī is tādād meṅ shāmil nahīn the, kyoṅki Rab ne Mūsā ko hukm diyā thā ki un kī bhartī na kī jāe.

34 Yoṅ Isrāīliyoṅ ne sab kuchh un hidāyāt ke mutābiq kiyā jo Rab ne Mūsā ko dī thīn. Un ke mutābiq hī wuh apne jhanḍoṅ ke irdgird apne khaima lagāte the aur un ke mutābiq hī apne

kunboñ aur ābāī gharānoñ ke sāth rawānā hote the.

3

Hārūn ke Beṭe

¹ Yih Hārūn aur Mūsā ke ḡhāndān kā bayān hai. Us waqt kā zikr hai jab Rab ne Sīnā Pahār par Mūsā se bāt kī.

² Hārūn ke chār beṭe the. Baṛā beṭā Nadab thā, phir Abīhū, Iliyazar aur Itamar.

³ Yih imām the jin ko masah karke is ḡhidmat kā ikhtiyār diyā gayā thā.

⁴ Lekin Nadab aur Abīhū us waqt mar gae jab unhoñ ne Dasht-e-Sīnā meñ Rab ke huzūr nājāyz āg pesh kī. Chūñki wuh beaulād the is lie Hārūn ke jīte-jī sirf Iliyazar aur Itamar imām kī ḡhidmat saranjām dete the.

Lāwiyon kī Maqdis meñ Zimmedārī

⁵ Rab ne Mūsā se kahā,

⁶ “Lāwī ke qabile ko lā kar Hārūn kī ḡhidmat karne kī zimmedārī de.

⁷ Unheñ us ke lie aur pūrī jamāt ke lie mulāqāt ke ḡhāime kī ḡhidmāt sañbhālnā hai.

⁸ Wuh mulāqāt ke ḡhāime kā sāmān sañbhāleñ aur tamām Isrāīliyon ke lie maqdis ke farāyz adā karen.

⁹ Tamām Isrāīliyon meñ se sirf Lāwiyon ko Hārūn aur us ke beṭon kī ḡhidmat ke lie muqarrar kar.

¹⁰ Lekin sirf Hārūn aur us ke beṭon ko imām kī haisiyat hāsil hai. Jo bhī bāqiyon meñ se un kī zimmedārīyāñ uṭhāne kī koshish karegā use sazā-e-maut dī jāegī.”

11 Rab ne Mūsā se yih bhī kahā,

12 “Maiñ ne Isrāīliyoñ meñ se Lāwiyoñ ko chun liyā hai. Wuh tamām Isrāīlī pahlauṭhoñ ke ewaz mere lie maḥsūs haiñ,

13 kyoñki tamām pahlauṭhe mere hī haiñ. Jis din maiñ ne Misr meñ tamām pahlauṭhoñ ko mār diyā us din maiñ ne Isrāīl ke pahlauṭhoñ ko apne lie maḥsūs kiyā, ḳhāh wuh insān ke the yā haiwān ke. Wuh mere hī haiñ. Maiñ Rab hūñ.”

Lāwiyoñ kī Mardumshumārī

14 Rab ne Sīnā ke registān meñ Mūsā se kahā,

15 “Lāwiyoñ ko gin kar un ke ābāi gharānoñ aur kunboñ ke mutābiq rajistar meñ darj karnā. Har beṭe ko ginanā hai jo ek māh yā is se zāyd kā hai.”

16 Mūsā ne aisā hī kiyā.

17 Lāwī ke tīn beṭe Jairson, Qihāt aur Mirārī the.

18 Jairson ke do kunbe us ke beṭoñ Libnī aur Simāi ke nām rakhte the.

19 Qihāt ke chār kunbe us ke beṭoñ Amrām, Izhār, Habrūn aur Uzziyel ke nām rakhte the.

20 Mirārī ke do kunbe us ke beṭoñ Mahlī aur Mūshī ke nām rakhte the. Ġharz Lāwī ke qabile ke kunbe us ke potoñ ke nām rakhte the.

21 Jairson ke do kunboñ banām Libnī aur Simāi

22 ke 7,500 mard the jo ek māh yā is se zāyd ke the.

23 Unheñ apne ḳhaime maḡhrib meñ maqdis ke pīchhe lagāne the.

24 Un kā rāhnumā Iliyāsaf bin Lāel thā,

²⁵ aur wuh ḵhaime ko sañbhālthe the yānī us kī poshisheñ, ḵhaime ke darwāze kā pardā,

²⁶ ḵhaime aur qurbāngāh kī chārdīwārī ke parde, chārdīwārī ke darwāze kā pardā aur tamām rasse. In chīzoñ se mutālliḡ sārī ḵhidmat un kī zimmedārī thī.

²⁷ Qihāt ke chār kunboñ banām Amrām, Izhār, Habrūn aur Uzziyel

²⁸ ke 8,600 mard the jo ek māh yā is se zāyd ke the aur jin ko maḡdis kī ḵhidmat karnī thī.

²⁹ Unheñ apne ḡere maḡdis ke junūb meñ ḡālne the.

³⁰ Un kā rāhnumā Ilīsafan bin Uzziyel thā,

³¹ aur wuh yih chīzeñ sañbhālthe the: ahd kā sandūḡ, mez, shamādān, qurbāngāheñ, wuh bartan aur sāz-o-sāmān jo maḡdis meñ istemāl hotā thā aur Muḡaddastarīn Kamre kā pardā. In chīzoñ se mutālliḡ sārī ḵhidmat un kī zimmedārī thī.

³² Hārūn Imām kā beḡā Iliyazar Lāwiyoñ ke tamām rāhnumāoñ par muḡarrar thā. Wuh un tamām logoñ kā inchārj thā jo maḡdis kī dekh-bhāl karte the.

³³ Mirārī ke do kunboñ banām Mahlī aur Mūshī

³⁴ ke 6,200 mard the jo ek māh yā is se zāyd ke the.

³⁵ Un kā rāhnumā Sūriyel bin Abīḡhail thā. Unheñ apne ḡere maḡdis ke shimāl meñ ḡālne the,

³⁶ aur wuh yih chīzeñ sañbhālthe the: ḵhaime ke taḡhte, us ke shahtīr, khambe, pāe aur is tarah kā sārā sāmān. In chīzoñ se mutālliḡ sārī ḵhidmat un kī zimmedārī thī.

37 Wuh chārdīwārī ke khambe, pāe, meḡheñ aur rasse bhī sañbhālthe the.

38 Mūsā, Hārūn aur un ke beṭoñ ko apne ḡere mashriḡ meñ maḡdis ke sāmne ḡālne the. Un kī zimmedārī maḡdis meñ banī Isrāīl ke lie ḡhidmat karnā thī. Un ke alāwā jo bhī maḡdis meñ dāḡhil hone kī koshish kartā use sazā-e-maut denī thī.

39 Un Lāwī mardoñ kī kul tādād jo ek māh yā is se zāyd ke the 22,000 thī. Rab ke kahne par Mūsā aur Hārūn ne unheñ kunboñ ke mutābiḡ gin kar rajisṭar meñ darj kiyā.

Lāwī ke Qabīle ke Mard Pahlauṭhoñ ke Ewazī Haiñ

40 Rab ne Mūsā se kahā, “Tamām Isrāīlī pahlauṭhoñ ko ginanā jo ek māh yā is se zāyd ke haiñ aur un ke nām rajisṭar meñ darj karnā.

41 Un tamām pahlauṭhoñ kī jagah Lāwiyōñ ko mere lie maḡhsūs karnā. Isī tarah Isrāīliyōñ ke maweshiyōñ ke pahlauṭhoñ kī jagah Lāwiyōñ ke maweshī mere lie maḡhsūs karnā. Maiñ Rab hūñ.”

42 Mūsā ne aisā hī kiyā jaisā Rab ne use hukm diyā. Us ne tamām Isrāīlī pahlauṭhe

43 jo ek māh yā is se zāyd ke the gin lie. Un kī kul tādād 22,273 thī.

44 Rab ne Mūsā se kahā,

45 “Mujhe tamām Isrāīlī pahlauṭhoñ kī jagah Lāwiyōñ ko pesh karnā. Isī tarah mujhe Isrāīliyōñ ke maweshiyōñ kī jagah Lāwiyōñ ke maweshī pesh karnā. Lāwī mere hī haiñ. Maiñ Rab hūñ.

⁴⁶ Lāwiyōn kī nisbat bāqī Isrāīliyōn ke 273 pahlauṭhe zyādā haiñ. Un meñ se

⁴⁷ har ek ke ewaz chāndī ke pāñch sikke le jo maqdis ke wazn ke mutābiq hoñ (fī sikkā taqrīban 11 grām).

⁴⁸ Yih paise Hārūn aur us ke beṭoñ ko denā.”

⁴⁹ Mūsā ne aisā hī kiya.

⁵⁰ Yoñ us ne chāndī ke 1,365 sikke (taqrīban 16 kilogrām) jamā karke

⁵¹ Hārūn aur us ke beṭoñ ko die, jis tarah Rab ne use hukm diyā thā.

4

Qihātiyōn kī Zimmedāriyān

¹ Rab ne Mūsā aur Hārūn se kahā,

² “Lāwī ke qabile meñ se Qihātiyōn kī mar-dumshumārī un ke kunboñ aur ābāi gharānoñ ke mutābiq karnā.

³ Un tamām mardoñ ko rajistar meñ darj karnā jo 30 se le kar 50 sāl ke haiñ aur mulāqāt ke khaime meñ kḥidmat karne ke lie ā sakte haiñ.

⁴ Qihātiyōn kī kḥidmat Muqaddastarīn Kamre kī dekh-bhāl hai.

⁵ Jab khaime ko safr ke lie sameṭnā hai to Hārūn aur us ke beṭe dākḥil ho kar Muqaddastarīn Kamre kā pardā utāreñ aur use sharīat ke sandūq par ḍāl deñ.

⁶ Is par wuh taḥhas kī khāloñ kā ḡhilāf aur ākḥir meñ pūrī tarah nīle rang kā kapṛā bichhāeñ. Is ke bād wuh sandūq ko uṭhāne kī lakariyān lagāeñ.

⁷ Wuh us mez par bhī nīle rang kā kapṛā bichhāeñ jis par Rab ko roṭī pesh kī jāti hai.

Us par thāl, pyāle, mai kī nazareñ pesh karne ke bartan aur martabān rakhe jāēñ. Jo roṭī hameshā mez par hotī hai wuh bhī us par rahe.

⁸ Hārūn aur us ke beṭe in tamām chīzoñ par qirmizī rang kā kapṛā bichhā kar ākhir meñ un ke ūpar taḥhas kī khāloñ kā ḡhilāf ḍāleñ. Is ke bād wuh mez ko uṭhāne kī lakariyāñ lagāēñ.

⁹ Wuh shamādān aur us ke sāmān par yānī us ke charaḡh, battī katarne kī qainchiyoñ, jalte koele ke chhoṭe bartanoñ aur tel ke bartanoñ par nīle rang kā kapṛā rakheñ.

¹⁰ Yih sab kuchh wuh taḥhas kī khāloñ ke ḡhilāf meñ lapeteñ aur use uṭhā kar le jāne ke lie ek chaukhaṭe par rakheñ.

¹¹ Wuh baḥhūr jalāne kī sone kī qurbāngāh par bhī nīle rang kā kapṛā bichhā kar us par taḥhas kī khāloñ kā ḡhilāf ḍāleñ aur phir use uṭhāne kī lakariyāñ lagāēñ.

¹² Wuh sārā sāmān jo Muḡaddas Kamre meñ istemāl hotā hai le kar nīle rang ke kapṛe meñ lapeteñ, us par taḥhas kī khāloñ kā ḡhilāf ḍāleñ aur use uṭhā kar le jāne ke lie ek chaukhaṭe par rakheñ.

¹³ Phir wuh jānwaroñ ko jalāne kī qurbāngāh ko rākh se sāf karke us par arḡhawānī rang kā kapṛā bichhāēñ.

¹⁴ Us par wuh qurbāngāh kī k̄hidmat ke lie sārā zarūrī sāmān rakheñ yānī chhirkāw ke kaṭore, jalte hue koele ke bartan, belche aur kāñṭe. Is sāmān par wuh taḥhas kī khāloñ kā ḡhilāf ḍāl kar qurbāngāh ko uṭhāne kī lakariyāñ lagāēñ.

15 Safr ke lie rawānā hote waqt yih sab kuchh uṭhā kar le jānā Qihātiyon kī zimmedārī hai. Lekin lāzim hai ki pahle Hārūn aur us ke beṭe yih tamām muḡaddas chīzeñ ḡhāñpeñ. Qihātī in meñ se koī bhī chīz na chhuen warnā mar jāeñge.

16 Hārūn Imām kā beṭā Iliyazar pūre muḡaddas khaime aur us ke sāmān kā inchārj ho. Is meñ charāḡhoñ kā tel, baḡhūr, ḡhallā kī rozānā nazar aur masah kā tel bhī shāmīl hai.”

17 Rab ne Mūsā aur Hārūn se kahā,

18 “Khabardār raho ki Qihāt ke kunbe Lāwī ke qabīle meñ se miṭne na pāeñ.

19 Chunāñche jab wuh muḡaddastarīn chīzoñ ke pās aeñ to Hārūn aur us ke beṭe har ek ko us sāmān ke pās le jāeñ jo use uṭhā kar le jānā hai tāki wuh na mareñ balki jīte raheñ.

20 Qihātī ek lamhe ke lie bhī muḡaddas chīzeñ deḡhne ke lie andar na jāeñ, warnā wuh mar jāeñge.”

Jairsoniyon kī Zimmedāriyāñ

21 Phir Rab ne Mūsā se kahā,

22 “Jairson kī aulād kī mardumshumārī bhī un ke ābāi gharānoñ aur kunboñ ke mutābiq karnā.

23 Un tamām mardoñ ko rajistar meñ darj karnā jo 30 se le kar 50 sāl ke haiñ aur mulāqāt ke khaime meñ kḡhidmat ke lie ā sakte haiñ.

24 Wuh yih chīzeñ uṭhā kar le jāne ke zimmedār haiñ:

25 mulāqāt kā kḡhaimā, us kī chhat, chhat par rakhī huī taḡhas kī khāl kī poshish, kḡhaima ke darwāze kā pardā,

26 *ḵhaime* aur *qurbāngāh* *kī chārdīwārī* ke *pardē*, *chārdīwārī* ke *darwāze kā pardā*, us ke *rasse* aur use *lagāne kā bāqī sāmān*. Wuh un *tamām kāmoñ* ke *zimmedār* haiñ jo in *chīzoñ* se *munsalik* haiñ.

27 *Jairsoniyōñ* *kī pūrī ḵhidmat* *Hārūn* aur us ke *beṭoñ* *kī hidāyāt* ke *mutābiq* ho. *Ḵhabardār* raho ki wuh sab *kuchh ain hidāyāt* ke *mutābiq* *uṭhā* kar le *jāeñ*.

28 *Yih* sab *mulāqāt* ke *ḵhaime* meñ *Jairsoniyōñ* *kī zimmedāriyāñ* haiñ. Is *kām* meñ *Hārūn Imām* *kā beṭā Itamar* un *par muqarrar* hai.”

Mirāriyōñ kī Zimmedāriyāñ

29 *Rab* ne *kahā*, “*Mirārī* *kī aulād* *kī mardumshumārī* *bhī* un ke *ābāi gharānoñ* aur *kunboñ* ke *mutābiq* *karnā*.”

30 Un *tamām mardoñ* ko *rajistar* meñ *darj* *karnā* jo 30 se le kar 50 *sāl* ke haiñ aur *mulāqāt* ke *ḵhaime* meñ *ḵhidmat* ke *lie ā* sakte haiñ.

31 Wuh *mulāqāt* ke *ḵhaime* *kī yih chīzeñ* *uṭhā* kar le *jāne* ke *zimmedār* haiñ: *dīwār* ke *taḵhte*, *shahtīr*, *khambe* aur *pāe*,

32 *phir ḵhaime* *kī chārdīwārī* ke *khambe*, *pāe*, *meḵheñ*, *rasse* aur *yih chīzeñ* *lagāne kā sāmān*. Har *ek* ko *tafsil* se *batānā* ki wuh *kyā kyā uṭhā* kar le *jāe*.

33 *Yih* sab *kuchh* *Mirāriyōñ* *kī mulāqāt* ke *ḵhaime* meñ *zimmedāriyōñ* meñ *shāmil* hai. Is *kām* meñ *Hārūn Imām* *kā beṭā Itamar* un *par muqarrar* ho.”

Lāwiyōñ kī Mardumshumārī

³⁴ Mūsā, Hārūn aur jamāt ke rāhnumāoñ ne Qihātiyoñ kī mardumshumārī un ke kunboñ aur ābāi gharānoñ ke mutābiq kī.

³⁵⁻³⁷ Unhoñ ne un tamām mardoñ ko rajistar meñ darj kiyā jo 30 se le kar 50 sāl ke the aur jo mulāqāt ke khaime meñ k̄hidmat kar sakte the. Un kī kul tādād 2,750 thī. Mūsā aur Hārūn ne sab kuchh waisā hī kiyā jaisā Rab ne Mūsā kī mārifat farmāyā thā.

³⁸⁻⁴¹ Phir Jairsoniyoñ kī mardumshumārī un ke kunboñ aur ābāi gharānoñ ke mutābiq huī. K̄hidmat ke lāyq mardoñ kī kul tādād 2,630 thī. Mūsā aur Hārūn ne sab kuchh waisā hī kiyā jaisā Rab ne Mūsā ke zariye farmāyā thā.

⁴²⁻⁴⁵ Phir Mirāriyoñ kī mardumshumārī un ke kunboñ aur ābāi gharānoñ ke mutābiq huī. K̄hidmat ke lāyq mardoñ kī kul tādād 3,200 thī. Mūsā aur Hārūn ne sab kuchh waisā hī kiyā jaisā Rab ne Mūsā ke zariye farmāyā thā.

⁴⁶⁻⁴⁸ Lāwiyoñ ke un mardoñ kī kul tādād 8,580 thī jinheñ mulāqāt ke khaime meñ k̄hidmat karnā aur safr karte waqt use uṭhā kar le jānā thā.

⁴⁹ Mūsā ne Rab ke hukm ke mutābiq har ek ko us kī apñī apñī zimmedārī sauñpī aur use batāyā ki use kyā kyā uṭhā kar le jānā hai. Yoñ un kī mardumshumārī Rab ke us hukm ke ain mutābiq kī gāi jo us ne Mūsā kī mārifat diyā thā.

5

Nāpāk Log K̄haimāgāh meñ Nahīn Rah Sakte

¹ Rab ne Mūsā se kahā,

² “Isrāīliyoṅ ko hukm de ki har us shaḳhs ko ḳhaimāgāh se bāhar kar do jis ko wabāī jildī bīmārī hai, jis ke zaḳhmoṅ se mae nikaltā rahtā hai yā jo kisī lāsh ko chhūne se nāpāk hai.

³ Ḳhāh mard ho yā aurat, sab ko ḳhaimāgāh ke bāhar bhej denā tāki wuh ḳhaimāgāh ko nāpāk na karen jahān maiṅ tumhāre darmiyān sukūnat kartā hūn.”

⁴ Isrāīliyoṅ ne waisā hī kiyā jaisā Rab ne Mūsā ko kahā thā. Unhoṅ ne Rab ke hukm ke ain mutābiq is tarah ke tamām logoṅ ko ḳhaimāgāh se bāhar kar diyā.

Ġhalat Kām kā Muāwazā

⁵ Rab ne Mūsā se kahā,

⁶ “Isrāīliyoṅ ko hidāyat denā ki jo bhī kisī se ḡhalat sulūk kare wuh mere sāth bewafāī kartā hai aur qusūrwar hai, ḳhāh mard ho yā aurat.

⁷ Lāzim hai ki wuh apnā gunāh taslīm kare aur us kā pūrā muāwazā de balki muta'assirā shaḳhs kā nuqsān pūrā karne ke alāwā 20 fisad zyādā de.

⁸ Lekin agar wuh shaḳhs jis kā qusūr kiyā gayā thā mar chukā ho aur us kā koī wāris na ho jo yih muāwazā wasūl kar sake to phir use Rab ko denā hai. Imām ko yih muāwazā us menḍhe ke alāwā milegā jo qusūrwar apne kaffārā ke lie degā.

⁹⁻¹⁰ Niz imām ko Isrāīliyoṅ kī qurbāniyoṅ meṅ se wuh kuchh milnā hai jo uṭhāne wālī qurbānī ke taur par use diyā jātā hai. Yih hissā sirf imāmoṅ ko hī milnā hai.”

Zinā ke Shak par Allāh kā Faislā

¹¹ Rab ne Mūsā se kahā,

12 “Isrāīliyon ko batānā, ho saktā hai ki koī shādīshudā aurat bhaṭak kar apne shauhar se bewafā ho jāe aur

13 kisī aur se hambistar ho kar nāpāk ho jāe. Us ke shauhar ne use nahīn dekhā, kyonki yih poshīdagī meñ huā hai aur na kisī ne use pakaṛā, na is kā koī gawāh hai.

14 Agar shauhar ko apnī bīwī kī wafādārī par shak ho aur wuh ḡhairat khāne lage, lekin yaqīn se nahīn kah saktā ki merī bīwī qusūrwar hai ki nahīn

15 to wuh apnī bīwī ko imām ke pās le āe. Sāth sāth wuh apnī bīwī ke lie qurbānī ke taur par jau kā ḍeḥh kilogrām behtarīn maidā le āe. Is par na tel unḍelā jāe, na baḡhūr ḍālā jāe, kyonki ḡhallā kī yih nazar ḡhairat kī nazar hai jis kā maqsad hai ki poshīdā qusūr zāhir ho jāe.

16 Imām aurat ko qarīb āne de aur Rab ke sāmne khaṛā kare.

17 Wuh miṭṭī kā bartan muqaddas pānī se bhar kar us meñ maqdis ke farsh kī kuchh ḡhāk ḍāle.

18 Phir wuh aurat ko Rab ko pesh karke us ke bāl khulwāe aur us ke hāthoñ par maide kī nazar rakhe. Imām ke apne hāth meñ kaṛwe pānī kā wuh bartan ho jo lānat kā bāis hai.

19 Phir wuh aurat ko qasam khilā kar kahe, ‘Agar koī aur ādmī āp se hambistar nahīn huā hai aur āp nāpāk nahīn huī haiñ to is kaṛwe pānī kī lānat kā āp par koī asar na ho.

20 Lekin agar āp bhaṭak kar apne shauhar se bewafā ho gāi haiñ aur kisī aur se hambistar ho kar nāpāk ho gāi haiñ

21 to Rab āp ko āp kī qaum ke sāmne lānatī banāe. Āp bānjh ho jāeñ aur āp kā peṭ phūl jāe.

22 Jab lānat kā yih pānī āp ke peṭ meñ utre to āp bānjh ho jāeñ aur āp kā peṭ phūl jāe.’ Is par aurat kahe, ‘Āmīn, aisā hī ho.’

23 Phir imām yih lānat likh kar kāghaz ko bartan ke pānī meñ yoñ dho de ki us par likhī huī bāteñ pānī meñ ghul jāeñ.

24 Bād meñ wuh aurat ko yih pānī pilāe tāki wuh us ke jism meñ jā kar use lānat pahuñchāe.

25 Lekin pahle imām us ke hāthoñ meñ se ġhairat kī qurbānī le kar use ġhallā kī nazar ke taur par Rab ke sāmne hilāe aur phir qurbāngāh ke pās le āe.

26 Us par wuh muṭṭhī-bhar yādgārī kī qurbānī ke taur par jalāe. Is ke bād wuh aurat ko pānī pilāe.

27 Agar wuh apne shauhar se bewafā thī aur nāpāk ho gaī hai to wuh bānjh ho jāegī, us kā peṭ phūl jāegā aur wuh apnī qaum ke sāmne lānatī ṭhahregī.

28 Lekin agar wuh pāk-sāf hai to use sazā nahīn dī jāegī aur wuh bachche janm dene ke qābil rahegī.

29-30 Chunāñche aisā hī karnā hai jab shauhar ġhairat khāe aur use apnī bīwī par zinā kā shak ho. Bīwī ko qurbāngāh ke sāmne kharā kiyā jāe aur imām yih sab kuchh kare.

31 Is sūrat meñ shauhar bequsūr ṭhahregā, lekin agar us kī bīwī ne wāqāi zinā kiyā ho to use apne gunāh ke natije bardāsht karne pareñge.”

6

Jo Apne Āp ko Maḵsūs Karte Haiñ

¹ Rab ne Mūsā se kahā,

² “Isrāīliyoñ ko hidāyat denā ki agar koī ādmī yā aurat mannat mān kar apne āp ko ek muqarrarā waqt ke lie Rab ke lie maḵsūs kare

³ to wuh mai yā koī aur nashā-āwar chīz na pie. Na wuh angūr yā kisī aur chīz kā sirkā pie, na angūr kā ras. Wuh angūr yā kishmish na khāe.

⁴ Jab tak wuh maḵsūs hai wuh angūr kī koī bhī paidāwār na khāe, yahāñ tak ki angūr ke bij yā chhilke bhī na khāe.

⁵ Jab tak wuh apnī mannat ke mutābiq maḵsūs hai wuh apne bāl na kaṭwāe. Jitnī der ke lie us ne apne āp ko Rab ke lie maḵsūs kiyā hai utnī der tak wuh muqaddas hai. Is lie wuh apne bāl baṛhne de.

⁶ Jab tak wuh maḵsūs hai wuh kisī lāsh ke qarīb na jāe,

⁷ chāhe wuh us ke bāp, māñ, bhāī yā bahan kī lāsh kyoñ na ho. Kyoñki is se wuh nāpāk ho jāegā jabki abhī tak us kī maḵsūsiyat lambe bāloñ kī sūrat meñ nazar ātī hai.

⁸ Wuh apnī maḵsūsiyat ke daurān Rab ke lie maḵsūs-o-muqaddas hai.

⁹ Agar koī achānak mar jāe jab maḵsūs shaḵhs us ke qarīb ho to us ke maḵsūs bāl nāpāk ho jāenge. Aisī sūrat meñ lāzim hai ki wuh apne āp ko pāk-sāf karke sātweñ din apne sar ko mundwāe.

10 Āṭhweñ din wuh do qumriyān yā do jawān kabūtar le kar mulāqāt ke khaime ke darwāze par āe aur imām ko de.

11 Imām in meñ se ek ko gunāh kī qurbānī ke taur par chaṛhāe aur dūsre ko bhasm hone wālī qurbānī ke taur par. Yoñ wuh us ke lie kaffārā degā jo lāsh ke qarīb hone se nāpāk ho gayā hai. Usī din wuh apne sar ko dubārā maḥsūs kare

12 aur apne āp ko muqarrarā waqt ke lie dubārā Rab ke lie maḥsūs kare. Wuh qusūr kī qurbānī ke taur par ek sāl kā bheṛ kā bachchā pesh kare. Jitne din us ne pahle maḥsūsiyat kī hālat meñ guzare haiñ wuh shumār nahīñ kie jā sakte kyoñki wuh maḥsūsiyat kī hālat meñ nāpāk ho gayā thā. Wuh dubārā pahle din se shurū kare.

13 Sharīat ke mutābiq jab maḥsūs shaḥs kā muqarrarā waqt guzar gayā hō to pahle use mulāqāt ke khaime ke darwāze par lāyā jāe.

14 Wahāñ wuh Rab ko bhasm hone wālī qurbānī ke lie bheṛ kā ek beaib yaksālā nar bachchā, gunāh kī qurbānī ke lie ek beaib yaksālā bheṛ aur salāmatī kī qurbānī ke lie ek beaib menḍhā pesh kare.

15 Is ke alāwā wuh ek ṭokrī meñ beḥamīrī roṭiyān jin meñ behtarīn maidā aur tel milāyā gayā ho aur beḥamīrī roṭiyān jin par tel lagāyā gayā ho mutālliqā ḡhallā kī nazar aur mai kī nazar ke sāth

16 Rab ko pesh kare. Pahle imām gunāh kī qurbānī aur bhasm hone wālī qurbānī Rab ke huzūr chaṛhāe.

17 Phir wuh menḍhe ko beḥamīrī roṭiyon

ke sāth salāmatī kī qurbānī ke taur par pesh kare. Imām ḡhallā kī nazar aur mai kī nazar bhī chaṛhāe.

¹⁸ Is daurān maḡhsūs shaḡhs mulāqāt ke ḡhaime par apne maḡhsūs kie gae sar ko mundwā kar tamām bāl salāmatī kī qurbānī kī āg meñ phaiñke.

¹⁹ Phir imām mendhe kā ek pakā huā shānā aur ṭokrī meñ se donoñ qismoñ kī ek ek roṭī le kar maḡhsūs shaḡhs ke hāthoñ par rakhe.

²⁰ Is ke bād wuh yih chīzeñ wāpas le kar unheñ hilāne kī qurbānī ke taur par Rab ke sāmne hilāe. Yih ek muḡaddas qurbānī hai jo imām kā hissā hai. Salāmatī kī qurbānī kā hilāyā huā Sīnā aur uṭhāī huī rān bhī imām kā hissā haiñ. Qurbānī ke ikḡtitām par maḡhsūs kie hue shaḡhs ko mai pīne kī ijāzat hai.

²¹ Jo apne āp ko Rab ke lie maḡhsūs kartā hai wuh aisā hī kare. Lāzim hai ki wuh in hidāyāt ke mutābiq tamām qurbāniyāñ pesh kare. Agar gunjāish ho to wuh aur bhī pesh kar saktā hai. Baharhāl lāzim hai ki wuh apnī mannat aur yih hidāyāt pūrī kare.”

Imām kī Barkat

²² Rab ne Mūsā se kahā,

²³ “Hārūn aur us ke beṭoñ ko batā denā ki wuh Isrāīliyoñ ko yoñ barkat deñ,

²⁴ ‘Rab tujhe barkat de aur terī hifāzat kare.

²⁵ Rab apne chehre kā mehrbān nūr tujh par chamkāe aur tujh par rahm kare.

²⁶ Rab kī nazar-e-karm tujh par ho, aur wuh tujhe salāmatī baḡhshe.’

27 Yoñ wuh merā nām le kar Isrāīliyoñ ko barkat deñ. Phir main unheñ barkat dūngā.”

7

Maqdis kī Maḵsūsiyat ke Hadie

1 Jis din maqdis mukammal huā usī din Mūsā ne use maḵsūs-o-muqaddas kiyā. Is ke lie us ne ḵhaime, us ke tamām sāmān, qurbāngāh aur us ke tamām sāmān par tel chhirkā.

2-3 Phir qabīloñ ke bārah sardār maqdis ke lie hadiye le kar āe. Yih wuhī rāhnumā the jinhoñ ne mardumshumārī ke waqt Mūsā kī madad kī thī. Unhoñ ne chhat wālī chhih bail gāṛiyāñ aur bārah bail ḵhaime ke sāmne Rab ko pesh kie, do do sardāroñ kī taraf se ek bailgāṛī aur har ek sardār kī taraf se ek bail.

4 Rab ne Mūsā se kahā,

5 “Yih tohfe qabūl karke mulāqāt ke ḵhaime ke kām ke lie istemāl kar. Unheñ Lāwiyoñ meñ un kī ḵhidmat kī zarūrat ke mutābiq taqsīm karnā.”

6 Chunānche Mūsā ne bail gāṛiyāñ aur bail Lāwiyoñ ko de die.

7 Us ne do bail gāṛiyāñ chār bailoñ samet Jairsoniyoñ ko

8 aur chār bail gāṛiyāñ āth bailoñ samet Mirāriyoñ ko diñ. Mirārī Hārūn Imām ke beṭe Itamar ke taht ḵhidmat karte the.

9 Lekin Mūsā ne Qihātiyoñ ko na bail gāṛiyāñ aur na bail die. Wajah yih thī ki jo muqaddas chīzeñ un ke sapurd thīñ wuh un ko kandhoñ par uṭhā kar le jānī thīñ.

10 Bārah sardār qurbāngāh kī maḥsūsīyat ke mauḡe par bhī hadiye le āe. Unhoñ ne apne hadiye qurbāngāh ke sāmne pesh kie.

11 Rab ne Mūsā se kahā, “Sardār bārah din ke daurān bārī bārī apne hadiye pesh karen̄.”

12 Pahle din Yahūdāh ke sardār Nahson bin Ammīnadāb kī bārī thī. Us ke hadiye yih the:

13 chāndī kā thāl jis kā wazn ḍeṛh kilogrām thā aur chhiṛkāw kā chāndī kā kaṭorā jis kā wazn 800 grām thā. Donoñ ḡhallā kī nazar ke lie tel ke sāth milāe gae behtarīn maide se bhare hue the.

14 In ke alāwā Nahson ne yih chīzeñ pesh kīn: sone kā pyālā jis kā wazn 110 grām thā aur jo baḡhūr se bharā huā thā,

15 ek jawān bail, ek menḍhā, bhasm hone wālī qurbānī ke lie bheṛ kā ek yaksālā bachchā,

16 gunāh kī qurbānī ke lie ek bakrā

17 aur salāmatī kī qurbānī ke lie do bail, pāñch menḍhe, pāñch bakre aur bheṛ ke pāñch yaksālā bachche.

18-23 Agle gyārah din bāqī sardār bhī yihī hadiye maḡdis ke pās le āe. Dūsre din Ishkār ke sardār Nataniyel bin Zuḡhar kī bārī thī,

24-29 tīsre din Zabūlūn ke sardār Iliyāb bin Helon kī,

30-47 chauthe din Rūbin ke sardār Ilīsūr bin Shadiyūr kī, pāñchweñ din Shamāun ke sardār Salūmiyel bin Sūrīshaddī kī, chhaṭe din Jad ke sardār Iliyāsaf bin Daūel kī,

48-53 sātweñ din Ifrāim ke sardār Ilīsamā bin Ammīhūd kī,

54-71 āṭhweñ din Manassī ke sardār Jamliyel bin Fadāhsūr kī, naweñ din Binyamīn ke sardār

Abidān bin Jidāūnī kī, dasweñ din Dān ke sardār Aḳhiyazar bin Ammīshaddī kī,

⁷²⁻⁸³ gyārhwēñ din Āshar ke sardār Fajiyel bin Akrān kī aur bārhwēñ din Naftālī ke sardār Aḳhīrā bin Enān kī bārī thī.

⁸⁴ Isrāīl ke in sardāroñ ne mil kar qurbāngāh kī maḳhsūsiyat ke lie chāñdī ke 12 thāl, chhiṛkāw ke chāñdī ke 12 kaṭore aur sone ke 12 pyāle pesh kie.

⁸⁵ Har thāl kā wazn ḍeṛh kilogrām aur chhiṛkāw ke har kaṭore kā wazn 800 grām thā. In chīzoñ kā kul wazn taqṛīban 28 kilogrām thā.

⁸⁶ Baḳhūr se bhare hue sone ke pyāloñ kā kul wazn taqṛīban ḍeṛh kilogrām thā (fī pyālā 110 grām).

⁸⁷ Sardāroñ ne mil kar bhasm hone wālī qurbānī ke lie 12 jawān bail, 12 menḍhe aur bheṛ ke 12 yaksālā bachche un kī ḡhallā kī nazaroñ samet pesh kie. Gunāh kī qurbānī ke lie unhoñ ne 12 bakre pesh kie

⁸⁸ aur salāmatī kī qurbānī ke lie 24 bail, 60 menḍhe, 60 bakre aur bheṛ ke 60 yaksālā bachche. In tamām jānwāroñ ko qurbāngāh kī maḳhsūsiyat ke mauḡe par chaṛhāyā gayā.

⁸⁹ Jab Mūsā mulāqāt ke ḳhaime meñ Rab ke sāth bāt karne ke lie dāḳhil hotā thā to wuh Rab kī āwāz ahd ke sandūḡ ke ḍhakne par se yānī do karūbī farishtoñ ke darmiyān se suntā thā.

8

Shamādān par Charāḡh

¹ Rab ne Mūsā se kahā,

² “Hārūn ko batānā, ‘Tujhe sāt charāḡhoñ ko shamādān par yoñ rakhnā hai ki wuh shamādān kā sāmne wālā hissā raushan karen.’ ”

³ Hārūn ne aisā hī kiyā. Jis tarah Rab ne Mūsā ko hukm diyā thā usī tarah us ne charāḡhoñ ko rakh diyā tāki wuh sāmne wālā hissā raushan karen.

⁴ Shamādān pāe se le kar ūpar kī kaliyoñ tak sone ke ek ghaṛe hue ṭukṛe kā banā huā thā. Mūsā ne use us namūne ke ain mutābiq banwāyā jo Rab ne use dikhāyā thā.

Lāwiyōñ kī Maḡhsūsiyat

⁵ Rab ne Mūsā se kahā,

⁶ “Lāwiyōñ ko dīgar Isrāīliyoñ se alag karke pāk-sāf karnā.

⁷ Is ke lie gunāh se pāk karne wālā pānī un par chhīrak kar unheñ hukm denā ki apne jism ke pūre bāl munḡwāo aur apne kapṛe dho'o. Yoñ wuh pāk-sāf ho jāeñge.

⁸ Phir wuh ek jawān bail chuneñ aur sāth kī ḡhallā kī nazar ke lie tel ke sāth milāyā gayā behtarīn maidā leñ. Tū ḡhud bhī ek jawān bail chun. Wuh gunāh kī qurbānī ke lie hogā.

⁹ Is ke bād Lāwiyōñ ko mulāqāt ke ḡhaimē ke sāmne khaṛā karke Isrāīl kī pūrī jamāt ko wahāñ jamā karnā.

¹⁰ Jab Lāwī Rab ke sāmne khaṛe hoñ to bāqī Isrāīlī un ke saroñ par apne hāth rakheñ.

¹¹ Phir Hārūn Lāwiyōñ ko Rab ke sāmne pesh kare. Unheñ Isrāīliyoñ kī taraf se hilāī huī qurbānī kī haisiyat se pesh kiyā jāe tāki wuh Rab kī ḡhidmat kar sakeñ.

12 Phir Lāwī apne hāth donoñ bailoñ ke saron par rakheñ. Ek bail ko gunāh kī qurbānī ke taur par aur dūsre ko bhasm hone wālī qurbānī ke taur par chaḥhāo tāki Lāwiyōñ kā kaffārā diyā jāe.

13 Lāwiyōñ ko is tarīqe se Hārūn aur us ke beṭoñ ke sāmne khaḥā karke Rab ko hilāi huī qurbānī ke taur par pesh karnā hai.

14 Unheñ bāqī Isrāīliyōñ se alag karne se wuh merā hissā baneñge.

15 Is ke bād hī wuh mulāqāt ke khaime meñ ā kar kḥidmat kareñ, kyoñki ab wuh kḥidmat karne ke lāyq haiñ. Unheñ pāk-sāf karke hilāi huī qurbānī ke taur par pesh karne kā sabab yih hai

16 ki Lāwī Isrāīliyōñ meñ se wuh haiñ jo mujhe pūre taur par die gae haiñ. Maiñ ne unheñ Isrāīliyōñ ke tamām pahlauṭhoñ kī jagah le liyā hai.

17 Kyoñki Isrāīl meñ har pahlauṭhā merā hai, kḥāh wuh insān kā ho yā haiwān kā. Us din jab maiñ ne Misriyōñ ke pahlauṭhoñ ko mār diyā maiñ ne Isrāīl ke pahlauṭhoñ ko apne lie maḥsūs-o-muqaddas kiyā.

18 Is silsile meñ maiñ ne Lāwiyōñ ko Isrāīliyōñ ke tamām pahlauṭhoñ kī jagah le kar

19 unheñ Hārūn aur us ke beṭoñ ko diyā hai. Wuh mulāqāt ke khaime meñ Isrāīliyōñ kī kḥidmat kareñ aur un ke lie kaffārā kā intazām qāym rakheñ tāki jab Isrāīlī maqdis ke qarīb āeñ to un ko wabā se mārā na jāe.”

20 Mūsā, Hārūn aur Isrāīliyōñ kī pūrī jamāt ne ehtiyāt se Rab kī Lāwiyōñ ke bāre meñ hidāyāt

par amal kiyā.

²¹ Lāwiyōñ ne apne āp ko gunāhoñ se pāk-sāf karke apne kaproñ ko dhoyā. Phir Hārūn ne unheñ Rab ke sāmne hilāi huī qurbānī ke taur par pesh kiyā aur un kā kaffārā diyā tāki wuh pāk ho jāeñ.

²² Is ke bād Lāwī mulāqāt ke khaime meñ āe tāki Hārūn aur us ke beṭoñ ke taht kḥidmat kareñ. Yoñ sab kuchh waisā hī kiyā gayā jaisā Rab ne Mūsā ko hukm diyā thā.

²³ Rab ne Mūsā se yih bhī kahā,

²⁴ “Lāwī 25 sāl kī umr meñ mulāqāt ke khaime meñ apnī kḥidmat shurū kareñ

²⁵ aur 50 sāl kī umr meñ riṭāyar ho jāeñ.

²⁶ Is ke bād wuh mulāqāt ke khaime meñ apne bhāiyōñ kī madad kar sakte haiñ, lekin kḥud kḥidmat nahīn kar sakte. Tujhe Lāwiyōñ ko in hidāyāt ke mutābiq un kī apnī apnī zimmedāriyāñ denī haiñ.”

9

Registān meñ Īd-e-Fasah

¹ Isrāīliyōñ ko Misr se nikle ek sāl ho gayā thā. Dūsre sāl ke pahle mahīne meñ Rab ne Dasht-e-Sīnā meñ Mūsā se bāt kī.

² “Lāzim hai ki Isrāīlī Īd-e-Fasah ko muqarrarā waqt par manāeñ,

³ yānī is mahīne ke chaudhweñ din, sūraj ke ghurūb hone ke ain bād. Use tamām qawāyd ke mutābiq manānā.”

⁴ Chunāñche Mūsā ne Isrāīliyōñ se kahā ki wuh Īd-e-Fasah manāeñ,

⁵ aur unhoñ ne aisā hī kiyā. Unhoñ ne Īd-e-Fasah ko pahle mahīne ke chaudhweñ din sūraj ke ghurūb hone ke ain bād manāyā. Unhoñ ne sab kuchh waisā hī kiyā jaisā Rab ne Mūsā ko hukm diyā thā.

⁶ Lekin kuchh ādmī nāpāk the, kyonki unhoñ ne lāsh chhū lī thī. Is wajah se wuh us din Īd-e-Fasah na manā sake. Wuh Mūsā aur Hārūn ke pās ā kar

⁷ kahne lage, “Ham ne lāsh chhū lī hai, is lie nāpāk haiñ. Lekin hameñ is sabab se Īd-e-Fasah ko manāne se kyon rokā jāe? Ham bhī muqarrarā waqt par bāqī Isrāīliyoñ ke sāth Rab kī qurbānī pesh karnā chāhte haiñ.”

⁸ Mūsā ne jawāb diyā, “Yahāñ mere intazār meñ khare raho. Maiñ mālūm kartā hūñ ki Rab tumhare bāre meñ kyā hukm detā hai.”

⁹ Rab ne Mūsā se kahā,

¹⁰ “Isrāīliyoñ ko batā denā ki agar tum yā tumhārī aulād meñ se koī Īd-e-Fasah ke daurān lāsh chhūne se nāpāk ho yā kisī dūr-darāz ilāqe meñ safr kar rahā ho, to bhī wuh id manā saktā hai.

¹¹ Aisā shaḡhs use ain ek māh ke bād manā kar lele ke sāth beḡhamīrī roṭī aur karwā sāg-pāt khāe.

¹² Khāne meñ se kuchh bhī aglī subah tak bāqī na rahe. Jānwar kī koī bhī haḡḡī na toṛnā. Manāne wālā Īd-e-Fasah ke pūre farāyz adā kare.

¹³ Lekin jo pāk hone aur safr na karne ke bāwujūd bhī Īd-e-Fasah ko na manāe use us kī qaum meñ se miṭāyā jāe, kyonki us ne

muqarrarā waqt par Rab ko qurbānī pesh nahīn kī. Ūs shaḡhs ko apne gunāh kā natījā bhugatnā paṛegā.

¹⁴ Agar koī pardesī tumhāre darmiyān rahte hue Rab ke sāmne Īd-e-Fasah manānā chāhe to use ijāzat hai. Shart yih hai ki wuh pūre farāyz adā kare. Pardesī aur desī ke lie Īd-e-Fasah manāne ke farāyz ek jaise haiñ.”

Mulāqāt ke Ḳhaime par Bādāl kā Satūn

¹⁵ Jis din shariyat ke muqaddas ḡhaime ko khaṛā kiyā gayā us din bādāl ā kar us par chhā gayā. Rāt ke waqt bādāl āg kī sūrat meñ nazar āyā.

¹⁶ Is ke bād yihī sūrat-e-hāl rahī ki bādāl us par chhāyā rahtā aur rāt ke daurān āg kī sūrat meñ nazar ātā.

¹⁷ Jab bhī bādāl ḡhaime par se uṭhtā Isrāīlī rawānā ho jāte. Jahān bhī bādāl utar jātā wahān Isrāīlī apne ḡdere ḡdālte.

¹⁸ Isrāīlī Rab ke hukm par rawānā hote aur us ke hukm par ḡdere ḡdālte. Jab tak bādāl maqdis par chhāyā rahtā us waqt tak wuh wahīn ṭhaharte.

¹⁹ Kabhī kabhī bādāl baṛī der tak ḡhaime par ṭhahrā rahtā. Tab Isrāīlī Rab kā hukm mān kar rawānā na hote.

²⁰ Kabhī kabhī bādāl sirf do chār din ke lie ḡhaime par ṭhahartā. Phir wuh Rab ke hukm ke mutābiq hī ṭhaharte aur rawānā hote the.

²¹ Kabhī kabhī bādāl sirf shām se le kar subah tak ḡhaime par ṭhahartā. Jab wuh subah ke waqt uṭhtā to Isrāīlī bhī rawānā hote the. Jab bhī bādāl uṭhtā wuh bhī rawānā ho jāte.

²² Jab tak bādāl muqaddas k̄haimē par chhāyā rahtā us waqt tak Isrāīlī rawānā na hote, chāhe wuh do din, ek māh, ek sāl yā is se zyādā arsā maqdis par chhāyā rahtā. Lekin jab wuh uṭhtā to Isrāīlī bhī rawānā ho jāte.

²³ Wuh Rab ke hukm par k̄haimē lagāte aur us ke hukm par rawānā hote the. Wuh waisā hī karte the jaisā Rab Mūsā kī mārifat farmātā thā.

10

¹ Rab ne Mūsā se kahā,

² “Chāndī ke do bigul ghaṛ kar banwā le. Unheñ jamāt ko jamā karne aur qabīlōñ ko rawānā karne ke lie istemāl kar.

³ Jab donoñ ko der tak bajāyā jāe to pūrī jamāt mulāqāt ke k̄haimē ke darwāze par ā kar tere sāmne jamā ho jāe.

⁴ Lekin agar ek hī bajāyā jāe to sirf kunboñ ke buzurg tere sāmne jamā ho jāeñ.

⁵ Agar un kī āwāz sirf thoṛī der ke lie sunāī de to maqdis ke mashriq meñ maujūd qabīle rawānā ho jāeñ.

⁶ Phir jab un kī āwāz dūsri bār thoṛī der ke lie sunāī de to maqdis ke junūb meñ maujūd qabīle rawānā ho jāeñ. Jab un kī āwāz thoṛī der ke lie sunāī de to yih rawānā hone kā elān hogā.

⁷ Is ke muqābale meñ jab un kī āwāz der tak sunāī de to yih is bāt kā elān hogā ki jamāt jamā ho jāe.

⁸ Bigul bajāne kī zimmedārī Hārūn ke beṭoñ yānī imāmoñ ko dī jāe. Yih tumhāre aur āne wālī nasloñ ke lie dāymī usūl ho.

9 Un kī āwāz us waqt bhī thoṛī der ke lie sunā do jab tum apne mulk meñ kisī zālīm dushman se jang laṛne ke lie nikloge. Tab Rab tumhārā Ḳhudā tumheñ yād karke dushman se bachāegā.

10 Isī tarah un kī āwāz maqdis meñ khushī ke mauqoñ par sunāi de yānī muqarrarā idoñ aur Nae Chāñd kī Īdoñ par. In mauqoñ par wuh bhasm hone wālī qurbāniyāñ aur salāmatī kī qurbāniyāñ chaṛhāte waqt bajāe jāeñ. Phir tumhārā Ḳhudā tumheñ yād karegā. Maiñ Rab tumhārā Ḳhudā hūñ.”

Sīnā Pahār se Rawānaqī

11 Isrāīliyoñ ko Misr se nikle ek sāl se zāyd arsā ho chukā thā. Dūsre mahīne ke bīsweñ dīn bādāl mulāqāt ke khaime par se uṭhā.

12 Phir Isrāīlī muqarrarā tartīb ke mutābiq Dasht-e-Sīnā se rawānā hue. Chalthe chalthe bādāl Fārān ke registān meñ utar āyā.

13 Us waqt wuh pahlī dafā us tartīb se rawānā hue jo Rab ne Mūsā kī mārifat muqarrar kī thī.

14 Pahle Yahūdāh ke qabīle ke tīn daste apne alam ke taht chal paṛe. Tīnoñ kā kamāñdar Nahson bin Ammīnadāb thā.

15 Sāth chalne wāle qabīle Ishkār kā kamāñdar Nataniyel bin Zuḡhar thā.

16 Zabūlūn kā qabīlā bhī sāth chalā jis kā kamāñdar Iliyāb bin Helon thā.

17 Is ke bād mulāqāt kā khaimā utārā gayā. Jairsonī aur Mirārī use uṭhā kar chal die.

18 In Lāwiyoñ ke bād Rūbin ke qabīle ke tīn daste apne alam ke taht chalne lage. Tīnoñ kā kamāñdar Ilīsūr bin Shadiyūr thā.

19 Sāth chalne wāle qabīle Shamāūn kā kamāṇḍar Salūmiyel bin Sūrīshaddī thā.

20 Jad kā qabīlā bhī sāth chalā jis kā kamāṇḍar Iliyāsaf bin Daūel thā.

21 Phir Lāwiyon meñ se Qihātī maqdis kā sāmān uṭhā kar rawānā hue. Lāzim thā ki un ke aglī manzil par pahuñchne tak mulāqāt kā ḵhaimā lagā diyā gayā ho.

22 Is ke bād Ifrāīm ke qabīle ke tīn daste apne alam ke taht chal die. Un kā kamāṇḍar Ilīsamā bin Ammihūd thā.

23 Ifrāīm ke sāth chalne wāle qabīle Manassī kā kamāṇḍar Jamliyel bin Fadāhsūr thā.

24 Binyamīn kā qabīlā bhī sāth chalā jis kā kamāṇḍar Abidān bin Jidāūnī thā.

25 Āḵhir meñ Dān ke tīn daste aqbī muhāfiz ke taur par apne alam ke taht rawānā hue. Un kā kamāṇḍar Aḵhiyazar bin Ammīshaddī thā.

26 Dān ke sāth chalne wāle qabīle Āshar kā kamāṇḍar Fajiyel bin Akrān thā.

27 Naftālī kā qabīlā bhī sāth chalā jis kā kamāṇḍar Aḵhīrā bin Enān thā.

28 Isrāīlī isī tartīb se rawānā hue.

Mūsā Hobāb ko sāth Chalne par Majbūr Kartā Hai

29 Mūsā ne apne Midiyānī susar Raūel yānī Yitro ke beṭe Hobāb se kahā, “Ham us jagah ke lie rawānā ho rahe haiñ jis kā wādā Rab ne ham se kiyā hai. Hamāre sāth chaleñ! Ham āp par ehsān kareñge, kyonki Rab ne Isrāīl par ehsān karne kā wādā kiyā hai.”

³⁰ Lekin Hobāb ne jawāb diyā, “Maiñ sāth nahīñ jāūngā balki apne mulk aur rishtedāron ke pās wāpas chalā jāūngā.”

³¹ Mūsā ne kahā, “Mehrbānī karke hamēñ na chhoṛēñ. Kyoñki āp hī jānte haiñ ki ham registān meñ kahāñ kahāñ apne ḍere ḍāl sakte haiñ. Āp registān meñ hamēñ rāstā dikhā sakte haiñ.

³² Agar āp hamāre sāth jāēñ to ham āp ko us ehsān meñ sharīk karenge jo Rab ham par karegā.”

Ahd ke Sandūq kā Safr

³³ Chunāñche unhoñ ne Rab ke pahār se rawānā ho kar tīn din safr kiyā. Is daurān Rab kā ahd kā sandūq un ke āge āge chalā tāki un ke lie ārām karne kī jagah mālūm kare.

³⁴ Jab kabhī wuh rawānā hote to Rab kā bādāl din ke waqt un ke ūpar rahtā.

³⁵ Sandūq ke rawānā hote waqt Mūsā kahtā, “Ai Rab, uṭh. Tere dushman titar-bitar ho jāēñ. Tujh se nafrat karne wāle tere sāmne se farār ho jāēñ.”

³⁶ Aur jab bhī wuh ruk jātā to Mūsā kahtā, “Ai Rab, Isrāīl ke hazāroñ khāndānoñ ke pās wāpas ā.”

11

Taberā meñ Rab kī Āg

¹ Ek din log khūb shikāyat karne lage. Jab yih shikāyateñ Rab tak pahuñchīñ to use ghussā āyā aur us kī āg un ke darmiyān bharak uṭhī. Jalte

jalte us ne ḵhaimāgāh kā ek kinārā bhasm kar diyā.

² Log madad ke lie Mūsā ke pās ā kar chillāne lage to us ne Rab se duā kī, aur āg bujh gayā.

³ Us maqām kā nām Taberā yānī Jalnā paṛ gayā, kyonki Rab kī āg un ke darmiyān jal uṭhī thī.

Mūsā 70 Rāhnumā Chuntā Hai

⁴ Isrāīliyon ke sāth jo ajnabī safr kar rahe the wuh gosht khāne kī shadīd ārzū karne lage. Tab Isrāīlī bhī ro paṛe aur kahne lage, “Kaun hamēn gosht khilāegā?”

⁵ Misr meñ ham machhlī muft khā sakte the. Hāy, wahān ke khīre, tarbūz, gandane, pyāz aur lahsan kitne achche the!

⁶ Lekin ab to hamārī jān sūkh gayī hai. Yahān bas man hī man nazar ātā rahtā hai.”

⁷ Man dhanie ke dānoñ kī mānind thā, aur us kā rang gūgal ke gūnd kī mānind thā.

⁸⁻⁹ Rāt ke waqt wuh ḵhaimāgāh meñ os ke sāth zamīn par girtā thā. Subah ke waqt log idhar-udhar ghūmte-phirte hue use jamā karte the. Phir wuh use chakkī meñ pīs kar yā ukhlī meñ kūṭ kar ubālte yā roṭī banāte the. Us kā zāyqā aisī roṭī kā-sā thā jis meñ zaitūn kā tel ḍālā gayā ho.

¹⁰ Tamām ḵhāndān apne apne ḵhaimē ke darwāze par rone lage to Rab ko shadīd ghussā ayā. Un kā shor Mūsā ko bhī bahut burā lagā.

¹¹ Us ne Rab se pūchhā, “Tū ne apne ḵhādīm ke sāth itnā burā sulūk kyon kiyā? Maiñ ne kis kām se tujhe itnā nārāz kiyā ki tū ne in tamām logoñ kā bojh mujh par ḍāl diyā?”

¹² Kyā maiñ ne hāmīlā ho kar is pūrī qaum ko janm diyā ki tū mujh se kahtā hai, ‘Ise us tarah uṭhā kar le chalnā jis tarah āyā shirkhār bachche ko uṭhā kar har jagah sāth lie phirtī hai. Isī tarah ise us mulk meñ le jānā jis kā wādā maiñ ne qasam khā kar in ke bāpdādā se kiyā hai.’

¹³ Ai Allāh, maiñ in tamām logoñ ko kahāñ se gosht muhaiyā karūñ? Wuh mere sāmne rote rahte haiñ ki hameñ khāne ke lie gosht do.

¹⁴ Maiñ akelā in tamām logoñ kī zimmedārī nahīñ uṭhā saktā. Yih bojh mere lie had se zyādā bhārī hai.

¹⁵ Agar tū is par isrār kare to phir behtar hai ki abhī mujhe mār de tāki maiñ apnī tabāhī na dekhūñ.”

¹⁶ Jawāb meñ Rab ne Mūsā se kahā, “Mere pās Isrāīl ke 70 buzurg jamā kar. Sirf aise log chun jin ke bāre meñ tujhe mālūm hai ki wuh logoñ ke buzurg aur nigahbān haiñ. Unheñ mulāqāt ke khaime ke pās le ā. Wahāñ wuh tere sāth khaṛe ho jāeñ,

¹⁷ to maiñ utar kar tere sāth hamkalām hūngā. Us waqt maiñ us Rūh meñ se kuchh lūngā jo maiñ ne tujh par nāzil kiyā thā aur use un par nāzil karūngā. Tab wuh qaum kā bojh uṭhāne meñ terī madad kareñge aur tū is meñ akelā nahīñ rahegā.

¹⁸ Logoñ ko batānā, ‘Apne āp ko maḥsūs-o-muqaddas karo, kyoñki kal tum gosht khāoge. Rab ne tumhārī sunī jab tum ro paṛe ki kaun hameñ gosht khilāegā, Misr meñ hamārī hālat behtar thī. Ab Rab tumheñ gosht muhaiyā karegā aur tum use khāoge.

19 Tum use na sirf ek, do yā pānch din khāoge balki 10 yā 20 din se bhī zyādā arse tak.

20 Tum ek pūrā mahīnā khūb gosht khāoge, yahān tak ki wuh tumhārī nāk se niklegā aur tumheñ us se ghin āegī. Aur yih is sabab se hogā ki tum ne Rab ko jo tumhāre darmiyān hai radd kiyā aur rote rote us ke sāmne kahā ki ham kyon Mīsr se nikle.’ ”

21 Lekin Mūsā ne etarāz kiyā, “Agar qaum ke paidal chalne wāle gine jāeñ to chhih lākh haiñ. Tū kis tarah hameñ ek māh tak gosht muhaiyā karegā?”

22 Kyā gāy-bailon yā bheṛ-bakriyon ko itnī miqdār meñ zabah kiyā jā saktā hai ki kāfī ho? Agar samundar kī tamām machhliyan un ke lie pakarī jāeñ to kyā kāfī hongī?”

23 Rab ne kahā, “Kyā Rab kā ikhtiyār kam hai? Ab tū khud dekh legā ki merī bāteñ durust haiñ ki nahīn.”

24 Chunānche Mūsā ne wahān se nikal kar logon ko Rab kī yih bāteñ batāin. Us ne un ke buzurgoñ meñ se 70 ko chun kar unheñ mulāqāt ke khaime ke irdgird kharā kar diyā.

25 Tab Rab bādal meñ utar kar Mūsā se hamkalām huā. Jo Rūh us ne Mūsā par nāzil kiyā thā us meñ se us ne kuchh le kar un 70 buzurgoñ par nāzil kiyā. Jab Rūh un par āyā to wuh nabuwat karne lage. Lekin aisā phir kabhī na huā.

26 Ab aisā huā ki in sattar buzurgoñ meñ se do khaimāgāh meñ rah gae the. Un ke nām Ildād aur medād the. Unheñ chunā to gayā thā lekin wuh mulāqāt ke khaime ke pās nahīn āe the. Is

ke bāwujūd Rūh un par bhī nāzil huā aur wuh ḵhaimāgāh meñ nabuwwat karne lage.

27 Ek naujawān bhāg kar Mūsā ke pās āyā aur kahā, “İldād aur medād ḵhaimāgāh meñ hī nabuwwat kar rahe haiñ.”

28 Yashua bin Nūn jo jawānī se Mūsā kā madadgār thā bol uṭhā, “Mūsā mere āqā, unheñ rok deñ!”

29 Lekin Mūsā ne jawāb diyā, “Kyā tū merī ḵhātir ḡhairat khā rahā hai? Kāsh Rab ke tamām lōg nabī hote aur wuh un sab par apnā Rūh nāzil kartā!”

30 Phir Mūsā aur Isrāīl ke buzurg ḵhaimāgāh meñ wāpas āe.

31 Tab Rab kī taraf se zordār hawā chalne lagī jis ne samundar ko pār karne wāle baṭeron ke ḡhol dhakel kar ḵhaimāgāh ke irdgird zamīn par phaiñk die. Un ke ḡhol tīn fuṭ ūñche aur ḵhaimāgāh ke chāron taraf 30 kilomīṭar tak paṛe rahe.

32 Us pūre din aur rāt aur agle pūre din log nikal kar baṭereñ jamā karte rahe. Har ek ne kam az kam das baṛī ṭokriyāñ bhar liñ. Phir unhoñ ne un kā gosht ḵhaime ke irdgird zamīn par phailā diyā tāki wuh ḵhushk ho jāe.

33 Lekin gosht ke pahle ṭukre abhī muñh meñ the ki Rab kā ḡhazab un par ān paṛā, aur us ne un meñ saḡht wabā phailne dī.

34 Chunāñche maqām kā nām Qabrot-hattāwā yānī ‘Lālach kī Qabreñ’ rakhā gayā, kyoñki wahāñ unhoñ ne un logoñ ko dafn kiyā jo gosht ke lālach meñ ā gae the.

³⁵ Is ke bād Isrāīlī Qabrot-hattāwā se rawānā ho kar Hasīrāt pahuñch gae. Wahān wuh khaimāzan hue.

12

Mariyam aur Hārūn kī Muḵhālafat

¹ Ek din Mariyam aur Hārūn Mūsā ke ḵhilāf bāteñ karne lage. Wajah yih thī ki us ne Kūsh kī ek aurat se shādī kī thī.

² Unhoñ ne pūchhā, “Kyā Rab sirf Mūsā kī mārifat bāt kartā hai? Kyā us ne ham se bhī bāt nahīn kī?” Rab ne un kī yih bāteñ sunīn.

³ Lekin Mūsā nihāyat halīm thā. Duniyā meñ us jaisā halīm koī nahīn thā.

⁴ Achānak Rab Mūsā, Hārūn aur Mariyam se muḵhātib huā, “Tum tīnoñ bāhar nikal kar mulāqāt ke ḵhaima ke pās āo.”

Tīnoñ wahān pahuñche.

⁵ Tab Rab bādāl ke satūn meñ utar kar mulāqāt ke ḵhaima ke darwāze par khaṛā huā. Us ne Hārūn aur Mariyam ko bulāyā to donoñ āe.

⁶ Us ne kahā, “Merī bāt suno. Jab tumhāre darmiyān nabī hotā hai to maiñ apne āp ko royā meñ us par zāhir kartā hūñ yā ḵhāb meñ us se muḵhātib hotā hūñ.

⁷ Lekin mere ḵhādīm Mūsā kī aur bāt hai. Use maiñ ne apne pūre gharāne par muqarrar kiyā hai.

⁸ Us se maiñ rūbarū hamkalām hotā hūñ. Us se maiñ muammoñ ke zariye nahīn balki sāf sāf bāt kartā hūñ. Wuh Rab kī sūrat deḵhtā hai. To phir tum mere ḵhādīm ke ḵhilāf bāteñ karne se kyoñ na ḍare?”

⁹ Rab kā ḡhazab un par ān paṛā, aur wuh chalā gayā.

¹⁰ Jab bādāl kā satūn khaime se dūr huā to Mariyam kī jild barf kī mānind safed thī. Wuh koṛh kā shikār ho gaī thī. Hārūn us kī taraf muṛā to us kī hālat dekhī

¹¹ aur Mūsā se kahā, “Mere āqā, mehrbānī karke hamēn is gunāh kī sazā na deñ jo hamārī hamāqat ke bāis sarzad huā hai.

¹² Mariyam ko is hālat meñ na chhoṛēn. Wuh to aise bachche kī mānind hai jo murdā paidā huā ho, jis ke jism kā ādhā hissā gal chukā ho.”

¹³ Tab Mūsā ne pukār kar Rab se kahā, “Ai Allāh, mehrbānī karke use shafā de.”

¹⁴ Rab ne jawāb meñ Mūsā se kahā, “Agar Mariyam kā bāp us ke muñh par thūktā to kyā wuh pūre hafte tak sharm mahsūs na kartī? Use ek hafte ke lie kḡhaimāgāh ke bāhar band rakh. Is ke bād use wāpas lāyā jā saktā hai.”

¹⁵ Chunānche Mariyam ko ek hafte ke lie kḡhaimāgāh ke bāhar band rakhā gayā. Log us waqt tak safr ke lie rawānā na hue jab tak use wāpas na lāyā gayā.

¹⁶ Jab wuh wāpas āī to Isrāīlī Hasīrāt se rawānā ho kar Fārān ke registān meñ kḡhaimāzan hue.

13

Mulk-e-Kanān meñ Isrāīlī Jāsūs

¹ Phir Rab ne Mūsā se kahā,

² “Kuchh ādmī Mulk-e-Kanān kā jāyzā lene ke lie bhej de, kyonki main use Isrāīliyon ko dene

ko hūn. Har qabīle meñ se ek rāhnumā ko chun kar bhej de.”

³ Mūsā ne Rab ke kahne par unheñ Dasht-e-Fārān se bhejā. Sab Isrāīlī rāhnumā the.

⁴ Un ke nām yih haiñ: Rūbin ke qabīle se Sammua bin Zakkūr,

⁵ Shamāūn ke qabīle se Sāfat bin Horī,

⁶ Yahūdāh ke qabīle se Kālib bin Yafunnā,

⁷ Ishkār ke qabīle se Ijāl bin Yūsuf,

⁸ Ifrāīm ke qabīle se Hosea bin Nūn,

⁹ Binyamīn ke qabīle se Faltī bin Rafū,

¹⁰ Zabūlūn ke qabīle se Jaddiyel bin Sodī,

¹¹ Yūsuf ke beṭe Manassī ke qabīle se Jiddī bin Sūsī,

¹² Dān ke qabīle se Ammiyel bin Jamallī,

¹³ Āshar ke qabīle se Satūr bin Mīkāel,

¹⁴ Naftālī ke qabīle se Naḥhbī bin Wufsi,

¹⁵ Jad ke qabīle se Jiyuel bin Mākī.

¹⁶ Mūsā ne inhīn bārah ādmiyoñ ko mulk kā jāyzā lene ke lie bhejā. Us ne Hosea kā nām Yashua yānī ‘Rab Najāt Hai’ meñ badal diyā.

¹⁷ Unheñ ruḥsat karne se pahle us ne kahā, “Dasht-e-Najab se guzar kar pahārī ilāqe tak pahuñcho.

¹⁸ Mālūm karo ki yih kis tarah kā mulk hai aur us ke bāshinde kaise haiñ. Kyā wuh tāqatwar haiñ yā kamzor, tādād meñ kam haiñ yā zyādā?

¹⁹ Jis mulk meñ wuh baste haiñ kyā wuh achchhā hai ki nahīñ? Wuh kis qism ke shahroñ meñ rahte haiñ? Kyā un kī chārdīwāriyān haiñ ki nahīñ?

²⁰ Mulq kī zamīn zarḳhez hai yā banjar? Us meñ daraḳht haiñ ki nahīñ? Aur jurrat karke

mulk kā kuchh phal chun kar le āo.” Us waqt pahle angūr pak gae the.

²¹ Chunānche in ādmiyoñ ne safr karke Dasht-e-Sīn se Rahob tak mulk kā jāyzā liyā. Rahob Labo-hamāt ke qarīb hai.

²² Wuh Dasht-e-Najab se guzar kar Habrūn pahuñche jahāñ Anāq ke beṭe Aḫīmān, Sīsī aur Talmī rahte the. (Habrūn ko Misr ke shahr Zuan se sāt sāl pahle tāmīr kiyā gayā thā.)

²³ Jab wuh Wādī-e-Iskāl tak pahuñche to unhoñ ne ek ḍālī kāṭ lī jis par angūr kā guchchhā lagā huā thā. Do ādmiyoñ ne yīh angūr, kuchh anār aur kuchh anjīr lāṭhī par laṭkāe aur use uṭhā kar chal paṛe.

²⁴ Us jagah kā nām us guchchhe ke sabab se jo Isrāīliyoñ ne wahāñ se kāṭ liyā Iskāl yāñī Guchchhā rakhā gayā.

²⁵ Chālīs din tak mulk kā khoj lagāte lagāte wuh lauṭ āe.

²⁶ Wuh Mūsā, Hārūn aur Isrāīl kī pūrī jamāt ke pās āe jo Dasht-e-Fārān meñ Qādis kī jagah par intazār kar rahe the. Wahāñ unhoñ ne sab kuchh batāyā jo unhoñ ne mālūm kiyā thā aur unheñ wuh phal dikhāe jo le kar āe the.

²⁷ Unhoñ ne Mūsā ko riport dī, “Ham us mulk meñ gae jahāñ āp ne hamēñ bhejā thā. Wāqai us mulk meñ dūdh aur shahd kī kasrat hai. Yahāñ hamāre pās us ke kuchh phal bhī haiñ.

²⁸ Lekin us ke bāshinde tāqatwar haiñ. Un ke shahroñ kī fasileñ haiñ, aur wuh nihāyat baṛe haiñ. Ham ne wahāñ Anāq kī aulād bhī dekhī.

²⁹ Amālīqī Dasht-e-Najab meñ rahte haiñ jabki Hittī, Yabūsī aur Amorī pahārī ilāqe meñ ābād

haiñ. Kanānī sāhilī ilāqe aur Dariyā-e-Yardan ke kināre kināre baste haiñ.”

³⁰ Kālib ne Mūsā ke sāmne jamāshudā logoñ ko ishārā kiyā ki wuh ḳhāmosh ho jāeñ. Phir us ne kahā, “Āeñ, ham mulk meñ dāḳhil ho jāeñ aur us par qabzā kar leñ, kyonki ham yaqīnan yih karne ke qābil haiñ.”

³¹ Lekin dūsre ādmiyoñ ne jo us ke sāth mulk ko deḳhne gae the kahā, “Ham un logoñ par hamlā nahīñ kar sakte, kyonki wuh ham se tāqatwar haiñ.”

³² Unhoñ ne Isrāīliyoñ ke darmiyān us mulk ke bāre meñ ḡhalat afwāheñ phailāīñ jis kī taftīsh unhoñ ne kī thī. Unhoñ ne kahā, “Jis mulk meñ se ham guzare tāki us kā jāyzā leñ wuh apne bāshindoñ ko harāp kar letā hai. Jo bhī us meñ rahtā hai nihāyat darāzqad hai.

³³ Ham ne wahāñ dewqāmat afrād bhī dekhe. (Anāq ke beṭe dewqāmat ke afrād kī aulād the.) Un ke sāmne ham apne āp ko ṭiḍḍī jaisā mahsūs kar rahe the, aur ham un kī nazar meñ aise the bhī.”

14

Log Kanān meñ Dāḳhil Nahīñ Honā Chāhte

¹ Us rāt tamām log chīḳheñ mār mār kar rote rahe.

² Sab Mūsā aur Hārūn ke ḳhilāf burburāne lage. Pūrī jamāt ne un se kahā, “Kāsh ham Misr yā is registān meñ mar gae hote!

³ Rab hameñ kyon us mulk meñ le jā rahā hai? Kyā is lie ki dushman hameñ talwār se qatl kare

aur hamāre bāl-bachchoñ ko lūṭ le? Kyā behtar nahīn hogā ki ham Misr wāpas jāēñ?”

⁴ Unhoñ ne ek dūsre se kahā, “Āo, ham rāhnumā chun kar Misr wāpas chale jāēñ.”

⁵ Tab Mūsā aur Hārūn pūrī jamāt ke sāmne muñh ke bal gire.

⁶ Lekin Yashua bin Nūn aur Kālib bin Yafunnā bāqī das jāsūsoñ se farq the. Pareshānī ke ālam meñ unhoñ ne apne kapre phār kar

⁷ pūrī jamāt se kahā, “Jis mulk meñ se ham guzare aur jis kī taftīsh ham ne kī wuh nihāyat hī achchhā hai.

⁸ Agar Rab ham se khush hai to wuh zarūr hameñ us mulk meñ le jāegā jis meñ dūdh aur shahd kī kasrat hai. Wuh hameñ zarūr yih mulk degā.

⁹ Rab se baḡhāwat mat karnā. Us mulk ke rahne wāloñ se na ḍareñ. Ham unheñ harap kar jāenge. Un kī panāh un se jātī rahī hai jabkī Rab hamāre sāth hai. Chunāñche un se mat ḍareñ.”

¹⁰ Yih sun kar pūrī jamāt unheñ sangsār karne ke lie taiyār huī. Lekin achhānak Rab kā jalāl mulāqāt ke khāime par zāhir huā, aur tamām Isrāīliyoñ ne use dekhā.

¹¹ Rab ne Mūsā se kahā, “Yih log mujhe kab tak haqīr jāneñge? Wuh kab tak mujh par imān rakhne se inkār kareñge agarche maiñ ne un ke darmiyān itne mojize kie haiñ?”

¹² Maiñ unheñ wabā se mār ḍālūngā aur unheñ rū-e-zamīn par se miṭā dūngā. Un kī jagah maiñ tujh se ek qaum banāūngā jo un se baṛī aur tāqatwar hogī.”

13 Lekin Mūsā ne Rab se kahā, “Phir Misrī yih sun leñge! Kyoñki tū ne apnī qudrat se in logoñ ko Misr se nikāl kar yahāñ tak pahuñchāyā hai.

14 Misrī yih bāt Kanān ke bāshindoñ ko batāeñge. Yih log pahle se sun chuke haiñ ki Rab is qaum ke sāth hai, ki tujhe rūbarū dekhā jātā hai, ki terā bādāl un ke ūpar ṭhahrā rahtā hai, aur ki tū din ke waqt bādāl ke satūn meñ aur rāt ko āg ke satūn meñ in ke āge āge chaltā hai.

15 Agar tū ek dam is pūrī qaum ko tabāh kar ḍāle to bāqī qaumeñ yih sun kar kaheñgī,

16 ‘Rab in logoñ ko us mulk meñ le jāne ke qābil nahīñ thā jis kā wādā us ne un se qasam khā kar kiyā thā. Isī lie us ne unheñ registān meñ halāk kar diyā.’

17 Ai Rab, ab apnī qudrat yoñ zāhir kar jis tarah tū ne farmāyā hai. Kyoñki tū ne kahā,

18 ‘Rab tahammul aur shafqat se bharpūr hai. Wuh gunāh aur nāfarmānī muāf kartā hai, lekin har ek ko us kī munāsib sazā bhī detā hai. Jab wālidain gunāh karen to un kī aulād ko bhī tīsrī aur chauthī pusht tak sazā ke natāyj bhugatne pareñge.’

19 In logoñ kā qusūr apnī azīm shafqat ke mutābiq muāf kar. Unheñ us tarah muāf kar jis tarah tū unheñ Misr se nikalte waqt ab tak muāf kartā rahā hai.”

20 Rab ne jawāb diyā, “Tere kahne par main ne unheñ muāf kar diyā hai.

21 Is ke bāwujūd merī hayāt kī qasam aur mere jalāl kī qasam jo pūrī duniyā ko māmūr kartā hai,

22 in logoñ meñ se koī bhī us mulk meñ dākḥhil nahīn hogā. Unhoñ ne merā jalāl aur mere mojize dekhe haiñ jo maiñ ne Misr aur registān meñ kar dikhāe haiñ. To bhī unhoñ ne das dafā mujhe āzmāyā aur merī na sunī.

23 Un meñ se ek bhī us mulk ko nahīn dekhegā jis kā wādā maiñ ne qasam khā kar un ke bāpdādā se kiyā thā. Jis ne bhī mujhe haqīr jānā hai wuh kabhī use nahīn dekhegā.

24 Sirf merā kḥādim Kālib muḥhtalif hai. Us kī rūh farq hai. Wuh pūre dil se merī pairawī kartā hai, is lie maiñ use us mulk meñ le jāūngā jis meñ us ne safr kiyā hai. Us kī aulād mulk mīrās meñ pāegī.

25 Lekin filhāl Amāliqī aur Kanānī us kī wādiyoñ meñ ābād raheñge. Chunāñche kal muḥ kar wāpas chalo. Registān meñ Bahr-e-Qulzum kī taraf rawānā ho jāo.”

26 Rab ne Mūsā aur Hārūn se kahā,

27 “Yih sharīr jamāt kab tak mere kḥilāf burburātī rahegī? Un ke gile-shikwe mujh tak pahuñch gae haiñ.

28 Is lie unheñ baṭāo, ‘Rab farmātā hai ki merī hayāt kī qasam, maiñ tumhāre sāth wuhī kuchh karūnga jo tum ne mere sāmne kahā hai.

29 Tum is registān meñ mar kar yihñ paḥe rahoge, har ek jo 20 sāl yā is se zāyd kā hai, jo mardumshumārī meñ ginā gayā aur jo mere kḥilāf burburāyā.

30 Go maiñ ne hāth uṭhā kar qasam khāi thī ki maiñ tujhe us meñ basāūngā tum meñ se koī bhī us mulk meñ dākḥhil nahīn hogā. Sirf Kālib bin Yafunnā aur Yashua bin Nūn dākḥhil hoñge.

31 Tum ne kahā thā ki dushman hamāre bachchoñ ko lūṭ leñge. Lekin unhīñ ko main us mulk meñ le jāūngā jise tum ne radd kiyā hai.

32 Lekin tum khud dākhil nahīñ hoge. Tumhārī lāsheñ is registān meñ paṛī raheñgī.

33 Tumhāre bachche 40 sāl tak yahāñ registān meñ gallābān hoñge. Unheñ tumhārī bewafāī ke sabab se us waqt tak taklīf uṭhāñī paṛegī jab tak tum meñ se ākhirī shaḥs mar na gayā ho.

34 Tum ne chālīs din ke daurān us mulk kā jāyzā liyā. Ab tumheñ chālīs sāl tak apne gunāhoñ kā natījā bhugatnā paṛegā. Tab tumheñ patā chalegā ki is kā kyā matlab hai ki main tumhārī muḥhālafat kartā hūñ.

35 Main, Rab ne yih bāt farmāī hai. Main yaqīnan yih sab kuchh us sārī sharīr jamāt ke sāth karūnga jis ne mil kar merī muḥhālafat kī hai. Isī registān meñ wuh khatm ho jāeñge, yihīñ mar jāeñge.’ ”

36-37 Jin ādmiyoñ ko Mūsā ne mulk kā jāyzā lene ke lie bhejā thā, Rab ne unheñ fauran mohlak wabā se mār ḍālā, kyonki un ke ḡhalat afwāheñ phailāne se pūrī jamāt buṛbuṛāne lagī thī.

38 Sirf Yashua bin Nūn aur Kālīb bin Yafunnā zindā rahe.

39 Jab Mūsā ne Rab kī yih bāteñ Isrāīliyoñ ko batāīñ to wuh khūb mātām karne lage.

40 Aglī subah-sawere wuh uṭhe aur yih kahte hue ūñche pahāṛī ilāqe ke lie rawānā hue ki ham se ḡhaltī huī hai, lekin ab ham hāzir haiñ aur us jagah kī taraf jā rahe haiñ jis kā zikr Rab ne kiyā hai.

⁴¹ Lekin Mūsā ne kahā, “Tum kyon Rab kī khilāfwarzī kar rahe ho? Tum kāmyāb nahīn hoge.

⁴² Wahān na jāo, kyonki Rab tumhāre sāth nahīn hai. Tum dushmanoñ ke hāthoñ shikast khāoge,

⁴³ kyonki wahān Amālīqī aur Kanānī tumhārā sāmna kareñge. Chūnki tum ne apnā muñh Rab se pher liyā hai is lie wuh tumhāre sāth nahīn hogā, aur dushman tumheñ talwār se mār dālegā.”

⁴⁴ To bhī wuh apne ghurūr meñ jurrat karke ūnche pahārī ilāqe kī taraf barhe, hālānki na Mūsā aur na ahd ke sandūq hī ne khaimāgāh ko chhorā.

⁴⁵ Phir us pahārī ilāqe meñ rahne wāle Amālīqī aur Kanānī un par ān paṛe aur unheñ mārte mārte Hurmā tak titar-bitar kar diyā.

15

Kanān meñ Qurbāniyāñ Pesh Karne kā Tariqā

¹ Rab ne Mūsā se kahā,

² “Isrāīliyoñ ko batānā ki jab tum us mulk meñ dākhil hoge jo main tumheñ dūngā

³⁻⁴ to jalne wālī qurbāniyāñ yoñ pesh karnā:

Agar tum apne gāy-bailoñ yā bher-bakriyoñ meñ se aisī qurbānī pesh karnā chāho jis kī khushbū Rab ko pasand ho to sāth sāth deṛh kilogrām behtarīn maidā bhī pesh karo jo ek liṭar zaitūn ke tel ke sāth milāyā gayā ho. Is meñ koī farq nahīn ki yih bhasm hone wālī qurbānī, mannat kī qurbānī, dilī khushī kī qurbānī yā kisi id kī qurbānī ho.

⁵ Har bher ko pesh karte waqt ek liṭar mai bhī mai kī nazar ke taur par pesh karnā.

⁶ Jab menḍhā qurbān kiyā jāe to 3 kilogrām behtarīn maidā bhī sāth pesh karnā jo sawā liṭar tel ke sāth milāyā gayā ho.

⁷ Sawā liṭar mai bhī mai kī nazar ke taur par pesh kī jāe. Aisī qurbānī kī ḡhushbū Rab ko pasand āegī.

⁸ Agar tū Rab ko bhasm hone wālī qurbānī, mannat kī qurbānī yā salāmatī kī qurbānī ke taur par jawān bail pesh karnā chāhe

⁹ to us ke sāth sārhe 4 kilogrām behtarīn maidā bhī pesh karnā jo do liṭar tel ke sāth milāyā gayā ho.

¹⁰ Do liṭar mai bhī mai kī nazar ke taur par pesh kī jāe. Aisī qurbānī kī ḡhushbū Rab ko pasand hai.

¹¹ Lāzim hai ki jab bhī kisī gāy, bail, bher, menḍhe, bakrī yā bakre ko chaḡhāyā jāe to aisā hī kiyā jāe.

¹² Agar ek se zāyd jānwaron ko qurbān karnā hai to har ek ke lie muḡarrarā ḡhallā aur mai kī nazareṅ bhī sāth hī pesh kī jāeṅ.

¹³ Lāzim hai ki har desī Isrāīlī jalne wālī qurbāniyāṅ pesh karte waqt aisā hī kare. Phir un kī ḡhushbū Rab ko pasand āegī.

¹⁴ Yih bhī lāzim hai ki Isrāīl meṅ ārizī yā mustaqil taur par rahne wāle padesī in usūlon ke mutābiq apnī qurbāniyāṅ chaḡhāeṅ. Phir un kī ḡhushbū Rab ko pasand āegī.

¹⁵ Mulk-e-Kanān meṅ rahne wāle tamām logon ke lie pābandiyāṅ ek jaisī haiṅ, ḡhāh wuh desī hon yā padesī, kyonki Rab kī nazar meṅ padesī

tumhāre barābar hai. Yih tumhāre aur tumhārī aulād ke lie dāymī usūl hai.

16 Tumhāre aur tumhāre sāth rahne wāle pardesī ke lie ek hī sharīat hai.”

Fasal ke lie Shukrguzārī kī Qurbānī

17 Rab ne Mūsā se kahā,

18 “Isrāīliyon ko batānā ki jab tum us mulk meñ dākḥil hoge jis meñ main tumheñ le jā rahā hūñ

19 aur wahān kī paidāwār khāoge to pahle us kā ek hissā uṭhāne wālī qurbānī ke taur par Rab ko pesh karnā.

20 Fasal ke pahle ḳhālis āṭe meñ se mere lie ek roṭī banā kar uṭhāne wālī qurbānī ke taur par pesh karo. Wuh gāhne kī jagah kī taraf se Rab ke lie uṭhāne wālī qurbānī hogī.

21 Apnī fasal ke pahle ḳhālis āṭe meñ se yih qurbānī pesh kiyā karo. Yih usūl hameshā tak lāgū rahe.

Nādānistā Gunāhoñ ke lie Qurbāniyāñ

22 Ho saktā hai ki ḡhairirādī taur par tum se ḡhaltī huī hai aur tum ne un ahkām par pūre taur par amal nahīn kiyā jo Rab Mūsā ko de chukā hai

23 yā jo wuh āne wālī nasloñ ko degā.

24 Agar jamāt is bāt se nāwāqif thī aur ḡhairirādī taur par us se ḡhaltī huī to phir pūri jamāt ek jawān bail bhasm hone wālī qurbānī ke taur par pesh kare. Sāth hī wuh muqarrarā ḡhallā aur mai kī nazareñ bhī pesh kare. Is kī ḳhushbū Rab ko pasand hogī. Is ke alāwā jamāt gunāh kī qurbānī ke lie ek bakrā pesh kare.

25 Imām Isrāīl kī pūrī jamāt kā kaffārā de to unheñ muāfi milegī, kyonki un kā gunāh ḡhairirādī thā aur unhoñ ne Rab ko bhasm hone wālī qurbānī aur gunāh kī qurbānī pesh kī hai.

26 Isrāīliyoñ kī pūrī jamāt ko pardesiyon samet muāfi milegī, kyonki gunāh ḡhairirādī thā.

27 Agar sirf ek shaḡhs se ḡhairirādī taur par gunāh huā ho to gunāh kī qurbānī ke lie wuh ek yaksālā bakrī pesh kare.

28 Imām Rab ke sāmne us shaḡhs kā kaffārā de. Jab kaffārā de diyā gayā to use muāfi hāsil hogī.

29 Yihī usūl pardesī par bhī lāgū hai. Agar us se ḡhairirādī taur par gunāh huā ho to wuh muāfi hāsil karne ke lie wuhī kuchh kare jo Isrāīlī ko karnā hotā hai.

Dānistā Gunāhoñ ke lie Sazā-e-Maut

30 Lekin agar koī desī yā pardesī jān-būjh kar gunāh kartā hai to aisā shaḡhs Rab kī ihānat kartā hai, is lie lāzim hai ki use us kī qaum meñ se miṭāyā jāe.

31 Us ne Rab kā kalām haqīr jān kar us ke ahkām toṛ ḡāle haiñ, is lie use zarūr qaum meñ se miṭāyā jāe. Wuh apne gunāh kā zimmedār hai.”

32 Jab Isrāīlī registān meñ se guzar rahe the to ek ādmī ko pakaṛā gayā jo hafte ke din lakaṛiyāñ jamā kar rahā thā.

33 Jinhoñ ne use pakaṛā thā wuh use Mūsā, Hārūn aur pūrī jamāt ke pās le āe.

34 Chūnki sāf mālūm nahīn thā ki us ke sāth kyā kiyā jāe is lie unhoñ ne use giriftār kar liyā.

35 Phir Rab ne Mūsā se kahā, “Is ādmī ko zarūr sazā-e-maut dī jāe. Pūrī jamāt use ḵhaimāgāh ke bāhar le jā kar sangsār kare.”

36 Chunānche jamāt ne use ḵhaimāgāh ke bāhar le jā kar sangsār kiyā, jis tarah Rab ne Mūsā ko hukm diyā thā.

Ahkām kī Yād Dilāne Wāle Phundne

37 Rab ne Mūsā se kahā,

38 “Isrāīliyon ko batānā ki tum aur tumhāre bād kī nasleñ apne libās ke kināron par phundne lagāeñ. Har phundnā ek qirmizī ḍorī se libās ke sāth lagā ho.

39 In phundnoñ ko dekh kar tumheñ Rab ke tamām ahkām yād raheñge aur tum un par amal karoge. Phir tum apne dilon aur āñkhoñ kī ḡhalat ḵhāhishoñ ke pīchhe nahīn paṛoge balki zinākārī se dūr rahoge.

40 Phir tum mere ahkām ko yād karke un par amal karoge aur apne Ḵhudā ke sāmne maḵsūs-o-muqaddas rahoge.

41 Maiñ Rab tumhārā Ḵhudā hūñ jo tumheñ Misr se nikāl lāyā tāki tumhārā Ḵhudā hūñ. Maiñ Rab tumhārā Ḵhudā hūñ.”

16

Qorah, Dātan aur Abīrām kī Sarkashī

1-2 Ek din Qorah bin Izhār Mūsā ke ḵhilāf uṭhā. Wuh Lāwī ke qabīle kā Qihātī thā. Us ke sāth Rūbin ke qabīle ke tīn ādmī the, Iliyāb ke beṭe Dātan aur Abīrām aur On bin Palat. Un ke sāth

250 aur ādmī bhī the jo jamāt ke sardār aur asar-o-rasūkh wāle the, aur jo kaunsal ke lie chune gae the.

³ Wuh mil kar Mūsā aur Hārūn ke pās ā kar kahne lage, “Āp ham se ziyādatī kar rahe haiñ. Pūrī jamāt maḥsūs-o-muḥaddas hai, aur Rab us ke darmiyān hai. To phir āp apne āp ko kyon Rab kī jamāt se baḥ kar samajhte haiñ?”

⁴ Yih sun kar Mūsā muñh ke bal girā.

⁵ Phir us ne Qorah aur us ke tamām sāthiyon se kahā, “Kal subah Rab zāhir karegā ki kaun us kā bandā aur kaun maḥsūs-o-muḥaddas hai. Usī ko wuh apne pās āne degā.

⁶ Ai Qorah, kal apne tamām sāthiyon ke sāth baḥhurdān le kar

⁷ Rab ke sāmne un meñ angāre aur baḥhūr ḍālo. Jis ādmī ko Rab chunegā wuh maḥsūs-o-muḥaddas hogā. Ab tum Lāwī khud ziyādatī kar rahe ho.”

⁸ Mūsā ne Qorah se bāt jāri rakhī, “Ai Lāwī kī aulād, suno!

⁹ Kyā tumhārī nazar meñ yih koī chhotī bāt hai ki Rab tumheñ Isrāīlī jamāt ke bāqī logon se alag karke apne qarīb le āyā tāki tum Rab ke maḥdis meñ aur jamāt ke sāmne khare ho kar un kī khidmat karo?

¹⁰ Wuh tujhe aur tere sāthī Lāwiyon ko apne qarīb lāyā hai. Lekin ab tum imām kā ohdā bhī apnānā chāhte ho.

¹¹ Apne sāthiyon se mil kar tū ne Hārūn kī nahīn balki Rab kī muḥhālafat kī hai. Kyonki Hārūn kaun hai ki tum us ke khilāf buḥbuḥāo?”

12 Phir Mūsā ne Iliyāb ke beṭoñ Dātan aur Abīrām ko bulāyā. Lekin unhoñ ne kahā, “Ham nahīn āeñge.

13 Āp hameñ ek aise mulk se nikāl lāe haiñ jahāñ dūdh aur shahd kī kasrat hai tāki ham registān meñ halāk ho jāeñ. Kyā yih kāfī nahīn hai? Kyā ab āp ham par hukūmat bhī karnā chāhte haiñ?

14 Na āp ne hameñ aise mulk meñ pahuñchāyā jis meñ dūdh aur shahd kī kasrat hai, na hameñ khetoñ aur angūr ke bāghoñ ke wāris banāyā hai. Kyā āp in ādmiyoñ kī āñkheñ nikāl dāleñge? Nahīn, ham hargiz nahīn āeñge.”

15 Tab Mūsā nihāyat ḡhusse huā. Us ne Rab se kahā, “Un kī qurbānī ko qabūl na kar. Maiñ ne ek gadhā tak un se nahīn liyā, na maiñ ne un meñ se kisī se burā sulūk kiyā hai.”

16 Qorah se us ne kahā, “Kal tum aur tumhāre sāthī Rab ke sāmne hāzir ho jāo. Hārūn bhī āegā.

17 Har ek apnā baḡhūrdān le kar use Rab ko pesh kare.”

18 Chunāñche har ādmī ne apnā baḡhūrdān le kar us meñ angāre aur baḡhūr dāl diyā. Phir sab Mūsā aur Hārūn ke sāth mulāqāt ke ḡhaimē ke darwāze par khare hue.

19 Qorah ne pūrī jamāt ko darwāze par Mūsā aur Hārūn ke muqābale meñ jamā kiyā thā.

Achānak pūrī jamāt par Rab kā jalāl zāhir huā.

20 Rab ne Mūsā aur Hārūn se kahā,

21 “Is jamāt se alag ho jāo tāki maiñ ise fauran halāk kar dūñ.”

22 Mūsā aur Hārūn muñh ke bal gire aur bol uṭhe, “Ai Allāh, tū tamām jānoñ kā Ḳhudā hai. Kyā terā ḡhazab ek hī admī ke gunāh ke sabab se pūrī jamāt par ān paregā?”

23 Tab Rab ne Mūsā se kahā,

24 “Jamāt ko batā de ki Qorah, Dātan aur Abīrām ke ḍeroñ se dūr ho jāo.”

25 Mūsā uṭh kar Dātan aur Abīrām ke pās gayā, aur Isrāīl ke buzurg us ke pīchhe chale.

26 Us ne jamāt ko āgāh kiyā, “In sharīroñ ke ḵhaimoñ se dūr ho jāo! Jo kuchh bhī un ke pās hai use na chhuo, warnā tum bhī un ke sāth tabāh ho jāoge jab wuh apne gunāhoñ ke bāis halāk hoñge.”

27 Tab bāqī log Qorah, Dātan aur Abīrām ke ḍeroñ se dūr ho gae.

Dātan aur Abīrām apne bāl-bachchoñ samet apne ḵhaimoñ se nikal kar bāhar khaṛe the.

28 Mūsā ne kahā, “Ab tumheñ patā chalegā ki Rab ne mujhe yih sab kuchh karne ke lie bhejā hai. Maiñ apnī nahīn balki us kī marzī pūrī kar rahā hūñ.

29 Agar yih log dūsroñ kī tarah tabāī maut mareñ to phir Rab ne mujhe nahīn bhejā.

30 Lekin agar Rab aisā kām kare jo pahle kabhī nahīn huā aur zamīn apnā muñh khol kar unheñ aur un kā pūrā māl haṛap kar le aur unheñ jīte-jī dafnā de to is kā matlab hogā ki in ādmiyoñ ne Rab ko haqīr jānā hai.”

31 Yih bāt kahte hī un ke nīche kī zamīn phaṭ gaī.

³² Us ne apnā muñh khol kar unheñ, un ke Ɣhāndānoñ ko, Qorah ke tamām logoñ ko aur un kā sārā sāmān harap kar liyā.

³³ Wuh apnī pūrī milkiyat samet jīte-jī dafn ho gae. Zamīn un ke ūpar wāpas ā gaī. Yoñ unheñ jamāt se nikālā gayā aur wuh halāk ho gae.

³⁴ Un kī chīkheñ sun kar un ke irdgird khare tamām Isrāīlī bhāg uṭhe, kyonki unhoñ ne sochā, “Aisā na ho kī zamīn hameñ bhī nigal le.”

³⁵ Usī lamhe Rab kī taraf se āg utar āī aur un 250 ādmiyoñ ko bhasm kar diyā jo baƔhūr pesh kar rahe the.

³⁶ Rab ne Mūsā se kahā,

³⁷ “Hārūn Imām ke beṭe Iliyazar ko ittalā de kī wuh baƔhūrdānoñ ko rākh meñ se nikāl kar rakhe. Un ke angāre wuh dūr phaiñke. BaƔhūrdānoñ ko rakhne kā sabab yih hai kī ab wuh maƔhsūs-o-muƔaddas haiñ.

³⁸ Log un ādmiyoñ ke yih baƔhūrdān le leñ jo apne gunāh ke bāis jāñ bahaq ho gae. Wuh unheñ kūt kar un se chādareñ banāeñ aur unheñ jalne wālī qurbāniyoñ kī qurbāngāh par chaṛhāeñ. Kyonki wuh Rab ko pesh kie gae haiñ, is lie wuh maƔhsūs-o-muƔaddas haiñ. Yoñ wuh Isrāīliyoñ ke lie ek nishān raheñge.”

³⁹ Chunāñche Iliyazar Imām ne pītal ke yih baƔhūrdān jamā kie jo bhasm kie hue ādmiyoñ ne Rab ko pesh kie the. Phir logoñ ne unheñ kūt kar un se chādareñ banāñ aur unheñ qurbāngāh par chaṛhā diyā.

⁴⁰ Hārūn ne sab kuchh waisā hī kiyā jaisā Rab ne Mūsā kī mārifat batāyā thā. Maqsad yih thā kī baƔhūrdān Isrāīliyoñ ko yād dilāte raheñ kī

sirf Hārūn kī aulād hī ko Rab ke sāmne ā kar baḡhūr jalāne kī ijāzat hai. Agar koī aur aisā kare to us kā hāl Qorah aur us ke sāthiyon kā-sā hogā.

⁴¹ Agle din Isrāīl kī pūrī jamāt Mūsā aur Hārūn ke ḡhilāf burburāne lagī. Unhoñ ne kahā, “Āp ne Rab kī qaum ko mār ḡālā hai.”

⁴² Lekin jab wuh Mūsā aur Hārūn ke muḡābale meñ jamā hue aur mulāqāt ke ḡhaimē kā ruḡh kiyā to achānak us par bādāl chhā gayā aur Rab kā jalāl zāhir huā.

⁴³ Phir Mūsā aur Hārūn mulāqāt ke ḡhaimē ke sāmne āe,

⁴⁴ aur Rab ne Mūsā se kahā,

⁴⁵ “Is jamāt se nikal jāo tāki main isē fauran halāk kar dūñ.” Yih sun kar donoñ muñh ke bal gire.

⁴⁶ Mūsā ne Hārūn se kahā, “Apnā baḡhūrdān le kar us meñ qurbāngāh ke angāre aur baḡhūr ḡaleñ. Phir bhāḡ kar jamāt ke pās chale jāeñ tāki un kā kaffārā deñ. Jaldī kareñ, kyoñki Rab kā ḡhazab un par tūt parā hai. Wabā phailne lagī hai.”

⁴⁷ Hārūn ne aisā hī kiyā. Wuh dauḡ kar jamāt ke bīch meñ gayā. Logoñ meñ wabā shurū ho chukī thī, lekin Hārūn ne Rab ko baḡhūr pesh karke un kā kaffārā diyā.

⁴⁸ Wuh zindoñ aur murdoñ ke bīch meñ kharā huā to wabā ruk gāī.

⁴⁹ To bhī 14,700 afrād wabā se mar gae. Is meñ wuh shāmīl nahīn haiñ jo Qorah ke sabab se mar gae the.

⁵⁰ Jab wabā ruk gaī to Hārūn Mūsā ke pās wāpas āyā jo ab tak mulāqāt ke khaime ke darwāze par kharā thā.

17

Hārūn kī Lāthī se Koṅpleṅ Nikaltī Haiṅ

¹ Rab ne Mūsā se kahā,

² “Isrāīliyoṅ se bāt karke un se 12 lāṭhiyān mangwā le, har qabile ke sardār se ek lāṭhī. Har lāṭhī par us ke mālik kā nām likhnā.

³ Lāwī kī lāṭhī par Hārūn kā nām likhnā, kyoṅki har qabile ke sardār ke lie ek lāṭhī hogī.

⁴ Phir un ko mulāqāt ke khaime meṅ ahd ke sandūq ke sāmne rakh jahān merī tum se mulāqāt hotī hai.

⁵ Jis admī ko maiṅ ne chun liyā hai us kī lāṭhī se koṅpleṅ phūṭ nikleṅgī. Is tarah maiṅ tumhāre khalāf Isrāīliyoṅ kī buṛburāhaṭ khatm kar dūngā.”

⁶ Chunānche Mūsā ne Isrāīliyoṅ se bāt kī, aur qabīloṅ ke har sardār ne use apnī lāṭhī dī. In 12 lāṭhiyoṅ meṅ Hārūn kī lāṭhī bhī shāmil thī.

⁷ Mūsā ne unheṅ mulāqāt ke khaime meṅ ahd ke sandūq ke sāmne rakhā.

⁸ Agle dīn jab wuh mulāqāt ke khaime meṅ dākhil huā to us ne dekhā ki Lāwī ke qabile ke sardār Hārūn kī lāṭhī se na sirf koṅpleṅ phūṭ niklī haiṅ balki phūl aur pake hue bādām bhī lage haiṅ.

⁹ Mūsā tamām lāṭhiyān Rab ke sāmne se bāhar lā kar Isrāīliyoṅ ke pās le āyā, aur unhoṅ ne un

kā muāynā kiyā. Phir har ek ne apnī apnī lāṭhī wāpas le lī.

¹⁰ Rab ne Mūsā se kahā, “Hārūn kī lāṭhī ahd ke sandūq ke sāmne rakh de. Yih bāghī Isrāīliyoṅ ko yād dilāegī ki wuh apnā buṛbuṛānā band karen, warnā halāk ho jāenge.”

¹¹ Mūsā ne aisā hī kiyā.

¹² Lekin Isrāīliyoṅ ne Mūsā se kahā, “Hāy, ham mar jāenge. Hāy, ham halāk ho jāenge, ham sab halāk ho jāenge.

¹³ Jo bhī Rab ke maqdis ke qarīb āe wuh mar jāegā. Kyā ham sab hī halāk ho jāenge?”

18

Imāmoṅ aur Lāwīyoṅ kī Zimmedāriyān

¹ Rab ne Hārūn se kahā, “Maqdis terī, tere beṭoṅ aur Lāwī ke qabīle kī zimmedārī hai. Agar is meṅ koī ḡhaltī ho jāe to tum qusūrwār ṭhahroge. Isī tarah imāmoṅ kī ḡhidmat sirf terī aur tere beṭoṅ kī zimmedārī hai. Agar is meṅ koī ḡhaltī ho jāe to tū aur tere beṭe qusūrwār ṭhahreṅge.

² Apne qabīle Lāwī ke bāqī ādmiyoṅ ko bhī mere qarīb āne de. Wuh tere sāth mil kar yoṅ hissā leṅ ki wuh terī aur tere beṭoṅ kī ḡhidmat karen jab tum ḡhaimē ke sāmne apnī zimmedāriyān nibhāoge.

³ Terī ḡhidmat aur ḡhaimē meṅ ḡhidmat un kī zimmedārī hai. Lekin wuh ḡhaimē ke maḡhsūs-o-muqaddas sāmān aur qurbāngāh ke qarīb na jāeṅ, warnā na sirf wuh balki tū bhī halāk ho jāegā.

⁴ Yoñ wuh tere sāth mil kar mulāqāt ke khaime ke pūre kām meñ hissā leñ. Lekin kisī aur ko aisā karne kī ijāzat nahīn hai.

⁵ Sirf tū aur tere beṭe maqdis aur qurbāngāh kī dekh-bhāl karen tāki merā ghazab dubārā Isrāīliyon par na bharke.

⁶ Maiñ hī ne Isrāīliyon meñ se tere bhāiyon yānī Lāwiyon ko chun kar tujhe tohfe ke taur par diyā hai. Wuh Rab ke lie maḥsūs haiñ tāki khaime meñ kḥidmat karen.

⁷ Lekin sirf tū aur tere beṭe imām kī kḥidmat saranjām deñ. Maiñ tumheñ imām kā ohdā tohfe ke taur par detā hūñ. Koī aur qurbāngāh aur muqaddas chīzon ke nazdik na ae, warnā use sazā-e-maut dī jāe.”

Imāmon kā Hissā

⁸ Rab ne Hārūn se kahā, “Maiñ ne kḥud muqarrar kiyā hai ki tamām uṭhāne wālī qurbāniyāñ terā hissā hoñ. Yih hameshā tak qurbāniyon meñ se terā aur terī aulād kā hissā haiñ.

⁹ Tumheñ muqaddastarīn qurbāniyon kā wuh hissā milnā hai jo jalāyā nahīn jātā. Hāñ, tujhe aur tere beṭon ko wuhī hissā milnā hai, kḥāh wuh mujhe ghallā kī nazaren, gunāh kī qurbāniyāñ yā qusūr kī qurbāniyāñ pesh karen.

¹⁰ Use muqaddas jagah par khānā. Har mard use khā saktā hai. Kḥayāl rakh ki wuh maḥsūs-o-muqaddas hai.

¹¹ Maiñ ne muqarrar kiyā hai ki tamām hilāne wālī qurbāniyon kā uṭhāyā huā hissā terā hai. Yih hameshā ke lie tere aur tere beṭe-beṭiyon kā

hissā hai. Tere gharāne kā har fard use khā saktā hai. Shart yih hai ki wuh pāk ho.

¹² Jab log Rab ko apnī fasloñ kā pahlā phal pesh karenge to wuh terā hī hissā hogā. Maiñ tujhe zaitūn ke tel, naī mai aur anāj kā behtarīn hissā detā hūñ.

¹³ Fasloñ kā jo bhī pahlā phal wuh Rab ko pesh karenge wuh terā hī hogā. Tere gharāne kā har pāk fard use khā saktā hai.

¹⁴ Isrāīl meñ jo bhī chīz Rab ke lie maḥsūs-o-muqaddas kī gaī hai wuh terī hogī.

¹⁵ Har insān aur har haiwān kā jo pahlaūthā Rab ko pesh kiyā jātā hai wuh terā hī hai. Lekin lāzim hai ki tū har insān aur har nāpāk jānwar ke pahlaūthe kā fidyā de kar use chhuṛāe.

¹⁶ Jab wuh ek māh ke haiñ to un ke ewaz chāñdī ke pāñch sikke denā. (Har sikke kā wazn maqdis ke bātoñ ke mutābiq 11 grām ho.)

¹⁷ Lekin gāy-bailoñ aur bheṛ-bakriyoñ ke pahle bachchoñ kā fidyā yānī muāwazā na denā. Wuh maḥsūs-o-muqaddas haiñ. Un kā ḳhūn qurbāngāh par chhiṛak denā aur un kī charbī jalā denā. Aisī qurbānī Rab ko pasand hogī.

¹⁸ Un kā gosht waise hī tumhāre lie ho, jaise hilāne wālī qurbānī kā Sīnā aur dahnī rān bhī tumhāre lie haiñ.

¹⁹ Muqaddas qurbāniyoñ meñ se tamām uṭhāne wālī qurbāniyāñ terā aur tere beṭe-beṭiyoñ kā hissā haiñ. Maiñ ne use hameshā ke lie tujhe diyā hai. Yih namak kā dāymī ahd hai jo maiñ ne tere aur terī aulād ke sāth qāym kiyā hai.”

Lāwiyōñ kā Hissā

²⁰ Rab ne Hārūn se kahā, “Tū mīrās meñ zamīn nahīn pāegā. Isrāīl meñ tujhe koī hissā nahīn diyā jāegā, kyonki Isrāīliyon ke darmiyān main hī terā hissā aur terī mīrās hūn.

²¹ Apnī paidāwār kā jo daswān hissā Isrāīlī mujhe dete haiñ wuh main Lāwiyon ko detā hūn. Yih un kī wirāsat hai, jo unheñ mulāqāt ke khaime meñ k̄hidmat karne ke badle meñ miltī hai.

²² Ab se Isrāīlī mulāqāt ke khaime ke qarīb na aēñ, warnā unheñ apnī k̄hatā kā natijā bardāst karnā paṛegā aur wuh halāk ho jāēnge.

²³ Sirf Lāwī mulāqāt ke khaime meñ k̄hidmat karen. Agar is meñ koī ḡhaltī ho jāe to wuhī qusūrwar ṭhahreṅge. Yih ek dāymī usūl hai. Unheñ Isrāīl meñ mīrās meñ zamīn nahīn milegī.

²⁴ Kyonki main ne unheñ wuhī daswān hissā mīrās ke taur par diyā hai jo Isrāīlī mujhe uṭhāne wālī qurbānī ke taur par pesh karte haiñ. Is wajah se main ne un ke bāre meñ kahā ki unheñ bāqī Isrāīliyon ke sāth mīrās meñ zamīn nahīn milegī.”

Lāwiyon kā Daswān Hissā

²⁵ Rab ne Mūsā se kahā,

²⁶ “Lāwiyon ko batānā ki tumheñ Isrāīliyon kī paidāwār kā daswān hissā milegā. Yih Rab kī taraf se tumhārī wirāsat hogī. Lāzim hai ki tum is kā daswān hissā Rab ko uṭhāne wālī qurbānī ke taur par pesh karo.

²⁷ Tumhārī yih qurbānī nae anāj yā nae angūr ke ras kī qurbānī ke barābar qarār dī jāegī.

28 Is tarah tum bhī Rab ko Isrāīliyon kī paidāwār ke dasweñ hisse meñ se uṭhāne wālī qurbānī pesh karoge. Rab ke lie yih qurbānī Hārūn Imām ko denā.

29 Jo bhī tumheñ milā hai us meñ se sab se achchhā aur muqaddas hissā Rab ko denā.

30 Jab tum is kā sab se achchhā hissā pesh karoge to use nae anāj yā nae angūr ke ras kī qurbānī ke barābar qarār diyā jāegā.

31 Tum apne gharānoñ samet is kā bāqī hissā kahīñ bhī khā sakte ho, kyoñki yih mulāqāt ke khaime meñ tumhārī kḥidmat kā ajr hai.

32 Agar tum ne pahle is kā behtarīñ hissā pesh kiyā ho to phir ise khāne meñ tumhārā koī qusūr nahīñ hogā. Phir Isrāīliyon kī maḥsūs-o-muqaddas qurbāniyāñ tum se nāpāk nahīñ ho jāeñgī aur tum nahīñ maroge.”

19

Surḥ Gāy kī Rākh

1 Rab ne Mūsā aur Hārūn se kahā,

2 “Isrāīliyon ko batānā ki wuh tumhāre pās surḥ rang kī jawān gāy le kar āeñ. Us meñ nuqs na ho aur us par kabhī juā na rakhā gayā ho.

3 Tum use Iliyazar Imām ko denā jo use khaime ke bāhar le jāe. Wahāñ use us kī maujūdagī meñ zabah kiyā jāe.

4 Phir Iliyazar Imām apnī ungli se us ke kḥūn se kuchh le kar mulāqāt ke khaime ke sāmne wāle hisse kī taraf chḥirke.

5 Us kī maujūdagī meñ pūrī kī pūrī gāy ko jalāyā jāe. Us kī khāl, gosht, kḥūn aur antariyon kā gobar bhī jalāyā jāe.

6 Phir wuh deodār kī lakaṛī, zūfā aur qirmizī rang kā dhāgā le kar use jaltī huī gāy par phaiṅke.

7 Is ke bād wuh apne kapṛoṅ ko dho kar nahā le. Phir wuh k̄haimāgāh meṅ ā saktā hai lekin shām tak nāpāk rahegā.

8 Jis ādmī ne gāy ko jalāyā wuh bhī apne kapṛoṅ ko dho kar nahā le. Wuh bhī shām tak nāpāk rahegā.

9 Ek dūsrā ādmī jo pāk hai gāy kī rākh ikaṭṭhī karke k̄haimāgāh ke bāhar kisī pāk jagah par ḍāl de. Wahān Isrāīl kī jamāt use nāpākī dūr karne kā pānī taiyār karne ke lie mahfūz rakhe. Yih gunāh se pāk karne ke lie istemāl hogā.

10 Jis ādmī ne rākh ikaṭṭhī kī hai wuh bhī apne kapṛoṅ ko dho le. Wuh bhī shām tak nāpāk rahegā. Yih Isrāīliyoṅ aur un ke darmiyān rahne wāle pardesiyōṅ ke lie dāymī usūl ho.

Lāsh Chhūne se Pāk Ho Jāne kā Tarīqā

11 Jo bhī lāsh chhue wuh sāt din tak nāpāk rahegā.

12 Tisre aur sātweṅ din wuh apne āp par nāpākī dūr karne kā pānī chhīrak kar pāk-sāf ho jāe. Is ke bād hī wuh pāk hogā. Lekin agar wuh in donoṅ dinoṅ meṅ apne āp ko yoṅ pāk na kare to nāpāk rahegā.

13 Jo bhī lāsh chhū kar apne āp ko yoṅ pāk nahīn kartā wuh Rab ke maqdis ko nāpāk kartā hai. Lāzim hai ki use Isrāīl meṅ se miṭāyā jāe. Chūnki nāpākī dūr karne kā pānī us par chhīrkā nahīn gayā is lie wuh nāpāk rahegā.

14 Agar koī dere meñ mar jāe to jo bhī us waqt us meñ maujūd ho yā dākḥil ho jāe wuh sāt din tak nāpāk rahegā.

15 Har khulā bartan jo dhakne se band na kiyā gayā ho wuh bhī nāpāk hogā.

16 Isī tarah jo khule maidān meñ lāsh chhue wuh bhī sāt din tak nāpāk rahegā, kḥāh wuh talwār se yā tabaī maut marā ho. Jo insān kī koī haḍḍī yā qabr chhue wuh bhī sāt din tak nāpāk rahegā.

17 Nāpākī dūr karne ke lie us surkḥ rang kī gāy kī rākh meñ se kuchh lenā jo gunāh dūr karne ke lie jalāī gaī thī. Use bartan meñ ḍāl kar tāzā pānī meñ milānā.

18 Phir koī pāk ādmī kuchh zūfā le aur use us pānī meñ ḍubo kar mare hue shaḥs ke kḥaime, us ke sāmān aur un logoñ par chhiṛke jo us ke marte waqt wahāñ the. Isī tarah wuh pānī us shaḥs par bhī chhiṛke jis ne tabaī yā ghairtabaī maut mare hue shaḥs ko, kisī insān kī haḍḍī ko yā koī qabr chhūī ho.

19 Pāk ādmī yih pānī tīsre aur sātweñ din nāpāk shaḥs par chhiṛke. Sātweñ din wuh use pāk kare. Jise pāk kiyā jā rahā hai wuh apne kapṛe dho kar nahā le to wuh usī shām pāk hogā.

20 Lekin jo nāpāk shaḥs apne āp ko pāk nahīñ kartā use jamāt meñ se miṭānā hai, kyoñki us ne Rab kā maqdis nāpāk kar diyā hai. Nāpākī dūr karne kā pānī us par nahīñ chhiṛkā gayā, is lie wuh nāpāk rahā hai.

21 Yih un ke lie dāymī usūl hai. Jis ādmī ne nāpākī dūr karne kā pānī chhiṛkā hai wuh bhī

apne kapre dhoe. Balki jis ne bhī yih pānī chhuā hai shām tak nāpāk rahegā.

22 Aur nāpāk shaḵhs jo bhī chīz chhue wuh nāpāk ho jātī hai. Na sirf yih balki jo bād meñ yih nāpāk chīz chhue wuh bhī shām tak nāpāk rahegā.”

20

Chaṭṭān se Pānī

1 Pahle mahīne meñ Isrāil kī pūrī jamāt Dasht-e-Sin meñ pahuñch kar Qādis meñ rahne lagī. Wahāñ Mariyam ne wafāt pāī aur wahīñ use dafnāyā gayā.

2 Qādis meñ pānī dastyāb nahīñ thā, is lie log Mūsā aur Hārūn ke muqābale meñ jamā hue.

3 Wuh Mūsā se yih kah kar jhagarne lage, “Kāsh ham apne bhāiyōñ ke sāth Rab ke sāmne mar gae hote!

4 Āp Rab kī jamāt ko kyoñ is registān meñ le āe? Kyā is lie ki ham yahāñ apne maweshiyōñ samet mar jāeñ?

5 Āp hameñ Misr se nikāl kar us nāḵhushgawār jagah par kyoñ le āe haiñ? Yahāñ na to anāj, na anjīr, angūr yā anār dastyāb haiñ. Pānī bhī nahīñ hai!”

6 Mūsā aur Hārūn logoñ ko chhoṛ kar mulāqāt ke ḵhaima ke darwāze par gae aur muñh ke bal gire. Tab Rab kā jalāl un par zāhir huā.

7 Rab ne Mūsā se kahā,

8 “Ahd ke sandūq ke sāmne paṛī lāṭhī pakaṛ kar Hārūn ke sāth jamāt ko ikaṭṭhā kar. Un ke sāmne chaṭṭān se bāt karo to wuh apnā pānī

degī. Yoñ tū chaṭṭān meñ se jamāt ke lie pānī nikāl kar unheñ un ke maweshiyon̄ samet pānī pilāegā.”

⁹ Mūsā ne aisā hī kiyā. Us ne ahd ke sandūq ke sāmne paṛī lāṭhī uṭhāi

¹⁰ aur Hārūn ke sāth jamāt ko chaṭṭān ke sāmne ikaṭṭhā kiyā. Mūsā ne un se kahā, “Ai baḡhāwat karne wālo, suno! Kyā ham is chaṭṭān meñ se tumhāre lie pānī nikāleñ?”

¹¹ Us ne lāṭhī ko uṭhā kar chaṭṭān ko do martabā mārā to bahut-sā pānī phūṭ niklā. Jamāt aur un ke maweshiyon̄ ne ḡhūb pānī piyā.

¹² Lekin Rab ne Mūsā aur Hārūn se kahā, “Tumhārā mujh par itnā imān nahīn thā ki merī quddūsiyat ko Isrāīliyon̄ ke sāmne qāym rakhte. Is lie tum us jamāt ko us mulk meñ nahīn le jāoge jo maiñ unheñ dūngā.”

¹³ Yih wāqiyā Marībā yānī ‘Jhagaṛnā’ ke pānī par huā. Wahāñ Isrāīliyon̄ ne Rab se jhagaṛā kiyā, aur wahāñ us ne un par zāhir kiyā ki wuh quddūs hai.

Adom Isrāīl ko Guzarne Nahīn Detā

¹⁴ Qādis se Mūsā ne Adom ke bādshāh ko ittalā bhejī, “Āp ke bhāī Isrāīl kī taraf se ek guzārish hai. Āp ko un tamām musībatoñ ke bāre meñ ilm hai jo ham par ān paṛī haiñ.

¹⁵ Hamāre bāpdādā Misr gae the aur wahāñ ham bahut arse tak rahe. Misriyon̄ ne hamāre bāpdādā aur ham se burā sulūk kiyā.

¹⁶ Lekin jab ham ne chillā kar Rab se minnat kī to us ne hamārī sunī aur farishtā bhej kar hamēñ

Misr se nikāl lāyā. Ab ham yahān Qādis Shahr meñ haiñ jo āp kī sarhad par hai.

¹⁷ Mehrbānī karke hameñ apne mulk meñ se guzarne deñ. Ham kisī khet yā angūr ke bāgh meñ nahīn jāenge, na kisī kueñ kā pānī pienge. Ham shāhrāh par hī raheñge. Āp ke mulk meñ se guzarte hue ham us se na dāñ aur na bāñ taraf haṭenge.”

¹⁸ Lekin Adomiyon ne jawāb diyā, “Yahān se na guzarnā, warnā ham nikal kar āp se laenge.”

¹⁹ Isrāil ne dubārā khabar bhejī, “Ham shāhrāh par rahte hue guzareñge. Agar hameñ yā hamāre jānwaron ko pānī kī zarurat hū to paise de kar kharīd leñge. Ham paidal hī guzarnā chāhte haiñ, aur kuchh nahīn chāhte.”

²⁰ Lekin Adomiyon ne dubārā inkār kiyā. Sāth hī unhoñ ne un ke sāth laṛne ke lie ek baṛī aur tāqatwar fauj bhejī.

²¹ Chūnki Adom ne unheñ guzarne kī ijāzat na dī is lie Isrāilī muṛ kar dūsre rāste se chale gae.

Hārūn kī Wafāt

²² Isrāil kī pūrī jamāt Qādis se rawānā ho kar Hor Pahar ke pās pahuñchī.

²³ Yih pahar Adom kī sarhad par wāqe thā. Wahān Rab ne Mūsā aur Hārūn se kahā,

²⁴ “Hārūn ab kuch karke apne bāpdādā se jā milegā. Wuh us mulk meñ dākhil nahīn hogā jo main Isrāilīyon ko dūngā, kyonki tum donoñ ne Marībā ke pānī par mere hukm kī khalāfwarzī kī.

²⁵ Hārūn aur us ke beṭe Iliyazar ko le kar Hor Pahār par chaṛh jā.

²⁶ Hārūn ke kapṛe utār kar us ke beṭe Iliyazar ko pahnā denā. Phir Hārūn kūch karke apne bāpdādā se jā milegā.”

²⁷ Mūsā ne aisā hī kiyā jaisā Rab ne kahā. Tīnoñ pūrī jamāt ke deḳhte deḳhte Hor Pahār par chaṛh gae.

²⁸ Mūsā ne Hārūn ke kapṛe utarwā kar us ke beṭe Iliyazar ko pahnā die. Phir Hārūn wahāñ pahār kī choṭī par faut huā, aur Mūsā aur Iliyazar nīche utar gae.

²⁹ Jab pūrī jamāt ko mālūm huā ki Hārūn intaqāl kar gayā hai to sab ne 30 dīn tak us ke lie mātam kiyā.

21

Kanānī Mulk-e-Arād par Fatah

¹ Dasht-e-Najab ke Kanānī mulk Arād ke bādshāh ko khabar milī ki Isrāīlī Athārim kī taraf baṛh rahe haiñ. Us ne un par hamlā kiyā aur kāī ek ko pakaṛ kar qaid kar liyā.

² Tab Isrāīliyoñ ne Rab ke sāmne mannat mān kar kahā, “Agar tū hameñ un par fatah degā to ham unheñ un ke shahroñ samet tabāh kar denge.”

³ Rab ne un kī sunī aur Kanāniyoñ par fatah baḳhshī. Isrāīliyoñ ne unheñ un ke shahroñ samet pūrī tarah tabāh kar diyā. Is lie us jagah kā nām Hurmā yānī Tabāhī paṛ gayā.

Pītal kā Sāñp

⁴ Hor Pahār se rawānā ho kar wuh Bahr-e-Qulzum kī taraf chal die tāki Adom ke mulk meñ se guzarnā na paṛe. Lekin chalte chalte log besabar ho gae.

⁵ Wuh Rab aur Mūsā ke ḳhilāf bāteñ karne lage, “Āp hameñ Misr se nikāl kar registān meñ marne ke lie kyoñ le āe haiñ? Yahān na roṭī dastyāb hai na pānī. Hameñ is ghaṭiyā qism kī ḳhurāk se ghin ātī hai.”

⁶ Tab Rab ne un ke darmiyān zahrīle sāñp bhej die jin ke kāṭne se bahut-se log mar gae.

⁷ Phir log Mūsā ke pās āe. Unhoñ ne kahā, “Ham ne Rab aur āp ke ḳhilāf bāteñ karte hue gunāh kiyā. Hamārī sifārish kareñ ki Rab ham se sāñp dūr kar de.”

Mūsā ne un ke lie duā kī

⁸ to Rab ne Mūsā se kahā, “Ek sāñp banā kar use khambe se laṭkā de. Jo bhī ḍasā gayā ho wuh use dekh kar bach jāegā.”

⁹ Chunāñche Mūsā ne pītal kā ek sāñp banāyā aur khambā kharā karke sāñp ko us se laṭkā diyā. Aur aisā huā ki jise bhī ḍasā gayā thā wuh pītal ke sāñp par nazar karke bach gayā.

Moāb kī Taraf Safr

¹⁰ Isrāīlī rawānā hue aur Obot meñ apne ḳhaime lagāe.

¹¹ Phir wahān se kūch karke Aiye-abārīm meñ ḍere ḍāle, us registān meñ jo mashriq kī taraf Moāb ke sāmne hai.

¹² Wahān se rawānā ho kar wuh Wādī-e-Zirad meñ ḳhaimāzan hue.

¹³ Jab Wādī-e-Zirad se rawānā hue to Dariyā-e-Arnon ke parle yānī junūbī kināre par

ḵhaimāzan hue. Yih dariyā registān meñ hai aur Amoriyoñ ke ilāqe se nikaltā hai. Yih Amoriyoñ aur Moābiyoñ ke darmiyān kī sarhad hai.

¹⁴ Is kā zikr kitāb ‘Rab kī Jangeñ’ meñ bhī hai, “Wāheb jo Sūfā meñ hai, Dariyā-e-Arnon kī wādiyāñ

¹⁵ aur wādiyoñ kā wuh ḍhalān jo Ār Shahr tak jātā hai aur Moāb kī sarhad par wāqe hai.”

¹⁶ Wahāñ se wuh Bair yānī ‘Kuāñ’ pahuñche. Yih wuhī bair hai jahāñ Rab ne Mūsā se kahā, “Logoñ ko ikaṭṭhā kar to main unheñ pāñī dūngā.”

¹⁷ Us waqt Isrāīliyoñ ne yih gīt gāyā,

“Ai kueñ, phūṭ nikal! Us ke bāre meñ gīt gāo,

¹⁸ us kueñ ke bāre meñ jise sardāroñ ne khodā, jise qaum ke rāhnumāoñ ne asā-e-shāhī aur apñī lāṭhiyoñ se khodā.”

Phir wuh registān se Mattanā ko gae.

¹⁹ Mattanā se Nahliyel ko aur Nahliyel se Bāmāt ko.

²⁰ Bāmāt se wuh Moābiyoñ ke ilāqe kī us wādī meñ pahuñche jo Pīsgā Pahāṛ ke dāman meñ hai. Is pahāṛ kī choṭī se Wādī-e-Yardan kā junūbī hissā Yashīmon ḵhūb nazar ātā hai.

Sīhon aur Oj kī Shikast

²¹ Isrāīl ne Amoriyoñ ke bādshāh Sīhon ko ittalā bhejī,

²² “Hameñ apne mulk meñ se guzarne deñ. Ham sīdhe sīdhe guzar jāeñge. Na ham koī khet yā angūr kā bāgh chheṛeñge, na kisī kueñ kā pāñī pieñge. Ham āp ke mulk meñ se sīdhe guzarte hue shāhrāh par hī raheñge.”

²³ Lekin Sīhon ne unheñ guzarne na diyā balki apnī fauj jamā karke Isrāīl se larne ke lie registān meñ chal paṛā. Yahaz pahuñch kar us ne Isrāīliyoñ se jang kī.

²⁴ Lekin Isrāīliyoñ ne use qatl kiyā aur Dariyā-e-Arnon se le kar Dariyā-e-Yabboq tak yānī Ammoniyōñ kī sarhad tak us ke mulk par qabzā kar liyā. Wuh is se āge na jā sake kyonki Ammoniyōñ ne apnī sarhad kī hisārbandī kar rakhī thī.

²⁵ Isrāīlī tamām Amorī shahroñ par qabzā karke un meñ rahne lage. Un meñ Hasbon aur us ke irdgird kī ābādiyāñ shāmil thīñ.

²⁶ Hasbon Amorī bādshāh Sīhon kā dārul-hukūmat thā. Us ne Moāb ke pichhle bādshāh se laṛ kar us se yih ilāqā Dariyā-e-Arnon tak chhīn liyā thā.

²⁷ Us wāqiye kā zikr shāyri meñ yoñ kiyā gayā hai,

“Hasbon ke pās ā kar use az sar-e-nau tāmīr karo, Sīhon ke shahr ko az sar-e-nau qāym karo.

²⁸ Hasbon se āg niklī, Sīhon ke shahr se sholā bhaṛkā. Us ne Moāb ke shahr Ār ko jalā diyā, Arnon kī bulandiyōñ ke mālikoñ ko bhasm kiyā.

²⁹ Ai Moāb, tujh par afsos! Ai Kamos Dewatā kī qaum, tū halāk huī hai. Kamos ne apne beṛoñ ko mafrūr aur apnī beṛiyōñ ko Amorī bādshāh Sīhon kī qaidī banā diyā hai.

³⁰ Lekin jab ham ne Amoriyoñ par tīr chalāe to Hasbon kā ilāqā Dībon tak barbād huā. Ham ne Nufah tak sab kuchh tabāh kiyā, wuh Nufah jis kā ilāqā Mīdabā tak hai.”

³¹ Yoñ Isrāīl Amoriyoñ ke mulk meñ ābād huā.

³² Wahān se Mūsā ne apne jāsūs Yāzer Shahr bheje. Wahān bhī Amorī rahte the. Isrāīliyon ne Yāzer aur us ke irdgird ke shahron par bhī qabzā kiyā aur wahān ke Amoriyon ko nikāl diyā.

³³ Is ke bād wuh muṛ kar Basan kī taraf barhe. Tab Basan kā bādshāh Oj apnī tamām fauj le kar un se laṛne ke lie shahr Idraī āyā.

³⁴ Us waqt Rab ne Mūsā se kahā, “Oj se na ḍarnā. Maiñ use, us kī tamām fauj aur us kā mulk tere hawāle kar chukā hūñ. Us ke sāth wuhī sulūk kar jo tū ne Amoriyon ke bādshāh Sihon ke sāth kiyā, jis kā dārul-hukūmat Hasbon thā.”

³⁵ Isrāīliyon ne Oj, us ke beṭon aur tamām fauj ko halāk kar diyā. Koī bhī na bachā. Phir unhoñ ne Basan ke mulk par qabzā kar liyā.

22

Balaq Bilām ko Isrāīl par Lānat Bhejne ke lie Bulātā Hai

¹ Is ke bād Isrāīlī Moāb ke maidānon meñ pahuñch kar Dariyā-e-Yardan ke mashriqī kināre par Yarihū ke āmne-sāmne khaimāzan hue.

² Moāb ke bādshāh Balaq bin Safor ko mālūm huā ki Isrāīliyon ne Amoriyon ke sāth kyā kuchh kiyā hai.

³ Moābiyon ne yih bhī dekhā ki Isrāīlī bahut zyādā haiñ, is lie un par dahshat chhā gai.

⁴ Unhoñ ne Midiyāniyon ke buzurgoñ se bāt kī, “Ab yih hujūm us tarah hamāre irdgird kā ilāqā chaṭ kar jāegā jis tarah bail maidān kī ghās chaṭ kar jātā hai.”

⁵ Tab Balaq ne apne qāsīd Fator Shahr ko bheje jo Dariyā-e-Furāt par wāqē thā aur jahān Bilām bin Baor apne watan meñ rahtā thā. Qāsīd use bulāne ke lie us ke pās pahuñche aur use Balaq kā paighām sunāyā, “Ek qaum Misr se nikal āī hai jo rū-e-zamīn par chhā kar mere qarīb hī ābād huī hai.

⁶ Is lie āēñ aur in logoñ par lānat bhejeñ, kyoñki wuh mujh se zyādā tāqatwar haiñ. Phir shāyad main unheñ shikast de kar mulk se bhagā sakūñ. Kyoñki main jāntā hūñ ki jinheñ āp barkat dete haiñ unheñ barkat miltī hai aur jin par āp lānat bhejte haiñ un par lānat ātī hai.”

⁷ Yih paighām le kar Moāb aur Midiyān ke buzurg rawānā hue. Un ke pās inām ke paise the. Bilām ke pās pahuñch kar unhoñ ne use Balaq kā paighām sunāyā.

⁸ Bilām ne kahā, “Rāt yahān guzāreñ. Kal main āp ko batā dūngā ki Rab is ke bāre meñ kyā farmātā hai.” Chunāñche Moābī sardār us ke pās ṭhahar gae.

⁹ Rāt ke waqt Allāh Bilām par zāhir huā. Us ne pūchhā, “Yih admī kaun haiñ jo tere pās āe haiñ?”

¹⁰ Bilām ne jawāb diyā, “Moāb ke bādshāh Balaq bin Safor ne mujhe paighām bhejā hai,

¹¹ ‘Jo qaum Misr se nikal āī hai wuh rū-e-zamīn par chhā gaī hai. Is lie āēñ aur mere lie un par lānat bhejeñ. Phir shāyad main un se laṛ kar unheñ bhagā dene meñ kāmyāb ho jāūñ.’ ”

¹² Rab ne Bilām se kahā, “Un ke sāth na jānā. Tujhe un par lānat bhejne kī ijāzat nahīñ hai, kyoñki un par merī barkat hai.”

13 Aglī subah Bilām jāg uṭhā to us ne Balaq ke sardāroṅ se kahā, “Apne watan wāpas chale jāēn, kyoṅki Rab ne mujhe āp ke sāth jāne kī ijāzat nahīn dī.”

14 Chunānche Moābī sardār ḳhālī hāth Balaq ke pās wāpas āe. Unhoṅ ne kahā, “Bilām hamāre sāth āne se inkār kartā hai.”

15 Tab Balaq ne aur sardār bheje jo pahle wāloṅ kī nisbat tādād aur ohde ke lihāz se zyādā the.

16 Wuh Bilām ke pās jā kar kahne lage, “Balaq bin Safor kahte haiṅ ki koī bhī bāt āp ko mere pās āne se na roke,

17 kyoṅki maiṅ āp ko baṛā inām dūngā. Āp jo bhī kaheṅge maiṅ karne ke lie taiyār hūn. Āēn to sahī aur mere lie un logoṅ par lānat bhejeṅ.”

18 Lekin Bilām ne jawāb diyā, “Agar Balaq apne mahal ko chāndī aur sone se bhar kar bhī mujhe de to bhī maiṅ Rab apne Ḳhudā ke farmān kī ḳhilāfwarzī nahīn kar saktā, ḳhāh bāt chhoṭī ho yā baṛī.

19 Āp dūsre sardāroṅ kī tarah rāt yahān guzāreṅ. Itne meṅ maiṅ mālūm karūnga ki Rab mujhe mazīd kyā kuchh batātā hai.”

20 Us rāt Allāh Bilām par zāhir huā aur kahā, “Chūnki yih ādmī tujhe bulāne āe haiṅ is lie un ke sāth chalā jā. Lekin sirf wuhī kuchh karnā jo maiṅ tujhe batāūngā.”

Bilām kī Gadhī

21 Subah ko Bilām ne uṭh kar apnī gadhī par zīn kasā aur Moābī sardāroṅ ke sāth chal paṛā.

22 Lekin Allāh nihāyat ḡhusse huā ki wuh jā rahā hai, is lie us kā farishtā us kā muqābalā karne ke lie rāste meñ kharā ho gayā. Bilām apnī gadhī par sawār thā aur us ke do naukar us ke sāth chal rahe the.

23 Jab gadhī ne dekhā ki Rab kā farishtā apne hāth meñ talwār thāme hue rāste meñ kharā hai to wuh rāste se haṭ kar khet meñ chalne lagī. Bilām use mārte mārte rāste par wāpas le āyā.

24 Phir wuh angūr ke do bāḡhoñ ke darmiyān se guzarne lage. Rāstā tang thā, kyonki wuh donoñ taraf bāḡhoñ kī chārdiwārī se band thā. Ab Rab kā farishtā wahāñ kharā huā.

25 Gadhī yih dekh kar chārdiwārī ke sāth sāth chalne lagī, aur Bilām kā pāñw kuchlā gayā. Us ne use dubārā mārā.

26 Rab kā farishtā āge niklā aur tīsrī martabā rāste meñ kharā ho gayā. Ab rāste se haṭ jāne kī koī gunjāish nahīn thī, na dāñ taraf aur na bāñ taraf.

27 Jab gadhī ne Rab kā farishtā dekhā to wuh leṭ gaī. Bilām ko ḡhussā ā gayā, aur us ne use apnī lāthī se ḡhūb mārā.

28 Tab Rab ne gadhī ko bolne diyā, aur us ne Bilām se kahā, “Main ne āp se kyā ḡhalat sulūk kiyā hai ki āp mujhe ab tīsrī dafā pīṭ rahe haiñ?”

29 Bilām ne jawāb diyā, “Tū ne mujhe bewuqūf banāyā hai! Kāsh mere hāth meñ talwār hotī to main abhī tujhe zabah kar detā!”

30 Gadhī ne Bilām se kahā, “Kyā main āp kī gadhī nahīn hūñ jis par āp āj tak sawār hote rahe haiñ? Kyā mujhe kabhī aisā karne kī ādat thī?” Us ne kahā, “Nahīn.”

31 Phir Rab ne Bilām kī ānkheñ kholīñ aur us ne Rab ke farishte ko dekhā jo ab tak hāth meñ talwār thāme hue rāste meñ kharā thā. Bilām ne muñh ke bal gir kar sijdā kiyā.

32 Rab ke farishte ne pūchhā, “Tū ne tīn bār apnī gadhī ko kyoñ pītā? Maiñ tere muqābale meñ āyā hūñ, kyoñki jis taraf tū baṛh rahā hai us kā anjām burā hai.

33 Gadhī tīn martabā mujhe dekh kar merī taraf se haṭ gaī. Agar wuh na haṭtī to tū us waqt halāk ho gayā hotā agarche maiñ gadhī ko chhoṛ detā.”

34 Bilām ne Rab ke farishte se kahā, “Maiñ ne gunāh kiyā hai. Mujhe mālūm nahīn thā ki tū mere muqābale meñ rāste meñ kharā hai. Lekin agar merā safr tujhe burā lage to maiñ ab wāpas chalā jāūngā.”

35 Rab ke farishte ne kahā, “In ādmiyoñ ke sāth apnā safr jāri rakh. Lekin sirf wuhī kuchh kahnā jo maiñ tujhe batāūngā.” Chunānche Bilām ne Balaq ke sardāroñ ke sāth apnā safr jāri rakhā.

36 Jab Balaq ko khabar milī ki Bilām ā rahā hai to wuh us se milne ke lie Moāb ke us shahr tak gayā jo Moāb kī sarhad Dariyā-e-Arnon par wāqe hai.

37 Us ne Bilām se kahā, “Kyā maiñ ne āp ko ittalā nahīn bhejī thī ki āp zarūr āeñ? Āp kyoñ nahīn āe? Kyā āp ne sochā ki maiñ āp ko munāsib inām nahīn de pāūngā?”

38 Bilām ne jawāb diyā, “Baharhāl ab maiñ pahuñch gayā hūñ. Lekin maiñ sirf wuhī kuchh kah saktā hūñ jo Allāh ne pahle hī mere muñh meñ ḍāl diyā hai.”

39 Phir Bilām Balaq ke sāth Qiriyat-husāt gayā.

40 Wahān Balaq ne gāy-bail aur bheṛ-bakriyān qurbān karke un ke gosht meṅ se Bilām aur us ke sāth wāle sardāroṅ ko de diyā.

41 Aglī subah Balaq Bilām ko sāth le kar ek ūnchī jagah par chaṛh gayā jis kā nām Bāmot-bāl thā. Wahān se Isrāīlī khaimāgāh kā kinārā nazar ātā thā.

23

Bilām kī Pahlī Barkat

1 Bilām ne kahā, “Yahān mere lie sāt qurbāngāheṅ banāeṅ. Sāth sāth mere lie sāt bail aur sāt menḍhe taiyār kar rakheṅ.”

2 Balaq ne aisā hī kiyā, aur donoṅ ne mil kar har qurbāngāh par ek bail aur ek menḍhā chaṛhāyā.

3 Phir Bilām ne Balaq se kahā, “Yahān apnī qurbānī ke pās khare raheṅ. Maiṅ kuchh fāsile par jātā hūn, shāyad Rab mujh se milne āe. Jo kuchh wuh mujh par zāhir kare maiṅ āp ko batā dūngā.”

Yih kah kar wuh ek ūnche maqām par chalā gayā jo hariyālī se bilkul mahrūm thā.

4 Wahān Allāh Bilām se milā. Bilām ne kahā, “Maiṅ ne sāt qurbāngāheṅ taiyār karke har qurbāngāh par ek bail aur ek menḍhā qurbān kiyā hai.”

5 Tab Rab ne use Balaq ke lie paighām diyā aur kahā, “Balaq ke pās wāpas jā aur use yih paighām sunā.”

6 Bilām Balaq ke pās wāpas āyā jo ab tak Moābī sardāroṅ ke sāth apnī qurbānī ke pās kharā thā.

⁷ Bilām bol uṭhā,

“Balaq mujhe Arām se yahān lāyā hai, Moābī bādshāh ne mujhe mashriqī pahāron se bulā kar kahā, ‘Āo, Yāqūb par mere lie lānat bhejo. Āo, Isrāīl ko badduā do.’

⁸ Maiñ kis tarah un par lānat bhejūn jin par Allāh ne lānat nahīn bhejī? Maiñ kis tarah unheñ badduā dūn jinheñ Rab ne badduā nahīn dī?

⁹ Maiñ unheñ chaṭṭānon kī choṭī se dekhtā hūn, pahāriyon se un kā mushāhadā kartā hūn. Wāqaī yih ek aisī qaum hai jo dūsron se alag rahtī hai. Yih apne āp ko dūsri qaumon se mumtāz samajhtī hai.

¹⁰ Kaun Yāqūb kī aulād ko gin saktā hai jo gard kī mānind beshumār hai. Kaun Isrāīliyon kā chauthā hissā bhī gin saktā hai? Rab kare ki maiñ rāstbāzon kī maut marūn, ki merā anjām un ke anjām jaisā achchhā ho.”

¹¹ Balaq ne Bilām se kahā, “Āp ne mere sāth kyā kiyā hai? Maiñ āp ko apne dushmanon par lānat bhejne ke lie lāyā aur āp ne unheñ achchhī-ḳhāsī barkat dī hai.”

¹² Bilām ne jawāb diyā, “Kyā lāzim nahīn ki maiñ wuhī kuchh bolūn jo Rab ne batāne ko kahā hai?”

Bilām kī Dūsri Barkat

¹³ Phir Balaq ne us se kahā, “Āeñ, ham ek aur jagah jāeñ jahān se āp Isrāīlī qaum ko dekh sakeñge, go un kī ḳhaimāgāh kā sirf kinārā hī nazar āegā. Āp sab ko nahīn dekh sakeñge. Wahīn se un par mere lie lānat bhejeñ.”

14 Yih kah kar wuh us ke sāth Pisgā kī choṭī par chaṛh kar Pahredāron ke Maidān tak pahunḥ gayā. Wahān bhī us ne sāt qurbāngāheṅ banā kar har ek par ek bail aur ek menḍhā qurbān kiyā.

15 Bilām ne Balaq se kahā, “Yahān apnī qurbāngāh ke pās khare raheṅ. Maiṅ kuchh fāsile par jā kar Rab se milūngā.”

16 Rab Bilām se milā. Us ne use Balaq ke lie paighām diyā aur kahā, “Balaq ke pās wāpas jā aur use yih paighām sunā de.”

17 Wuh wāpas chalā gayā. Balaq ab tak apne sardāron ke sāth apnī qurbānī ke pās kharā thā. Us ne us se pūchhā, “Rab ne kyā kahā?”

18 Bilām ne kahā, “Ai Balaq, uṭho aur suno. Ai Safor ke beṭe, merī bāt par ghaur karo.

19 Allāh admī nahīn jo jhūṭ boltā hai. Wuh insān nahīn jo koī faislā karke bād meṅ pachhtāe. Kyā wuh kabhī apnī bāt par amal nahīn kartā? Kyā wuh kabhī apnī bāt pūrī nahīn kartā?

20 Mujhe barkat dene ko kahā gayā hai. Us ne barkat dī hai aur maiṅ yih barkat rok nahīn saktā.

21 Yāqūb ke gharāne meṅ kharābī nazar nahīn ātī, Isrāīl meṅ dukh dikhāī nahīn detā. Rab us kā Kḥudā us ke sāth hai, aur qaum bādshāh kī kḥushī meṅ nāre lagātī hai.

22 Allāh unheṅ Misr se nikāl lāyā, aur unheṅ janglī bail kī tāqat hāsīl hai.

23 Yāqūb ke gharāne ke kḥilāf jādūgarī nākām hai, Isrāīl ke kḥilāf ghāibdānī befāyda hai. Ab Yāqūb ke gharāne se kahā jāegā, ‘Allāh ne kaisā kām kiyā hai!’

24 Isrāīlī qaum shernī kī tarah uṭhtī aur sherbabar kī tarah kharī ho jātī hai. Jab tak wuh apnā shikār na khā le wuh ārām nahīn kartā, jab tak wuh māre hue logon kā ḡhūn na pī le wuh nahīn leṭtā.”

25 Yih sun kar Balaq ne kahā, “Agar āp un par lānat bhejne se inkār karen, kam az kam unheñ barkat to na deñ.”

26 Bilām ne jawāb diyā, “Kyā main ne āp ko nahīn batāyā thā ki jo kuchh bhī Rab kahegā main wuhī karūnga?”

Bilām kī Tīsri Barkat

27 Tab Balaq ne Bilām se kahā, “Āeñ, main āp ko ek aur jagah le jāūñ. Shāyad Allāh rāzī ho jāe ki āp mere lie wahāñ se un par lānat bhejen.”

28 Wuh us ke sāth Faḡhūr Pahār par charḡ gayā. Us kī choṭī se Yordan kī Wādī kā junūbī hissā Yashīmon dikhāi diyā.

29 Bilām ne us se kahā, “Mere lie yahāñ sāt qurbāngāheñ banā kar sāt bail aur sāt menḡhe taiyār kar rakheñ.”

30 Balaq ne aisā hī kiyā. Us ne har ek qurbāngāh par ek bail aur ek menḡhā qurbān kiyā.

24

1 Ab Bilām ko us bāt kā pūrā yaqīn ho gayā ki Rab ko pasand hai ki main Isrāīliyon ko barkat dūñ. Is lie us ne is martabā pahle kī tarah jādūgarī kā tarīqā istemāl na kiyā balki sīdhā registān kī taraf ruḡh kiyā

² jahān Isrāīl apne apne qabīloñ kī tartīb se
 ̣haimāzan thā. Yih dekh kar Allāh kā Rūh us
 par nāzil huā,

³ aur wuh bol uṭhā,

“Bilām bin Baor kā paighām suno, us ke
 paighām par ghaur karo jo sāf sāf deḳhtā hai,

⁴ us kā paighām jo Allāh kī bāteñ sun letā
 hai, Qādir-e-mutlaq kī royā ko dekh letā hai aur
 zamīn par gir kar poshīdā bāteñ deḳhtā hai.

⁵ Ai Yāqūb, tere ̣haimē kitne shāndār haiñ!
 Ai Isrāīl, tere ghar kitne achchhe haiñ!

⁶ Wuh dūr tak phailī huī wādiyōñ kī mānind,
 nahar ke kināre lage bāghōñ kī mānind, Rab
 ke lagāe hue ūd ke daraḳhtoñ kī mānind, pānī
 ke kināre lage deodār ke daraḳhtoñ kī mānind
 haiñ.

⁷ Un kī bālṭiyōñ se pānī chhalaktā rahegā, un
 ke bīj ko kasrat kā pānī milegā. Un kā bādshāh
 Ajāj se zyādā tāqatwar hogā, aur un kī saltanat
 sarfarāz hogī.

⁸ Allāh unheñ Misr se nikāl lāyā, aur unheñ
 janglī bail kī-sī tāqat hāsil hai. Wuh muḳhālif
 qaumoñ ko haṛap karke un kī haḍḍiyāñ chūr
 chūr kar dete haiñ, wuh apne tīr chalā kar unheñ
 mār ḍalte haiñ.

⁹ Isrāīl sherbabar yā shernī kī mānind hai. Jab
 wuh dabak kar baiṭh jāe to koī bhī use chherne
 kī jurrat nahīñ kartā. Jo tujhe barkat de use
 barkat mile, aur jo tujh par lānat bheje us par
 lānat āe.”

¹⁰ Yih sun kar Balaq āpe se bāhar huā. Us
 ne tālī bajā kar apnī hiqārat kā izhār kiyā aur
 kahā, “Maiñ ne tujhe is lie bulāyā thā ki tū mere

dushmanon̄ par lānat bheje. Ab tū ne unheñ tīnoñ bār barkat hī dī hai.

¹¹ Ab dafā ho jā! Apne ghar wāpas bhāg jā! Maiñ ne kahā thā ki baṛā inām dūngā. Lekin Rab ne tujhe inām pāne se rok diyā hai.”

¹² Bilām ne jawāb diyā, “Kyā maiñ ne un logon̄ ko jinheñ āp ne mujhe bulāne ke lie bhejā thā nahīñ batāyā thā

¹³ ki agar Balaq apne mahal ko chāñdī aur sone se bhar kar bhī mujhe de de to bhī maiñ Rab kī kisī bāt kī khilāfwarzī nahīñ kar saktā, khāh merī nīyat achchhī ho yā burī. Maiñ sirf wuh kuchh kar saktā hūñ jo Allāh farmātā hai.

¹⁴ Ab maiñ apne watan wāpas chalā jātā hūñ. Lekin pahle maiñ āp ko batā detā hūñ ki ākhirkār yih qaum āp kī qaum ke sāth kyā kuchh karegī.”

Bilām kī Chauthī Barkat

¹⁵ Wuh bol uṭhā,

“Bilām bin Baor kā paighām suno, us kā paighām jo sāf sāf dekhtā hai,

¹⁶ us kā paighām jo Allāh kī bāteñ sun letā aur Allāh T'ālā kī marzī ko jāntā hai, jo Qādir-e-mutlaq kī royā ko dekh letā aur zamīn par gir kar poshīdā bāteñ dekhtā hai.

¹⁷ Jise maiñ dekh rahā hūñ wuh is waqt nahīñ hai. Jo mujhe nazar ā rahā hai wuh qarīb nahīñ hai. Yāqūb ke gharāne se sitārā niklegā, aur Isrāīl se asā-e-shāhī uṭhegā jo Moāb ke māthoñ aur Set ke tamām beṭoñ kī khopariyoñ ko pāsh pāsh karegā.

¹⁸ Adom us ke qabze meñ āegā, us kā dushman Saīr us kī milkiyat banegā jabki Isrāīl kī tāqat baṛhtī jāegī.

¹⁹ Yāqūb ke gharāne se ek hukmrān niklegā jo shahr ke bache huoñ ko halāk kar degā.”

Bilām ke Ākhirī Paiḡhām

²⁰ Phir Bilām ne Amālīq ko dekhā aur kahā,
“Amālīq qaumoñ meñ awwal thā, lekin ākhirkār wuh khatm ho jāegā.”

²¹ Phir us ne Qīniyoñ ko dekhā aur kahā,
“Terī sukūnatgāh mustahkam hai, terā chaṭṭān meñ banā ghoñslā mazbūt hai.

²² Lekin tū tabāh ho jāegā jab Asūr tujhe giriftār karegā.”

²³ Ek aur dafā us ne bāt kī,
“Hāy, kaun zindā rah saktā hai jab Allāh yoñ karegā?

²⁴ Kittīm ke sāhil se bahrī jahāz āeñge jo Asūr aur Ibar ko zalil kareñge, lekin wuh kḡhud bhī halāk ho jāeñge.”

²⁵ Phir Bilām uṭh kar apne ghar wāpas chalā gayā. Balaq bhī wahāñ se chalā gayā.

25

Moāb Isrāīliyoñ kī Āzmāish Kartā Hai

¹ Jab Isrāīlī Shittīm meñ rah rahe the to Isrāīlī mard Moābī auratoñ se zinākārī karne lage.

² Yih aisā huā ki Moābī aurateñ apne dewatāoñ ko qurbāniyāñ pesh karte waqt Isrāīliyoñ ko sharīk hone kī dāwat dene lagīñ. Isrāīlī dāwat qabūl karke qurbāniyoñ se khāne aur dewatāoñ ko sijdā karne lage.

3 Is tariqe se Isrāīlī Moābī dewatā banām Bāl-faḡhūr kī pūjā karne lage, aur Rab kā ḡhazab un par ān paṛā.

4 Us ne Mūsā se kahā, “Is qaum ke tamām rāhnumāoñ ko sazā-e-maut de kar sūraj kī raushnī meñ Rab ke sāmne laṭkā, warnā Rab kā Isrāīliyoñ par se ḡhazab nahīñ ṭalegā.”

5 Chunāñche Mūsā ne Isrāīl ke qāziyoñ se kahā, “Lāzim hai ki tum meñ se har ek apne un ādmiyoñ ko jān se mār de jo Bāl-faḡhūr Dewatā kī pūjā meñ sharīk hue haiñ.”

6 Mūsā aur Isrāīl kī pūrī jamāt mulāqāt ke khaime ke darwāze par jamā ho kar rone lage. Ittifāq se usī waqt ek ādmī wahāñ se guzarā jo ek Midiyānī aurat ko apne ghar le jā rahā thā.

7 Yih dekh kar Hārūn kā potā Fīnhās bin Iliyazar jamāt se niklā aur nezā pakaṛ kar

8 us Isrāīlī ke pīchhe chal paṛā. Wuh aurat samet apne khaime meñ dākḡhil huā to Fīnhās ne un ke pīchhe pīchhe jā kar nezā itne zor se mārā ki wuh donoñ meñ se guzar gayā. Us waqt wabā phailne lagī thī, lekin Fīnhās ke is amal se wuh ruk gā.

9 To bhī 24,000 afrād mar chuke the.

10 Rab ne Mūsā se kahā,

11 “Hārūn ke pote Fīnhās bin Iliyazar ne Isrāīliyoñ par merā ḡhussā ṭhandā kar diyā hai. Merī ḡhairat apnā kar wuh Isrāīl meñ dīgar mābūdoñ kī pūjā ko bardāsht na kar sakā. Is lie merī ḡhairat ne Isrāīliyoñ ko nest-o-nābūd nahīñ kiyā.

12 Lihāzā use batā denā ki main us ke sāth salāmatī kā ahd qāym kartā hūñ.

¹³ Is ahd ke taht use aur us kī aulād ko abad tak imām kā ohdā hāsil rahegā, kyonki apne Ḳhudā kī ḳhātir ḡhairat khā kar us ne Isrāīliyon kī kaffārā diyā.”

¹⁴ Jis ādmī ko Midiyānī aurat ke sāth mār diyā gayā us kā nām Zimrī bin Salū thā, aur wuh Shamāūn ke qābīle ke ek ābāī gharāne kā sarparast thā.

¹⁵ Midiyānī aurat kā nām Kazbī thā, aur wuh Sūr kī beṭī thī jo Midiyāniyon ke ek ābāī gharāne kā sarparast thā.

¹⁶ Rab ne Mūsā se kahā,

¹⁷ “Midiyāniyon ko dushman qarār de kar unheñ mār ḍālnā.

¹⁸ Kyonki unhoñ ne apnī chālākiyon se tumhāre sāth dushman kā-sā sulūk kiyā, unhoñ ne tumheñ Bāl-faḡhūr kī pūjā karne par uksāyā aur tumheñ apnī bahan Midiyānī sardār kī beṭī Kazbī ke zariye jise wabā phailte waqt mār diyā gayā bahkāyā.”

26

Dūsri Mardumshumārī

¹ Wabā ke bād Rab ne Mūsā aur Hārūn ke beṭe Iliyazar se kahā,

² “Pūrī Isrāīlī jamāt kī mardumshumārī un ke ābāī gharānoñ ke mutābiq karnā. Un tamām mardoñ ko ginanā jo 20 sāl yā is se zāyd ke haiñ aur jo jang larne ke qābil haiñ.”

³⁻⁴ Mūsā aur Iliyazar ne Isrāīliyon ko batāyā ki Rab ne unheñ kyā hukm diyā hai. Chunāñche unhoñ ne Moāb ke maidānī ilāqe meñ Yarīhū ke sāmne, lekin Dariyā-e-Yardan ke mashriqī

kināre par mardumshumārī kī. Yih wuh Isrāīlī ādmī the jo Misr se nikle the.

5-7 Isrāīl ke pahlauṭhe Rūbin ke qabīle ke 43,730 mard the. Qabīle ke chār kunbe Hanūkī, Falluwī, Hasronī aur Karmī Rūbin ke beṭoñ Hanūk, Fallū, Hasron aur Karmī se nikle hue the.

8 Rūbin kā beṭā Fallū Iliyāb kā bāp thā

9 jis ke beṭe Namuel, Dātan aur Abīrām the.

Dātan aur Abīrām wuhī log the jinheñ jamāt ne chunā thā aur jinhoñ ne Qorah ke guroh samet Mūsā aur Hārūn se jhagarṭe hue ḡhud Rab se jhagarā kiyā.

10 Us waqt zamīn ne apnā muñh khol kar unheñ Qorah samet haṛap kar liyā thā. Us ke 250 sāthī bhī mar gae the jab āg ne unheñ bhasm kar diyā. Yoñ wuh sab Isrāīl ke lie ibratangez misāl ban gae the.

11 Lekin Qorah kī pūrī nasl miṭāī nahīn gaī thī.

12-14 Shamāun ke qabīle ke 22,200 mard the. Qabīle ke pāñch kunbe Namuelī, Yamīnī, Yakīnī, Zārhi aur Sāulī Shamāun ke beṭoñ Namuel, Yamīn, Yakīn, Zārah aur Sāul se nikle hue the.

15-18 Jad ke qabīle ke 40,500 mard the. Qabīle ke sāt kunbe Safonī, Hajjī, Sūnī, Uznī, Erī, Arūdī aur Arelī Jad ke beṭoñ Safon, Hajjī, Sūnī, Uznī, Erī, Arūd aur Arelī se nikle hue the.

19-22 Yahūdāh ke qabīle ke 76,500 mard the. Yahūdāh ke do beṭe Er aur Onān Misr āne se pahle Kanān meñ mar gae the. Qabīle ke tīn kunbe Selānī, Fārsī aur Zārhi Yahūdāh ke beṭoñ Selā, Fāras aur Zārah se nikle hue the.

Fāras ke do beṭoñ Hasron aur Hamūl se do kunbe Hasronī aur hamūlī nikle hue the.

23-25 Ishkār ke qabīle ke 64,300 mard the. Qabīle ke chār kunbe Tolaī, Fuwwī, Yasūbī aur Simronī Ishkār ke beṭoṅ Tolā, Fuwwā, Yasūb aur Simron se nikle hue the.

26-27 Zabūlūn ke qabīle ke 60,500 mard the. Qabīle ke tīn kunbe Sardī, Ailonī aur Yahliyeli Zabūlūn ke beṭoṅ sard, Ailon aur Yahliyel se nikle hue the.

28 Yūsuf ke do beṭoṅ Manassī aur Ifrāim ke alag alag qabīle bane.

29-34 Manassī ke qabīle ke 52,700 mard the. Qabīle ke āṭh kunbe Makīrī, Jiliyādī, Iyazrī, Kḥalqī, Asriyeli, Sīkmī, Samīdāi aur Hifrī the. Makīrī Manassī ke beṭe Makīr se jabki Jiliyādī Makīr ke beṭe Jiliyād se nikle hue the. Bāqī kunbe Jiliyād ke chhih beṭoṅ Iyazar, Kḥalaq, Asriyel, Sīkam, Samīdā aur Hifar se nikle hue the.

Hifar Silāfihād kā bāp thā. Silāfihād kā koī beṭā nahīn balki pānch beṭiyān Mahlāh, Nūsāh, Hujlāh, Milkāh aur Tirzā thīn.

35-37 Ifrāim ke qabīle ke 32,500 mard the. Qabīle ke chār kunbe Sūtalhī, Bakrī, Tahnī aur Īrānī the. Pahle tīn kunbe Ifrāim ke beṭoṅ Sūtalāh, Bakar aur Tahan se jabki Īrānī Sūtalāh ke beṭe Īrān se nikle hue the.

38-41 Binyamīn ke qabīle ke 45,600 mard the. Qabīle ke sāt kunbe Bālāi, Ashbelī, Aḥhīrāmī, Sūfāmī, Hūfāmī, Ardī aur Nāmānī the. Pahle pānch kunbe Binyamīn ke beṭoṅ Bālā, Ashbel, Aḥhīrām, Sūfām aur Hūfām se jabki Ardī aur Nāmānī Bālā ke beṭoṅ se nikle hue the.

42-43 Dān ke qabīle ke 64,400 mard the. Sab Dān ke beṭe Sūhām se nikle hue the, is lie Sūhāmī kahlāte the.

44-47 Āshar ke qabīle ke 53,400 mard the. Qabīle ke pānch kunbe Yimnī, Iswī, Bari'ī, Hibarī aur Malkiyelī the. Pahle tīn kunbe Āshar ke beṭon Yimnā, Iswī aur Bariyā se jabki bāqī Bariyā ke beṭon Hibar aur Malkiyel se nikle hue the. Āshar kī ek beṭī banām Sirah bhī thī.

48-50 Naftālī ke qabīle ke 45,400 mard the. Qabīle ke chār kunbe Yahsiyelī, Jūnī, Yisrī aur Sillimī Naftālī ke beṭon Yahsiyel, Jūnī, Yisar aur Sillim se nikle hue the.

51 Isrāīlī mardoṅ kī kul tādād 6,01,730 thī.

52 Rab ne Mūsā se kahā,

53 “Jab Mulk-e-Kanān ko taqsīm kiyā jāegā to zamīn in kī tādād ke mutābiq denā hai.

54 Baṛe qabilon̄ ko chhoṭe kī nisbat zyādā zamīn dī jāe. Har qabīle kā ilāqā us kī tādād se mutābiqat rakhe.

55-56 Qurā ḍālne se faislā kiyā jāe ki har qabīle ko kahān zamīn milegī. Lekin har qabīle ke ilāqe kā raqba is par mabnī ho ki qabīle ke kitne afrād haiṅ.”

57 Lāwī ke qabīle ke tīn kunbe Jairsonī, Qihātī aur Mirārī Lāwī ke beṭon Jairson, Qihāt aur Mirārī se nikle hue the.

58 Is ke alāwā Libnī, Hibrūnī, Mahlī, Mūshī aur Korhī bhī Lāwī ke kunbe the. Qihāt Amrām kā bāp thā.

59 Amrām ne Lāwī aurat Yūkabid se shādī kī jo Misr meṅ paidā huī thī. Un ke do beṭe Hārūn aur Mūsā aur ek beṭī Mariyam paidā hue.

⁶⁰ Hārūn ke beṭe Nadab, Abīhū, Iliyazar aur Itamar the.

⁶¹ Lekin Nadab aur Abīhū Rab ko baḡhūr kī nājāyẓ qurbānī pesh karne ke bāis mar gae.

⁶² Lāwiyōn ke mardoñ kī kul tāḡād 23,000 thī. In meñ wuh sab shāmīl the jo ek māh yā is se zāyḡ ke the. Unheñ ḡsre Isrāīliyoñ se alag ginā gayā, kyonki unheñ Isrāīl meñ mīrās meñ zamīn nahīn milnī thī.

⁶³ Yoñ Mūsā aur Iliyazar ne Moāb ke maidānī ilāqe meñ Yarīhū ke sāmne lekin Dariyā-e-Yardan ke mashriqī kināre par Isrāīliyoñ kī mardumshumārī kī.

⁶⁴ Logoñ ko ginte ginte unheñ mālūm huā ki jo log Dasht-e-Sīn meñ Mūsā aur Hārūn kī pahli mardumshumārī meñ gine gae the wuh sab mar chuke haiñ.

⁶⁵ Rab ne kahā thā ki wuh sab ke sab registān meñ mar jāeñge, aur aisā hī huā thā. Sirf Kālib bin Yafunnā aur Yashua bin Nūn zindā rahe.

27

Silāfihād kī Beṭiyān

¹ Silāfihād kī pāñch beṭiyān Mahlāh, Nūsāh, Hujlāh, Milkāh aur Tirzā thīn. Silāfihād Yūsuf ke beṭe Manassī ke kunbe kā thā. Us kā pūrā nām Silāfihād bin Hifar bin Jiliyād bin Makīr bin Manassī bin Yūsuf thā.

² Silāfihād kī beṭiyān mulāqāt ke ḡhaime ke darwāze par ā kar Mūsā, Iliyazar Imām aur pūrī jamāt ke sāmne khaṛī huīn. Unhoñ ne kahā,

³ “Hamārā bāp registān meñ faut huā. Lekin wuh Qorah ke un sāthiyoñ meñ se nahīn thā jo

Rab ke ḵhilāf muttahid hue the. Wuh is sabab se na marā balki apne zātī gunāh ke bāis. Jab wuh mar gayā to us kā koī beṭā nahīn thā.

⁴ Kyā yih ṭhīk hai ki hamāre ḵhāndān meñ beṭā na hone ke bāis hameñ zamīn na mile aur hamāre bāp kā nām-o-nishān miṭ jāe? Hameñ bhī hamāre bāp ke dīgar rishtedāron ke sāth zamīn deñ.”

⁵ Mūsā ne un kā muāmalā Rab ke sāmne pesh kiyā

⁶ to Rab ne us se kahā,

⁷ “Jo bāt Silāfihād kī beṭiyāñ kar rahī haiñ wuh durust hai. Unheñ zarūr un ke bāp ke rishtedāron ke sāth zamīn milnī chāhie. Unheñ bāp kā wirsā mil jāe.

⁸ Isrāīliyon ko bhī batānā ki jab bhī koī ādmī mar jāe jis kā beṭā na ho to us kī beṭī ko us kī mīrās mil jāe.

⁹ Agar us kī beṭī bhī na ho to us ke bhāiyon ko us kī mīrās mil jāe.

¹⁰ Agar us ke bhāi bhī na hoñ to us ke bāp ke bhāiyon ko us kī mīrās mil jāe.

¹¹ Agar yih bhī na hoñ to us ke sab se qarībī rishtedār ko us kī mīrās mil jāe. Wuh us kī zātī milkiyat hogī. Yih usūl Isrāīliyon ke lie qānūnī haisiyat rakhtā hai. Wuh ise waisā māneñ jaisā Rab ne Mūsā ko hukm diyā hai.”

Yashua ko Mūsā kā Jānashīn Muqarrar Kiyā Jātā Hai

¹² Phir Rab ne Mūsā se kahā, “Abārīm ke pahārī silsile ke is pahār par chaḥ kar us mulk par nigāh ḍāl jo main Isrāīliyon ko dūngā.

13 Use dekhne ke bād tū bhī apne bhāi Hārūn kī tarah kūch karke apne bāpdādā se jā milegā,

14 kyoñki tum donoñ ne Dasht-e-Sīn meñ mere hukm kī khilāfwarzī kī. Us waqt jab pūrī jamāt ne Marībā meñ mere khilāf gilā-shikwā kiyā to tū ne chaṭṭān se pānī nikālte waqt logoñ ke sāmne merī quddūsiyat qāym na rakhī.” (Marībā Dasht-e-Sīn ke Qādis meñ chashmā hai.)

15 Mūsā ne Rab se kahā,

16 “Ai Rab, tamām jānoñ ke Ḳhudā, jamāt par kisī ādmī ko muqarrar kar

17 jo un ke āge āge jang ke lie nikle aur un ke āge āge wāpas ā jāe, jo unheñ bāhar le jāe aur wāpas le āe. Warnā Rab kī jamāt un bheṛoñ kī mānind hogī jin kā koī charwāhā na ho.”

18 Jawāb meñ Rab ne Mūsā se kahā, “Yashua bin Nūn ko chun le jis meñ merā Rūh hai, aur apnā hāth us par rakh.

19 Use Iliyazar Imām aur pūrī jamāt ke sāmne khaṛā karke un ke rūbarū hī use rāhnumāi kī zimmedārī de.

20 Apne iḳhtiyār meñ se kuchh use de tāki Isrāil kī pūrī jamāt us kī itā'at kare.

21 Rab kī marzī jānane ke lie wuh Iliyazar Imām ke sāmne khaṛā hogā to Iliyazar Rab ke sāmne Ūrīm aur Tummīm istemāl karke us kī marzī dariyāft karegā. Usī ke hukm par Yashua aur Isrāil kī pūrī jamāt khaimāgāh se nikleñge aur wāpas āeñge.”

22 Mūsā ne aisā hī kiyā. Us ne Yashua ko chun kar Iliyazar aur pūrī jamāt ke sāmne khaṛā kiyā.

23 Phir us ne us par apne hāth rakh kar use rāhnumāi kī zimmedārī sauñpī jis tarah Rab ne

use batāyā thā.

28

Rozmarrā kī Qurbāniyān

¹ Rab ne Mūsā se kahā,

² “Isrāīliyon ko batānā, khayāl rakho ki tum muqarrarā auqāt par mujhe jalne wālī qurbāniyān pesh karo. Yih merī roṭī haiñ aur in kī khushbū mujhe pasand hai.

³ Rab ko jalne wālī yih qurbānī pesh karnā:

Rozānā bheṛ ke do yaksālā bachche jo beaib hoñ pūre taur par jalā denā.

⁴ Ek ko subah ke waqt pesh karnā aur dūsre ko sūraj ke dūbne ke ain bād.

⁵ Bheṛ ke bachche ke sāth ghallā kī nazar bhī pesh kī jāe yānī deṛh kilogrām behtarīn maidā jo ek liṭar zaitūn ke kūṭ kar nikāle hue tel ke sāth milāyā gayā ho.

⁶ Yih rozmarrā kī qurbānī hai jo pūre taur par jalāī jātī hai aur pahlī dafā Sinā Pahār par chaṛhāī gaī. Is jalne wālī qurbānī kī khushbū Rab ko pasand hai.

⁷⁻⁸ Sāth hī ek liṭar sharāb bhī nazar ke taur par qurbāngāh par ḍālī jāe. Subah aur shām kī yih qurbāniyān donoñ hī is tariqe se pesh kī jāeñ.

Sabat Yānī Hafte kī Qurbānī

⁹ Sabat ke din bheṛ ke do aur bachche chaṛhānā. Wuh bhī beaib aur ek sāl ke hoñ. Sāth hī mai aur ghallā kī nazareñ bhī pesh kī jāeñ. Ghallā kī nazar ke lie 3 kilogrām behtarīn maidā tel ke sāth milāyā jāe.

10 Bhasm hone wālī yih qurbānī har hafte ke din pesh karnī hai. Yih rozmarā kī qurbāniyon ke alāwā hai.

Har Māh ke Pahle Din kī Qurbānī

11 Har māh ke shurū meñ Rab ko bhasm hone wālī qurbānī ke taur par do jawān bail, ek menḍhā aur bheṛ ke sāt yaksālā bachche pesh karnā. Sab baḡhair nuqs ke hoñ.

12 Har jānwar ke sāth ḡhallā kī nazar pesh karnā jis ke lie tel meñ milāyā gayā behtarīn maidā istemāl kiyā jāe. Har bail ke sāth sārhe 4 kilogrām, har menḍhe ke sāth 3 kilogrām

13 aur bheṛ ke har bachche ke sāth ḍeṛh kilogrām maidā pesh karnā. Bhasm hone wālī yih qurbāniyāñ Rab ko pasand haiñ.

14 In qurbāniyon ke sāth mai kī nazar bhī qurbāngāh par ḍālnā yānī har bail ke sāth do liṭar, har menḍhe ke sāth sawā liṭar aur bheṛ ke har bachche ke sāth ek liṭar mai pesh karnā. Yih qurbānī sāl meñ har mahīne ke pahle din ke mauqe par pesh karnī hai.

15 Is qurbānī aur rozmarā kī qurbāniyon ke alāwā Rab ko ek bakrā gunāh kī qurbānī ke taur par pesh karnā.

Fasah kī Qurbāniyāñ

16 Pahle mahīne ke chaudhweñ din Fasah kī Īd manāi jāe.

17 Agle din pūre hafte kī wuh Īd shurū hotī hai jis ke daurān tumheñ sirf beḡhamīrī roṭī khānī hai.

18 Pahle din kām na karnā balki muqaddas ijtimā ke lie ikaṭṭhe honā.

19 Rab ke huzūr bhasm hone wālī qurbānī ke taur par do jawān bail, ek menḍhā aur bheṛ ke sāt yaksālā bachche pesh karnā. Sab baḡhair nuqs ke hoñ.

20 Har jānwar ke sāth ḡhallā kī nazar bhī pesh karnā jis ke lie tel ke sāth milāyā gayā behtarīn maidā istemāl kiyā jāe. Har bail ke sāth sārhe 4 kilogrām, har menḍhe ke sāth 3 kilogrām

21 aur bheṛ ke har bachche ke sāth ḍeṛh kilogrām maidā pesh karnā.

22 Gunāh kī qurbānī ke taur par ek bakrā bhī pesh karnā tākī tumhārā kaffārā diyā jāe.

23-24 In tamām qurbāniyoñ ko īd ke daurān har roz pesh karnā. Yih rozmarrā kī bhasm hone wālī qurbāniyoñ ke alāwā haiñ. Is ḡhurāk kī ḡhushbū Rab ko pasand hai.

25 Sātweñ din kām na karnā balki muḡaddas ijtimā ke lie ikaṭṭhe honā.

Fasal kī Kaṭāī kī Īd kī Qurbāniyāñ

26 Fasal kī Kaṭāī ke Pahle Din kī Īd par jab tum Rab ko apnī fasal kī pahlī paidāwār pesh karte ho to kām na karnā balki muḡaddas ijtimā ke lie ikaṭṭhe honā.

27-29 Us din do jawān bail, ek menḍhā aur bheṛ ke sāt yaksālā bachche qurbāngāh par pūre taur par jalā denā. Is ke sāth ḡhallā aur mai kī wuhī nazareñ pesh karnā jo Fasah kī Īd par bhī pesh kī jātī haiñ.

30 Is ke alāwā Rab ko ek bakrā gunāh kī qurbānī ke taur par chaṛhānā.

31 Yih tamām qurbāniyāñ rozmarrā kī bhasm hone wālī qurbāniyoñ aur un ke sāth wālī ḡhallā

aur mai kī nazarōn ke alāwā haiñ. Wuh beaiḥ hoñ.

29

Nae Sāl kī Īd kī Qurbāniyān

¹ Sātweñ māh ke pandrahweñ din bhī kām na karnā balki muḡaddas ijtīmā ke lie ikaṭṭhe honā. Us din narsinge phūnke jāeñ.

² Rab ko bhasm hone wālī qurbānī pesh kī jāe jis kī ḡhushbū use pasand ho yānī ek jawān bail, ek menḡhā aur bheṛ ke sāt yaksālā bachche. Sab nuḡs ke baḡhair hoñ.

³ Har jānwar ke sāth ḡhallā kī nazar bhī pesh karnā jis ke lie tel ke sāth milāyā gayā behtarīn maidā istemāl kiya jāe. Bail ke sāth sārhe 4 kilogrām, menḡhe ke sāth 3 kilogrām

⁴ aur bheṛ ke har bachche ke sāth ḡerh kilogrām maidā pesh karnā.

⁵ Ek bakrā bhī gunāh kī qurbānī ke taur par pesh karnā tāki tumhārā kaffārā diyā jāe.

⁶ Yih qurbāniyāñ rozānā aur har māh ke pahle din kī qurbāniyōñ aur un ke sāth kī ḡhallā aur mai kī nazarōn ke alāwā haiñ. In kī ḡhushbū Rab ko pasand hai.

Kaffārā ke Din kī Qurbāniyān

⁷ Sātweñ mahīne ke dasweñ din muḡaddas ijtīmā ke lie ikaṭṭhe honā. Us din kām na karnā aur apnī jān ko dukh denā.

⁸⁻¹¹ Rab ko wuhī qurbāniyāñ pesh karnā jo isi mahīne ke pahle dīn pesh kī jātī haiñ. Sirf ek farḡ hai, us dīn ek nahīn balki do bakre gunāh kī qurbānī ke taur par pesh kie jāeñ tāki tumhārā

kaffārā diyā jāe. Aisī qurbāniyān Rab ko pasand haiñ.

Jhoñp̄riyoñ kī Īd kī Qurbāniyān

¹² Sātweñ mahīne ke pandrahweñ din bhī kām na karnā balki muqaddas ijtīmā ke lie ikaṭṭhe honā. Sāt din tak Rab kī tāzīm meñ Īd manānā.

¹³ Īd ke pahle din Rab ko 13 jawān bail, 2 menḍhe aur 14 bheṛ ke yaksālā bachche bhasm hone wālī qurbānī ke taur par pesh karnā. In kī ḡhushbū use pasand hai. Sab nuqs ke baḡhair hoñ.

¹⁴ Har jānwar ke sāth ḡhallā kī nazar bhī pesh karnā jis ke lie tel se milāyā gayā behtarīn maidā istemāl kiyā jāe. Har bail ke sāth sārhe 4 kilogrām, har menḍhe ke sāth 3 kilogrām

¹⁵ aur bheṛ ke har bachche ke sāth ḍerh kilogrām maidā pesh karnā.

¹⁶ Is ke alāwā ek bakrā bhī gunāh kī qurbānī ke taur par pesh karnā. Yih qurbāniyān rozānā kī bhasm hone wālī qurbāniyoñ aur un ke sāth wālī ḡhallā aur mai kī nazaroñ ke alāwā haiñ.

¹⁷⁻³⁴ Īd ke bāqī chhih din yihī qurbāniyān pesh karnī haiñ. Lekin har din ek bail kam ho yānī dūsre din 12, tīsre din 11, chauthe din 10, pāñchweñ din 9, chhaṭe din 8 aur sātweñ din 7 bail. Har din gunāh kī qurbānī ke lie bakrā aur māmūl kī rozānā kī qurbāniyān bhī pesh karnā.

³⁵ Īd ke āṭhweñ din kām na karnā balki muqaddas ijtīmā ke lie ikaṭṭhe honā.

³⁶ Rab ko ek jawān bail, ek menḍhā aur bheṛ ke sāt yaksālā bachche bhasm hone wālī qurbānī ke taur par pesh karnā. In kī ḡhushbū Rab ko pasand hai. Sab nuqs ke baḡhair hoñ.

³⁷⁻³⁸ Sāth hī wuh tamām qurbāniyān bhī pesh karnā jo pahle din pesh kī jāti haiñ.

³⁹ Yih sab wuhī qurbāniyān haiñ jo tumheñ Rab ko apnī idoñ par pesh karnī haiñ. Yih un tamām qurbāniyoñ ke alāwā haiñ jo tum dili ḡhushī se yā mannat mān kar dete ho, chāhe wuh bhasm hone wālī, ḡhallā kī, mai kī yā salāmatī kī qurbāniyān kyoñ na hoñ.”

⁴⁰ Mūsā ne Rab kī yih tamām hidāyāt Isrāiliyoñ ko batā diñ.

30

Mannat Mānane ke Qawāyd

¹ Phir Mūsā ne qabīloñ ke sardāroñ se kahā, “Rab farmātā hai,

² agar koī ādmī Rab ko kuchh dene kī mannat māne yā kisī chīz se parhez karne kī qasam khāe to wuh apnī bāt par qāym rah kar use pūrā kare.

³ Agar koī jawān aurat jo ab tak apne bāp ke ghar meñ rahtī hai Rab ko kuchh dene kī mannat māne yā kisī chīz se parhez karne kī qasam khāe

⁴ to lāzim hai ki wuh apnī mannat yā qasam kī har bāt pūrī kare. Shart yih hai ki us kā bāp us ke bāre meñ sun kar etarāz na kare.

⁵ Lekin agar us kā bāp yih sun kar use aisā karne se manā kare to us kī mannat yā qasam mansūḡh hai, aur wuh use pūrā karne se barī hai. Rab use muāf karegā, kyoñki us ke bāp ne use manā kiya hai.

⁶ Ho saktā hai ki kisī ḡhairshādīshudā aurat ne mannat mānī yā kisī chīz se parhez karne kī qasam khāi, chāhe us ne dānistā taur par yā

besoche-samjhe aisā kiyā. Is ke bād us aurat ne shādī kar lī.

⁷ Shādīshudā hālat meñ bhī lāzim hai ki wuh apnī mannat yā qasam kī har bāt pūrī kare. Shart yih hai ki us kā shauhar is ke bāre meñ sun kar etarāz na kare.

⁸ Lekin agar us kā shauhar yih sun kar use aisā karne se manā kare to us kī mannat yā qasam mansūkh hai, aur wuh use pūrā karne se barī hai. Rab use muāf karegā.

⁹ Agar kisī bewā yā talāqshudā aurat ne mannat mānī yā kisī chīz se parhez karne kī qasam khāī to lāzim hai ki wuh apnī har bāt pūrī kare.

¹⁰ Agar kisī shādīshudā aurat ne mannat mānī yā kisī chīz se parhez karne kī qasam khāī

¹¹ to lāzim hai ki wuh apnī har bāt pūrī kare. Shart yih hai ki us kā shauhar us ke bāre meñ sun kar etarāz na kare.

¹² Lekin agar us kā shauhar use aisā karne se manā kare to us kī mannat yā qasam mansūkh hai. Wuh use pūrā karne se barī hai. Rab use muāf karegā, kyonki us ke shauhar ne use manā kiyā hai.

¹³ Chāhe bīwī ne kuchh dene kī mannat mānī ho yā kisī chīz se parhez karne kī qasam khāī ho, us ke shauhar ko us kī tasdīq yā use mansūkh karne kā iḳhtiyār hai.

¹⁴ Agar us ne apnī bīwī kī mannat yā qasam ke bāre meñ sun liyā aur agle dīn tak etarāz na kiyā to lāzim hai ki us kī bīwī apnī har bāt pūrī kare. Shauhar ne agle dīn tak etarāz na karne se apnī bīwī kī bāt kī tasdīq kī hai.

15 Agar wuh is ke bād yih mannat yā qasam mansūkh kare to use is qusūr ke natāyj bhugatne paṛeṅge.”

16 Rab ne Mūsā ko yih hidāyāt dīn. Yih aisi auratoṅ kī mannatoṅ yā qasmoṅ ke usūl haiṅ jo ḡhairshādīshudā hālat meṅ apne bāp ke ghar meṅ rahtī haiṅ yā jo shādīshudā haiṅ.

31

Midiyāniyoṅ se Jang

1 Rab ne Mūsā se kahā,

2 “Midiyāniyoṅ se Isrāīliyoṅ kā badlā le. Is ke bād tū kūch karke apne bāpdādā se jā milegā.”

3 Chunānche Mūsā ne Isrāīliyoṅ se kahā, “Hathiyāroṅ se apne kuchh ādmiyoṅ ko les karo tāki wuh Midiyān se jang karke Rab kā badlā leṅ.

4 Har qabīle ke 1,000 mard jang laṛne ke lie bhejo.”

5 Chunānche har qabīle ke 1,000 musallah mard yānī kul 12,000 ādmī chune gae.

6 Tab Mūsā ne unheṅ jang laṛne ke lie bhej diyā. Us ne Iliyazar Imām ke beṭe Fīnhās ko bhī un ke sāth bhejā jis ke pās maqdis kī kuchh chīzeṅ aur elān karne ke bigul the.

7 Unhoṅ ne Rab ke hukm ke mutābiq Midiyāniyoṅ se jang kī aur tamām ādmiyoṅ ko maut ke ḡhāṭ utār diyā.

8 In meṅ Midiyāniyoṅ ke pānch bādshāh Iwī, Raqam, Sūr, Hūr aur Rabā the. Bilām bin Baor ko bhī jān se mār diyā gayā.

⁹ Isrāīliyon̄ ne Midiyānī auratoṅ aur bachchoṅ ko giriftār karke un ke tamām gāy-bail, bheṛ-bakriyāṅ aur māl lūṭ liyā.

¹⁰ Unhoṅ ne un kī tamām ābādiyon̄ ko ḵhaimāgāhoṅ samet jalā kar rākh kar diyā.

¹¹⁻¹² Phir wuh tamām lūṭā huā māl qaidiyon̄ aur jānwāroṅ samet Mūsā, Iliyazar Imām aur Isrāīl kī pūrī jamāt ke pās le āe jo ḵhaimāgāh meṅ intazār kar rahe the. Abhī tak wuh Moāb ke maidānī ilāqe meṅ Dariyā-e-Yardan ke mashriqī kināre par Yarīhū ke sāmne ṭhahre hue the.

¹³ Mūsā, Iliyazar aur jamāt ke tamām sardār un kā istiqbāl karne ke lie ḵhaimāgāh se nikle.

¹⁴ Unheṅ dekh kar Mūsā ko hazār hazār aur sau sau afrād par muqarrar afsarān par ḡhussā āyā.

¹⁵ Us ne kahā, “Āp ne tamām auratoṅ ko kyon̄ bachāe rakhāe?”

¹⁶ Unhīn̄ ne Bilām ke mashware par Faḡhūr meṅ Isrāīliyon̄ ko Rab se dūr kar diyā thā. Unhīn̄ ke sabab se Rab kī wabā us ke logon̄ meṅ phail gai.

¹⁷ Chunānche ab tamām laṛkon̄ ko jān se mār do. Un tamām auratoṅ ko bhī maut ke ḡhāṭ utārnā jo kuṅwāriyāṅ nahīn̄ haiṅ.

¹⁸ Lekin tamām kuṅwāriyon̄ ko bachāe rakhnā.

¹⁹ Jis ne bhī kisī ko mār diyā yā kisī lāsh ko chhuā hai wuh sāt din tak ḵhaimāgāh ke bāhar rahe. Tisre aur sātweṅ din apne āp ko apne qaidiyon̄ samet gunāh se pāk-sāf karnā.

²⁰ Har libās aur har chīz ko pāk-sāf karnā jo chamṛe, bakriyon̄ ke bālon̄ yā lakaṛī kī ho.”

21 Phir Iliyazar Imām ne jang se wāpas āne wāle mardoñ se kahā, “Jo shariāt Rab ne Mūsā ko dī us ke mutābiq

22-23 jo bhī chīz jal nahīn jātī use āg meñ se guzār denā tāki pāk-sāf ho jāe. Us meñ sonā, chāndī, pītal, lohā, ṭīn aur sīsā shāmil hai. Phir us par nāpākī dūr karne kā pānī chhīraknā. Bāqī tamām chīzeñ pānī meñ se guzār denā tāki wuh pāk-sāf ho jāeñ.

24 Sātweñ din apne libās ko dhonā to tum pāk-sāf ho kar khaimāgāh meñ dākhlil ho sakte ho.”

Lūṭe Hue Māl kī Taqṣīm

25 Rab ne Mūsā se kahā,

26 “Tamām qaidiyōñ aur lūṭe hue jānwarōñ ko gin. Is meñ Iliyazar Imām aur qabāyilī kunboñ ke sarparast terī madad karen.

27 Sārā māl do barābar ke hissoñ meñ taqṣīm karnā, ek hissā faujiyōñ ke lie aur dūsra bāqī jamāt ke lie ho.

28 Faujiyōñ ke hisse ke pāñch pāñch sau qaidiyōñ meñ se ek ek nikāl kar Rab ko denā. Isī tarah pāñch pāñch sau bailoñ, gadhoñ, bheṛoñ aur bakriyōñ meñ se ek ek nikāl kar Rab ko denā.

29 Unheñ Iliyazar Imām ko denā tāki wuh unheñ Rab ko uṭhāne wālī qurbānī ke taur par pesh kare.

30 Bāqī jamāt ke hisse ke pachās pachās qaidiyōñ meñ se ek ek nikāl kar Rab ko denā, isī tarah pachās pachās bailoñ, gadhoñ, bheṛoñ aur bakriyōñ yā dūsre jānwarōñ meñ se bhī ek ek nikāl kar Rab ko denā. Unheñ un Lāwiyoñ ko denā jo Rab ke maqdis ko sanbhālte hain.”

31 Mūsā aur Iliyazar ne aisā hī kiyā.

32-34 Unhoñ ne 6,75,000 bheṛ-bakriyāñ, 72,000 gāy-bail aur 61,000 gadhe gine.

35 In ke alāwā 32,000 qaidī kuñwāriyāñ bhī thīñ.

36-40 Faujiyoñ ko tamām chīzoñ kā ādhā hissā mil gayā yāñī 3,37,500 bheṛ-bakriyāñ, 36,000 gāy-bail, 30,500 gadhe aur 16,000 qaidī kuñwāriyāñ. In meñ se unhoñ ne 675 bheṛ-bakriyāñ, 72 gāy-bail, 61 gadhe aur 32 laṛkiyāñ Rab ko dīñ.

41 Mūsā ne Rab kā yih hissā Iliyazar Imām ko uṭhāne wālī qurbānī ke taur par de diyā, jis tarah Rab ne hukm diyā thā.

42-47 Bāqī jamāt ko bhī lūṭe hue māl kā ādhā hissā mil gayā. Mūsā ne pachās pachās qaidiyoñ aur jānwaroñ meñ se ek ek nikāl kar un Lāwiyoñ ko de diyā jo Rab kā maqdis sañbhālthe the. Us ne waisā hī kiyā jaisā Rab ne hukm diyā thā.

48 Phir wuh afsar Mūsā ke pās āe jo lashkar ke hazār hazār aur sau sau ādmiyoñ par muqarrar the.

49 Unhoñ ne us se kahā, “Āp ke khādimoñ ne un faujiyoñ ko gin liyā hai jin par wuh muqarrar haiñ, aur hameñ patā chal gayā ki ek bhī kam nahīñ huā.

50 Is lie ham Rab ko sone kā tamām zewar qurbān karnā chāhte haiñ jo hameñ fatah pāne par milā thā masalan sone ke bāzūband, kangan, muhr lagāne kī angūṭhiyāñ, bāliyāñ aur hār. Yih sab kuchh ham Rab ko pesh karnā chāhte haiñ tāki Rab ke sāmne hamārā kaffārā ho jāe.”

51 Mūsā aur Iliyazar Imām ne sone kī tamām

chīzeñ un se le liñ.

⁵² Jo chīzeñ unhoñ ne afsarān ke lūṭe hue māl meñ se Rab ko uṭhāne wālī qurbānī ke taur par pesh kīn un kā pūrā wazn taqriban 190 kilogrām thā.

⁵³ Sirf afsarān ne aisā kiyā. Bāqī faujiyoñ ne apnā lūṭ kā māl apne lie rakh liyā.

⁵⁴ Mūsā aur Iliyazar afsarān kā yih sonā mulāqāt ke kḥaime meñ le āe tāki wuh Rab ko us kī qaum kī yād dilātā rahe.

32

Dariyā-e-Yardan ke Mashriqī Kināre par Ābād Qabīle

¹ Rūbin aur Jad ke qabīloñ ke pās bahut-se maweshī the. Jab unhoñ ne dekhā ki Yāzer aur Jiliyād kā ilāqā maweshī pālne ke lie achchhā hai

² to unhoñ ne Mūsā, Iliyazar Imām aur jamāt ke rāhnumāoñ ke pās ā kar kahā,

³⁻⁴ “Jis ilāqe ko Rab ne Isrāil kī jamāt ke āge āge shikast dī hai wuh maweshī pālne ke lie achchhā hai. Atārāt, Dībon, Yāzer, Nimrā, Hasbon, Iliyālī, Sabām, Nabū aur Baūn jo is meñ shāmil haiñ hamāre kām āenge, kyoñki āp ke kḥādimoñ ke pās maweshī haiñ.

⁵ Agar āp kī nazar-e-karm ham par ho to hameñ yih ilāqā diyā jāe. Yih hamārī milkiyat ban jāe aur hameñ Dariyā-e-Yardan ko pār karne par majbūr na kiyā jāe.”

⁶ Mūsā ne Jad aur Rūbin ke afrād se kahā, “Kyā tum yahāñ pīchhe rah kar apne bhāiyoñ ko chhoṛnā chāhte ho jab wuh jang laṛne ke lie āge nikleñge?”

⁷ Us waqt jab Isrāīlī Dariyā-e-Yardan ko pār karke us mulk meñ dāḡhil hone wāle haiñ jo Rab ne unheñ diyā hai to tum kyon un kī hauslāshiknī kar rahe ho?

⁸ Tumhāre bāpdādā ne bhī yihī kuchh kiyā jab maiñ ne unheñ Qādis-barnīa se mulk ke bāre meñ mālūmāt hāsil karne ke lie bhejā.

⁹ Iskāl kī Wādī meñ pahuñch kar mulk kī taftīsh karne ke bād unhoñ ne Isrāīliyon kī hauslāshiknī kī tāki wuh us mulk meñ dāḡhil na hoñ jo Rab ne unheñ diyā thā.

¹⁰ Us din Rab ne ḡhusse meñ ā kar ḡasam khāī,

¹¹ ‘Un ādmiyon meñ se jo Misr se nikal āe haiñ koī us mulk ko nahīñ dekhegā jis kā wādā maiñ ne ḡasam khā kar Ibrāhīm, Is’hāq aur Yāqūb se kiyā thā. Kyonki unhoñ ne pūrī wafādārī se merī pairawī na kī. Sirf wuh jin kī umr us waqt 20 sāl se kam hai dāḡhil hoñge.

¹² Buzurgoñ meñ se sirf Kālib bin Yafunnā Qanizzī aur Yashua bin Nūn mulk meñ dāḡhil hoñge, is lie ki unhoñ ne pūrī wafādārī se merī pairawī kī.’

¹³ Us waqt Rab kā ḡhazab un par ān parā, aur unheñ 40 sāl tak registān meñ māre māre phirnā parā, jab tak ki wuh tamām nasl khatm na ho gāī jis ne us ke nazdīk ḡhalat kām kiyā thā.

¹⁴ Ab tum gunāhgāroñ kī aulād apne bāpdādā kī jagah khare ho kar Rab kā Isrāīl par ḡhussā mazīd barhā rahe ho.

¹⁵ Agar tum us kī pairawī se haṡoge to wuh dubārā in logoñ ko registān meñ rahne degā, aur tum in kī halākat kā bāis banoge.”

¹⁶ Is ke bād Rūbin aur Jad ke afrād dubārā

Mūsā ke pās āe aur kahā, “Ham yahān filhāl apne maweshī ke lie bāre aur apne bāl-bachchoñ ke lie shahr banānā chāhte haiñ.

¹⁷ Is ke bād ham musallah ho kar Isrāiliyon ke āge āge chaleñge aur har ek ko us kī apnī jagah tak pahuñchāeñge. Itne meñ hamāre bāl-bachche hamāre shahron kī fasilon ke andar mulk ke muḥālif bāshindon se mahfūz raheñge.

¹⁸ Ham us waqt tak apne gharon ko nahīn laṭeñge jab tak har Isrāilī ko us kī maurūsī zamīn na mil jāe.

¹⁹ Dūsre, ham ḳhud un ke sāth Dariyā-e-Yardan ke maḡhrib meñ mīrās meñ kuchh nahīn pāeñge, kyonki hameñ apnī maurūsī zamīn Dariyā-e-Yardan ke mashriqī kināre par mil chukī hai.”

²⁰ Yih sun kar Mūsā ne kahā, “Agar tum aisā hī karoge to ṭhīk hai. Phir Rab ke sāmne jang ke lie taiyār ho jāo

²¹ aur sab hathiyār bāndh kar Rab ke sāmne Dariyā-e-Yardan ko pār karo. Us waqt tak na lauṭo jab tak Rab ne apne tamām dushmanon ko apne āge se nikāl na diyā ho.

²² Phir jab mulk par Rab kā qabzā ho gayā hogā to tum lauṭ sakoge. Tab tum ne Rab aur apne hamwatan bhāiyon ke lie apne farāyz adā kar die hoñge, aur yih ilāqā Rab ke sāmne tumhārā maurūsī haq hogā.

²³ Lekin agar tum aisā na karo to phir tum Rab hī kā gunāh karoge. Yaqīn jāno tumheñ apne gunāh kī sazā milegī.

²⁴ Ab apne bāl-bachchoñ ke lie shahr aur apne

maweshiyōñ ke lie bāre banā lo. Lekin apne wāde ko zarūr pūrā karnā.”

²⁵ Jad aur Rūbin ke afrād ne Mūsā se kahā, “Ham āp ke khādīm haiñ, ham apne āqā ke hukm ke mutābiq hī kareñge.

²⁶ Hamāre bāl-bachche aur maweshī yihīñ Jiliyād ke shahroñ meñ raheñge.

²⁷ Lekin āp ke khādīm musallah ho kar dariyā ko pār kareñge aur Rab ke sāmne jang kareñge. Ham sab kuchh waisā hī kareñge jaisā hamāre āqā ne hameñ hukm diyā hai.”

²⁸ Tab Mūsā ne Iliyazar Imām, Yashua bin Nūn aur qabāylī kunboñ ke sarparastoñ ko hidāyat dī,

²⁹ “Lāzim hai ki Jad aur Rūbin ke mard musallah ho kar tumhāre sāth hī Rab ke sāmne Dariyā-e-Yardan ko pār kareñ aur mulk par qabzā kareñ. Agar wuh aisā kareñ to unheñ mirās meñ Jiliyād kā ilāqā do.

³⁰ Lekin agar wuh aisā na kareñ to phir unheñ Mulk-e-Kanān hī meñ tumhāre sāth maurūsī zamīn mile.”

³¹ Jad aur Rūbin ke afrād ne isrār kiyā, “Āp ke khādīm sab kuchh kareñge jo Rab ne kahā hai.

³² Ham musallah ho kar Rab ke sāmne Dariyā-e-Yardan ko pār kareñge aur Kanān ke mulk meñ dākhil hoñge, agarche hamārī maurūsī zamīn Yardan ke mashriqī kināre par hogī.”

³³ Tab Mūsā ne Jad, Rūbin aur Manassī ke ādhe qabīle ko yih ilāqā diyā. Us meñ wuh pūrā mulk shāmil thā jis par pahle Amoriyōñ kā bādshāh Sīhon aur Basan kā bādshāh Oj hukūmat karte the. In shikastkhurdā mamālik

ke dehātoñ samet tamām shahr un ke hawāle kie gae.

³⁴ Jad ke qabīle ne Dībon, Atārāt, Aroīr,

³⁵ Atarāt-shofān, Yāzer, Yugbahā,

³⁶ Bait-nimrā aur Bait-hārān ke shahroñ ko dubārā tāmīr kiyā. Unhoñ ne un kī fasīleñ banāñ aur apne maweshiyōñ ke lie bāre bhī.

³⁷ Rūbin ke qabīle ne Hasbon, Iliyālī, Qiriy-atāym,

³⁸ Nabū, Bāl-maūn aur Sibmāh dubārā tāmīr kie. Nabū aur Bāl-maūn ke nām badal gae. Kyoñki unhoñ ne un shahroñ ko nae nām die jo unhoñ ne dubārā tāmīr kie.

³⁹ Manassī ke beṭe Makīr kī aulād ne Jiliyād jā kar us par qabzā kar liyā aur us ke tamām Amori bāshindoñ ko nikāl diyā.

⁴⁰ Chunānche Mūsā ne makīriyōñ ko Jiliyād kī sarzamīn de dī, aur wuh wahān ābād hue.

⁴¹ Manassī ke ek ādmī banām Yāir ne us ilāqe meñ kuchh bastiyōñ par qabzā karke unheñ Hawwot-yāir yānī ‘Yāir kī Bastiyān’ kā nām diyā.

⁴² Isī tarah us qabīle ke ek aur ādmī banām Nūbah ne jā kar Qanāt aur us ke dehātoñ par qabzā kar liyā. Us ne shahr kā nām Nūbah rakhā.

33

Isrāil ke Safr ke Marhale

¹ Zail meñ un jaghoñ ke nām haiñ jahān jahān Isrāilī qabīle apne dastoñ ke mutābiq Mūsā aur Hārūn kī rāhnumāi meñ Misr se nikal kar khaimāzan hue the.

² Rab ke hukm par Mūsā ne har jagah kā nām qalamband kiyā jahān unhoñ ne apne khaime lagāe the. Un jaghoñ ke nām yih haiñ:

³ Pahle mahīne ke pandrahweñ din Isrāīlī Rāmsīs se rawānā hue. Yānī Fasah ke din ke bād ke din wuh baṛe iḡhtiyār ke sāth tamām Misriyoñ ke deḡhte deḡhte chale gae.

⁴ Misrī us waqt apne pahlauṡhoñ ko dafn kar rahe the, kyoñki Rab ne pahlauṡhoñ ko mār kar un ke dewatāoñ kī adālat kī thī.

⁵ Rāmsīs se Isrāīlī Sukkāṡ pahuñch gae jahān unhoñ ne pahlī martabā apne ḡere lagāe.

⁶ Wahān se wuh Etām pahuñche jo registān ke kināre par wāqe hai.

⁷ Etām se wuh wāpas muṛ kar Fī-haḡhīrot kī taraf baṛhe jo Bāl-safon ke mashriḡ meñ hai. Wuh Mijḡāl ke qarīb khaimeāzan hue.

⁸ Phir wuh Fī-haḡhīrot se kūch karke samundar meñ se guzar gae. Is ke bād wuh tīn din Etām ke registān meñ safr karte karte Mārā pahuñch gae aur wahān apne khaime lagāe.

⁹ Mārā se wuh Elīm chale gae jahān 12 chashme aur khajūr ke 70 daraḡht the. Wahān ṡaharne ke bād

¹⁰ wuh Bahr-e-Qulzum ke sāhil par khaimeāzan hue,

¹¹ phir Dasht-e-Sīn meñ pahuñch gae.

¹² Un ke aḡle marhale yih the: Dufqā,

¹³⁻³⁷ Alūs, Rafīḡīm jahān pīne kā pānī dastyāb na thā, Dasht-e-Sīnā, Qabrot-hattāwā, Hasīrāt, Ritmā, Rimmon-fāras, Libnā, Rissā, Qahīlātā, Sāfar Pahār, Harādā, Maḡhilot, Tahat, Tārah,

Mitaqā, Hashmūnā, Mausīrot, Banī-yāqān, Hor-hajjidjād, Yutbātā, Abrūnā, Asyūn-jābar, Dasht-e-Sin meñ wāqe Qādis aur Hor Pahār jo Adom kī sarhad par wāqe hai.

³⁸ Wahān Rab ne Hārūn Imām ko hukm diyā ki wuh Hor Pahār par chaḥ jāe. Wahīn wuh pānchweñ māh ke pahle din faut huā. Isrāīliyoñ ko Misr se nikle 40 sāl guzar chuke the.

³⁹ Us waqt Hārūn 123 sāl kā thā.

⁴⁰ Un dinon meñ Arād ke Kanānī bādshāh ne sunā ki Isrāīlī mere mulk kī taraf barh rahe haiñ. Wuh Kanān ke junūb meñ hukūmat kartā thā.

⁴¹⁻⁴⁷ Hor Pahār se rawānā ho kar Isrāīlī zail kī jaghoñ par ṭahre: Zalmūnā, Fūnon, Obot, Aiye-abārīm jo Moāb ke ilāqe meñ thā, Dībonjad, Almūn-dīblātāym aur Nabū ke qarīb wāqe Abārīm kā pahārī ilāqā.

⁴⁸ Wahān se unhoñ ne Yordan kī Wādī meñ utar kar Moāb ke maidānī ilāqe meñ apne dere lagāe. Ab wuh Dariyā-e-Yordan ke mashriqī kināre par Yarīhū Shahr ke sāmne the.

⁴⁹ Un ke khaime Bait-yasīmot se le kar Abīlshittīm tak lage the.

Tamām Kanānī Bāshindoñ ko Nikālne kā Hukm

⁵⁰ Wahān Rab ne Mūsā se kahā,

⁵¹ “Isrāīliyoñ ko batānā ki jab tum Dariyā-e-Yordan ko pār karke Mulk-e-Kanān meñ dākhil hoge

⁵² to lāzim hai ki tum tamām bāshindoñ ko nikāl do. Un ke tarāshe aur dhāle hue butoñ ko toḥ ḍālo aur un kī ūnchī jaghoñ ke mandiroñ ko tabāh karo.

⁵³ Mulk par qabzā karke us meñ ābād ho jāo, kyonki main ne yih mulk tumheñ de diyā hai. Yih merī taraf se tumhārī maurūsī milkiyat hai.

⁵⁴ Mulk ko mukhtalif qabiloñ aur khāndānoñ meñ qurā dāl kar taqsīm karnā. Har khāndān ke afrād kī tādād kā lihāz rakhnā. Bare khāndān ko nisbatan zyādā zamīn denā aur chhoṭe khāndān ko nisbatan kam zamīn.

⁵⁵ Lekin agar tum mulk ke bāshindoñ ko nahīn nikāloge to bache hue tumhārī āñkhoñ meñ khār aur tumhāre pahluoñ meñ kāñṭe ban kar tumheñ us mulk meñ tang kareñge jis meñ tum ābād hoge.

⁵⁶ Phir main tumhāre sāth wuh kuchh karūnga jo un ke sāth karnā chāhtā hūñ.”

34

Mulk-e-Kanān kī Sarhaddeñ

¹ Rab ne Mūsā se kahā,

² “Isrāīliyoñ ko batānā ki jab tum us mulk meñ dākhil hoge jo main tumheñ mīrās meñ dūngā to us kī sarhaddeñ yih hoñgī:

³ Us kī junūbī sarhad Dasht-e-Sīn meñ Adom kī sarhad ke sāth sāth chalegī. Mashriq meñ wuh Bahīrā-e-Murdār ke junūbī sāhil se shurū hogī, phir in jaghoñ se ho kar maḡhrib kī taraf guzaregī:

⁴ Darrā-e-Aqrabbīm ke junūb meñ se, Dasht-e-Sīn meñ se, Qādis-barnīa ke junūb meñ se Hasar-addār aur Azmūn meñ se.

⁵ Wahān se wuh muṛ kar Misr kī sarhad par wāqe Wādī-e-Misr ke sāth sāth Bahīrā-e-Rūm tak pahuñchegī.

⁶ Us kī maḡhribī sarhad Bahīrā-e-Rūm kā sāhil hogā.

⁷ Us kī shimālī sarhad Bahīrā-e-Rūm se le kar in jaghoñ se ho kar mashriq kī taraf guzaregī: Hor Pahār,

⁸ Labo-hamāt, Sidād,

⁹ Zifrūn aur Hasar-enān. Hasar-enān shimālī sarhad kā sab se mashriqī maqām hogā.

¹⁰ Us kī mashriqī sarhad shimāl meñ Hasar-enān se shurū hogī. Phir wuh in jaghoñ se ho kar junūb kī taraf guzaregī: Sifām,

¹¹ Riblā jo Ain ke mashriq meñ hai aur Kin-narat yānī Galīl kī Jhīl ke mashriq meñ wāqe pahārī ilāqā.

¹² Is ke bād wuh Dariyā-e-Yardan ke kināre kināre guzartī huī Bahīrā-e-Murdār tak pahuñchegī. Yih tumhāre mulk kī sarhaddeñ hongī.”

¹³ Mūsā ne Isrāīliyoñ se kahā, “Yih wuhī mulk hai jise tumheñ qurā dāl kar taqsīm karnā hai. Rab ne hukm diyā hai ki use bāqī sārhe nau qabīloñ ko denā hai.

¹⁴ Kyoñki aḡhāī qabīloñ ke ḡhāndānoñ ko un kī mīrās mil chukī hai yānī Rūbin aur Jad ke pūre qabīle aur Manassī ke ādhe qabīle ko.

¹⁵ Unheñ yahān, Dariyā-e-Yardan ke mashriq meñ Yarīhū ke sāmne zamīn mil chukī hai.”

Mulk Taqsīm Karne ke Zimmedār Ādmī

¹⁶ Rab ne Mūsā se kahā,

¹⁷ “Iliyazar Imām aur Yashua bin Nūn logoñ ke lie mulk taqsīm karen.

18 Har qabīle ke ek ek rāhnumā ko bhī chunanā tāki wuh taq̄sīm karne meñ madad kare. Jin ko tumheñ chunanā hai un ke nām yih haiñ:

19 Yahūdāh ke qabīle kā Kālib bin Yafunnā,

20 Shamāūn ke qabīle kā Samuel bin Ammīhūd,

21 Binyamīn ke qabīle kā Ilīdād bin Kislon,

22 Dān ke qabīle kā Buqqī bin Yuglī,

23 Manassī ke qabīle kā Hanniyel bin Afūd,

24 Ifrāīm ke qabīle kā Qamuel bin Siftān,

25 Zabūlūn ke qabīle kā Ilīsafan bin Farnāk,

26 Ishkār ke qabīle kā Faltiyel bin Azzān,

27 Āshar ke qabīle kā Aḳhīhūd bin Shalūmī,

28 Naftālī ke qabīle kā Fidāhel bin Ammīhūd.”

29 Rab ne inhīn ādmiyoñ ko mulk ko Isrāīliyoñ meñ taq̄sīm karne kī zimmedārī dī.

35

Lāwiyon ke lie Shahr

1 Isrāīlī ab tak Moāb ke maidānī ilāqe meñ Dariyā-e-Yardan ke mashriqī kināre par Yarīhū ke sāmne the. Wahāñ Rab ne Mūsā se kahā,

2 “Isrāīliyoñ ko batā de ki wuh Lāwiyon ko apnī milī huī zamīnoñ meñ se rahne ke lie shahr deñ. Unheñ shahron ke irdgird maweshī charāne kī zamīn bhī mile.

3 Phir Lāwiyon ke pās rahne ke lie shahr aur apne jānwar charāne ke lie zamīn hogī.

4 Charāne ke lie zamīn shahr ke irdgird hogī, aur chāron taraf kā fāsīlā fasilon se 1,500 fuṭ ho.

5 Charāne kī yih zamīn murabbā shakl kī hogī jis ke har pahlū kā fāsīlā 3,000 fuṭ ho. Shahr is

murabbā shakl ke bīch meñ ho. Yih raq̄bā shahr ke bāshindoñ ke lie ho tāki wuh apne maweshī charā sakeñ.

Ġhairirādī K̄hūnrezī ke lie Panāh ke Shahr

⁶⁻⁷ Lāwiyon̄ ko kul 48 shahr denā. In meñ se chhih panāh ke shahr muqarrar karnā. Un meñ aise log panāh le sakeñge jin ke hāthoñ ġhairirādī taur par koī halāk huā ho.

⁸ Har qabīlā Lāwiyon̄ ko apne ilāqe ke raq̄be ke mutābiq shahr de. Jis qabīle kā ilāqā barā hai use Lāwiyon̄ ko zyādā shahr dene haiñ jabki jis qabīle kā ilāqā chhoṭā hai wuh Lāwiyon̄ ko kam shahr de.”

⁹ Phir Rab ne Mūsā se kahā,

¹⁰ “Isrāīliyon̄ ko batānā ki Dariyā-e-Yardan ko pār karne ke bād

¹¹ kuchh panāh ke shahr muqarrar karnā. Un meñ wuh shaḡhs panāh le sakegā jis ke hāthoñ ġhairirādī taur par koī halāk huā ho.

¹² Wahāñ wuh intaqām lene wāle se panāh le sakegā aur jamāt kī adālat ke sāmne khare hone se pahle mārā nahīñ jā sakegā.

¹³ Is ke lie chhih shahr chun lo.

¹⁴ Tīn Dariyā-e-Yardan ke mashriq meñ aur tīn Mulq-e-Kanān meñ hoñ.

¹⁵ Yih chhih shahr har kisī ko panāh deñge, chāhe wuh Isrāīlī, pardesī yā un ke darmiyān rahne wālā ġhairshahrī ho. Jis se bhī ġhairirādī taur par koī halāk huā ho wuh wahāñ panāh le saktā hai.

¹⁶⁻¹⁸ Agar kisī ne kisī ko jān-būjh kar lohe, patthar yā lakaṛī kī kisī chīz se mār ḡālā ho wuh qātil hai aur use sazā-e-maut denī hai.

19 Maqtūl kā sab se qarībī rishtedār use talāsh karke mār de.

20-21 Kyoṅki jo nafrat yā dushmanī ke bāis jān-būjh kar kisī ko yoṅ dhakkā de, us par koī chīz phaiṅk de yā use mukkā māre ki wuh mar jāe wuh qātil hai aur use sazā-e-maut denī hai.

22 Lekin wuh qātil nahīn hai jis se dushmanī ke bāis nahīn balki ittafāq se aur ḡhairirādī taur par koī halāk huā ho, chāhe us ne use dhakkā diyā, koī chīz us par phaiṅk dī

23 yā koī patthar us par girne diyā.

24 Agar aisā huā to lāzim hai ki jamāt in hidāyāt ke mutābiq us ke aur intaqām lene wāle ke darmiyān faislā kare.

25 Agar mulzim bequsūr hai to jamāt us kī hifāzat karke use panāh ke us shahr meṅ wāpas le jāe jis meṅ us ne panāh lī hai. Wahān wuh muqaddas tel se masah kie gae imām-e-āzam kī maut tak rahe.

26 Lekin agar yih shaḡhs is se pahle panāh ke shahr se nikle to wuh mahfūz nahīn hogā.

27 Agar us kā intaqām lene wāle se sāmna ho jāe to intaqām lene wāle ko use mār ḡalne kī ijāzat hogī. Agar wuh aisā kare to bequsūr rahegā.

28 Panāh lene wālā imām-e-āzam kī wafāt tak panāh ke shahr meṅ rahe. Is ke bād hī wuh apne ghar wāpas jā saktā hai.

29 Yih usūl dāymī haiṅ. Jahān bhī tum rahte ho tumheṅ hameshā in par amal karnā hai.

30 Jis par qatl kā ilzām lagāyā gayā ho use sirf is sūrat meṅ sazā-e-maut dī jā saktī hai ki kam az kam do gawāh hoṅ. Ek gawāh kāfī nahīn hai.

³¹ Qātil ko zarūr sazā-e-maut denā. Ḳhāh wuh is se bachne ke lie koī bhī muāwazā de use āzād na chhornā balki sazā-e-maut denā.

³² Us shakhs se bhī paise qabūl na karnā jis se ghairirādī taur par koī halāk huā ho aur jo is sabab se panāh ke shahr meñ rah rahā hai. Use ijāzat nahīn ki wuh paise de kar panāh kā shahr chhoṛe aur apne ghar wāpas chalā jāe. Lāzim hai ki wuh is ke lie imām-e-āzam kī wafāt kā intazār kare.

³³ Jis mulk meñ tum rahte ho us kī muqaddas hālat ko nāpāk na karnā. Jab kisī ko us meñ qatl kiyā jāe to wuh nāpāk ho jātā hai. Jab is tarah khūn bahtā hai to mulk kī muqaddas hālat sirf us shakhs ke khūn bahne se bahāl ho jātī hai jis ne yih khūn bahāyā hai. Yānī mulk kā sirf qātil kī maut se hī kaffārā diyā jā saktā hai.

³⁴ Us mulk ko nāpāk na karnā jis meñ tum ābād ho aur jis meñ maiñ sukūnat kartā hūn. Kyonki maiñ Rab hūn jo Isrāīliyon ke darmiyan sukūnat kartā hūn.”

36

Ek Qabile kī Maurūsī Zamīn Shādī se Dūsre Qabile meñ Muntaqil Nahīn Ho Saktī

¹ Ek din Jiliyād bin Makīr bin Manassī bin Yūsuf ke kunbe se nikle hue ābāi gharānoñ ke sarparast Mūsā aur un sardāroñ ke pās āe jo dīgar ābāi gharānoñ ke sarparast the.

² Unhoñ ne kahā, “Rab ne āp ko hukm diyā thā ki āp qurā dāl kar mulk ko Isrāīliyon meñ taqsim karen. Us waqt us ne yih bhī kahā thā ki hamāre

bhāi Silāfihād kī beṭiyon ko us kī maurūsī zamīn milnī hai.

³ Agar wuh Isrāil ke kisī aur qabīle ke mardon se shādī karen to phir yih zamīn jo hamāre qabīle kā maurūsī hissā hai us qabīle kā maurūsī hissā banegī aur ham us se mahrūm ho jāenge. Phir hamārā qabāylī ilāqā chhoṭā ho jāegā.

⁴ Aur agar ham yih zamīn wāpas bhī kharīden to bhī wuh agle bahālī ke sāl meñ dūsre qabīle ko wāpas chalī jāegī jis meñ in auraton ne shādī kī hai. Is tarah wuh hameshā ke lie hamāre hāth se nikal jāegī.”

⁵ Mūsā ne Rab ke hukm par Isrāīliyon ko batāyā, “Jiliyād ke mard haq bajānib haiñ.

⁶ Is lie Rab kī hidāyat yih hai ki Silāfihād kī beṭiyon ko har ādmī se shādī karne kī ijāzat hai, lekin sirf is sūrat meñ ki wuh un ke apne qabīle kā ho.

⁷ Is tarah ek qabīle kī maurūsī zamīn kisī dūsre qabīle meñ muntaqil nahīn hogī. Lāzim hai ki har qabīle kā pūrā ilāqā usī ke pās rahe.

⁸ Jo bhī beṭī mīrās meñ zamīn pātī hai us ke lie lāzim hai ki wuh apne hī qabīle ke kisī mard se shādī kare tāki us kī zamīn qabīle ke pās hī rahe.

⁹ Ek qabīle kī maurūsī zamīn kisī dūsre qabīle ko muntaqil karne kī ijāzat nahīn hai. Lāzim hai ki har qabīle kā pūrā maurūsī ilāqā usī ke pās rahe.”

¹⁰⁻¹¹ Silāfihād kī beṭiyon Mahlāh, Tirzā, Hujlāh, Milkāh aur Nūsāh ne waisā hī kiyā jaisā Rab ne Mūsā ko batāyā thā. Unhon ne apne chachāzād bhāiyon se shādī kī.

¹² Chūnki wuh bhī Manassī ke qabīle ke the is lie yih maurūsī zamīn Silāfihād ke qabīle ke pās rahī.

¹³ Rab ne yih ahkām aur hidāyāt Isrāīliyōn ko Mūsā kī mārifat dīn jab wuh Moāb ke maidānī ilāqe meñ Dariyā-e-Yardan ke mashriqī kināre par Yarīhū ke sāmne khaimāzan the.

Kitab-i Muqaddas
The Holy Bible in Urdu, Urdu Geo Version, Roman
Script

copyright © 2019 Urdu Geo Version

Language: (Urdu)

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2024-09-20

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 15 May 2025 from source files dated 15 May 2025

123ff8cb-27b3-5817-a02a-22e67145fd30